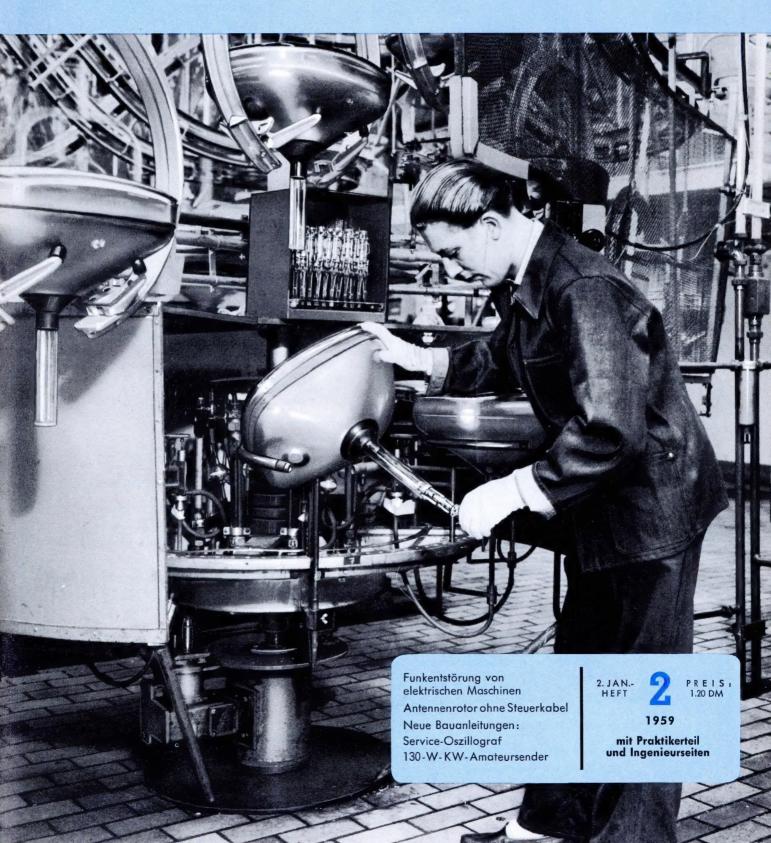
Funkschau

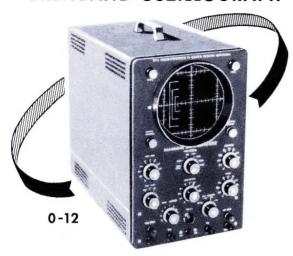
Vereinigt mit dem Radio-Magazin

MIT FERNSEH-TECHNIK, SCHALLPLATTE UND TONBAND



Heathkit

BREITBAND-OSZILLOGRAPH



Für die gesamte Impuls-, Ton-und Fernsehtechnik

Y-Verstärker: 3 Hz...5 MHz X-Verstärker: 1 Hz . . . 400 kHz Kippteil: 10 Hz . . . 500 kHz Schirmdurchmesser: 130 mm

> DM 599.- als Bausatz DM 699. - betriebsfertig



STROM ELEKTRO

G · M · B · H
FRANKFURT M., FRIEDENSSTRASSE 8-10, TEL. 21522 / 25122

Stereophonie "Zellaton" Hi-Fi



Die Verwendung der neuen Hartschaummembranen mit höchstwertigen, empfindlichen Einspannungen bringen hochgelegene Eigenschwingungen mit kurzen. Ein- und Ausschwingzeiten unter der Ansprechbarkeit des Ohres.

Die Klarheit und Reinheit wirklicher Musik ist endlich erreicht und der Lautsprecherkonservenklang verschwunden. Schon mit Zellatonlautsprecher allein tritt dieses auf. Noch viel mehr geben diese mit wenigen Einzellautsprechern für Stereophonie eine unwahrscheinliche Durchsichtigkeit und Natürlichkeit des Klanges.

Die Preise sind so erschwinglich, daß sich auch der Umbau älterer Anlagen lohnt. Wir helfen und beraten Sie gerne bei Erweiterung, Erstellung neuer, bis zu größten Anlagen ganz nach Ihren Wünschen.

Sie sichern sich damit ein ständig neues Erlebnis und größten musikalischen Genuß. Zahlreiche begeisterte Anerkennungsschreiben.

Fordern Sie Prospekte an. Auszug aus der Preisliste.

a) Ze 1, 60-16000 H., 3W, 10000 G DM 22.~ ,, speział, 60-17000 H., 12000 G DM 98,b) Ze 4, 30-16000 H., 10 W, bis 12000 G

,, spezial 30-18 000 H., ± 3 db, 12 000 G durch DM 108, – c) Ze 5, (Piural), 50-18000 H., 12,5 W

spezial 12000 G DM 124 -Kombination ohne Weichen, daher phasenrein.

Dr. E. Podszus & Sohn

Roth/Nürnberg, Erlenweg 1 und Fürth/Bay. Ludwigstraße 93 Telefon: 74493

TECHNISCHES LEHRINSTITUT WEIL AM RHEIN

(Akademie für angewandte Technik)



6 monatige Technikerlehrgänge

mit Abschlußprüfung und Zeugnis.

Aufnahmebedingung abaeschlossene Berufslehre.



12 monatige Technikerlehrgänge

mit Abschlußprüfung und Diplom.

Aufnahmebedingung abaeschlossene Berufslehre und 3 Jahre Berufspraxis.



6 wöchige Hochfrequenz- und Elektroniklehrgänge

für Elektriker.

Aufnahmebedingung abgeschlossene Elektrolehre.



Fernvorbereitung für Technikerprüfungen

mit anschließendem 3wöchigem Wiederholungs- und Übungslehrgang.

Fachrichtung Elektrotechnik, Maschinenbau, Bau, Hochfrequenztechnik, Betriebstechnik, Innenarchitektur

Prospekte durch das

Technische Lehrinstitut Weil am Rhein

(Akademie für angewandte Technik)





Toll, diese Rancherei - und was das kortet! Diesen Aschenbecher habe ich bei jemandem fotografiert, der nicht wusste, wo und wie er seine Elektronenröhren preiswert einkaufen soll. Sie wissen es doch - Sie kaufen ja bei BÜRKLIN! Oder etwa noch nicht?

Rundfunkröhren

Spezialröhren

Dioden · Transistoren Elektrolyt-Kondensatoren Tauchwickel-Kondensatoren Rundfunk- und Fernseh-Gleichrichter UKW- und Fernseh-Antennen Tonbänder



Lieferung grundsätzlich nur an den Fachhandel!

MÜNCHEN 15 · SCHILLERSTR. 40 · TEL. *55 50 83



MBGTON RÖHREN-VOLTMETER

- NETZUNABHÄNGIG -



Mod. 982

Vom Netz unabhängig mit eingebauten Batterien Große Nullpunktkonstanz Besonders geeignet für Impulsmessungen

Werte können direkt in V_{SS} an der Skala abgelesen werden. Spitzenspannungen 0 . . . 1,6/1600 Vss DN 355. Frequenzgang: 20 Hz . . . 300 kHz Gleichspannung: 0 . . . 1,6/1600 V Eingangswiderstand: 10 M Ω

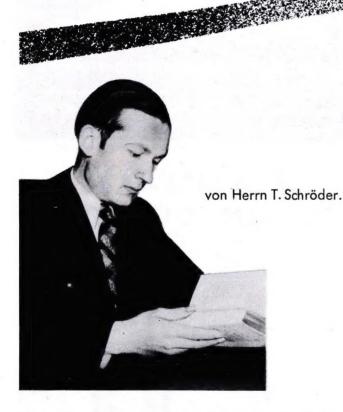
Ohmeter: $1\Omega \dots 1000 \text{ M} \Omega$

Nullpunkts-Verstellmöglichkeit für Diskriminatorabgleich



FRANKFURT/M., FRIEDENSSTRASSE 8-10, TEL. 21522 / 25122





Ab 1. Januar 1959 hat eine Deutsche Tochtergesellschaft der BSR-MONARCH zu arbeiten angefangen.

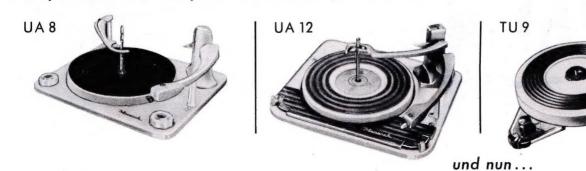
Die Anschrift lautet:

Deutsche Birmingham Sound Reproducers G.m.b.H., Frankfurt/Main, Zeil 29/31.

Unsere Tochtergesellschaft wird persönlich geleitet

Wir werden Ihnen in Zukunft verbesserten und schnel-Ieren Kundendienst, persönliches Interesse, ausreichendes Lager und Service-Möglichkeiten bieten können – und natürlich all die Vorteile einer bedeutenden Organisation.

Stereophonische und Monophonische Musik für die Millionen



Birmingham Sound Reproducers Ltd.

ENGLAND

B. S. R. (Australasia) Pty. Ltd.
AUSTRALIEN

Discus Inc. NORDAMERIKA Deutsche Birmingham Sound Reproducers G. m. b. H.
DEUTSCHLAND

KURZ UND ULTRAKURZ

Nachrichten-Satellit der USA. Die am 19. Dezember in Cap Canaveral (Florida) gestartete Atlas-Rakete enthielt eine elektronische Ausrüstung von 65 kg Gewicht, darunter Signal- und Telefonie-Empfänger, Magnettonaufzeichnungsgeräte und zwei Sender (107,94 MHz, 107,97 MHz). Während der auf 20 Tage geschätzten Lebensdauer des Erdtrabanten wurde von ihm eine Reihe von funktelefonisch zugesprochenen Texten aufgezeichnet und auf Funkkommando gut verständlich wieder ausgesendet. Der neue Satellit "Score" dient der Erprobung neuer Methoden der Nachrichtenübermittlung; er ist außerhalb des Satellitenprogramms des Geophysikalischen Jahres abgeschossen worden. Er läuft zwischen 320 N und 320 S innerhalb von 100 Minuten einmal um die Erde (Gipfelhöhe 1000 km, tiefster Punkt rund 100 km über der Erdoberfläche).

Streustrahl-Übertragung über 4000 km? Unser Mitarbeiter Dipl.-Ing. Hermard Wisbar untersuchte auf Grund langfristiger Beobachtungen des Frequenzbereiches 40...52 MHz während des letztjährigen Sonnenfleckenmaximums theoretisch/mathematisch die Möglichkeiten einer ionosphärischen Streustrahlübertragung über die F 2-Schicht mit Maximalreichweiten von 3000 bis 4000 km. Bisher überbrückten Sender dieser Art 1000 bis 2000 km. Wisbar berichtete darüber in der NTZ, Heft 11/1958; hier entwickelte er eine Ausbreitungskennziffer für den Ausbreitungszustand in der Ionosphäre auf dem Weg USA – Europa nahe der Polarlichtzone.

Fünf Fernsehprogramme möglich? Eine Außerung des Bundespostministers, derzufolge in einigen Jahren die Aussendung von fünf Fernsehprogrammen im Bundesgebiet technisch möglich sein wird, wurde von der Tagespresse teilweise mißverstanden. Tatsächlich tragen die Bänder I, II und IV/V insgesamt drei Programme, für das dritte können jedoch nicht mehr genügend Kanäle für eine Vollversorgung zugeteilt werden. Zwei weitere Programme hält der Bundespostminister offenbar nach Erschließung weiterer Bänder im Zentimeterwellenbereich für möglich. Abgesehen von der noch nicht beherrschten Technik müßte die internationale Frequenzverteilung dem Rundfunk, zu dem auch das Fernsehen gehört, die entsprechenden Frequenzbereiche zuweisen. Die z. Z. gültige zwischenstaatliche Einteilung der Frequenzen bis 10 GHz [= 3 cm Wellenlänge) sieht neben den bisher bekannten Bändern I, II, III und IV/V keine weiteren Rundfunkbereiche vor.

Gedruckte Schaltungen nach dem Katoden-Sprühverfahren. Bell hat in den USA ein seit Jahrzehnten bekanntes Verfahren für die Fertigung von "gedruckten" Schaltungen technologisch durchentwickelt. Eine den Leitungszügen entsprechend maskierte Unterlage steht in einer mit Argon gefüllten Kammer eng einer Katode aus Tantal oder Titan gegenüber; beim Anlegen entsprechender Spannungen sprühen Metall-Atome bzw. Atomgruppen auf die Anode und zeichnen dort die Leitungszüge nach. Man hat auch Kondensatoren in gleicher Technik in die Schaltungen eingefügt, wobei die elektrische Oxydation der Oberfläche des Leitungszuges als Dielektrikum benutzt wird, während ein aufgedampfter Goldfilm die Gegenelektrode bildet.

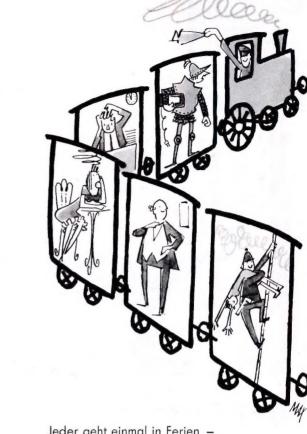
Kollisions-Radar für Kraftwagen. Die amerikanische Firma Bendix Aviation Corp. erprobt gegenwärtig im Straßenverkehr ein Kollisions-Radargerät. Die damit ausgerüsteten Wagen tragen auf der Kühlerverkleidung eine Antenne in der Größe einer Bratenplatte. Wenn im Bremsweg des Fahrzeuges (dieser schwankt entsprechend den Wagentypen und der Fahrgeschwindigkeit) ein Hindernis auftaucht, so wird die bisher gleichmäßige, relativ leise Tonfolge im Wagen entsprechend dem Grad der Gefahr lauter. Ein sich im Bremsweg befindender Wagen, der beschleunigt, der sich also vom eigenen Wagen entfernt, wird nicht gemeldet.

Der Süddeutsche Rundfunk plant den Bau eines zum Teil unterirdisch angelegten Fernsehstudios im Park der Villa Berg, Stuttgart. * "Magnetoresistor" ist die Bezeichnung einer in den USA entwickelten Vorrichtung, die ohne bewegliche Teile unter dem Einfluß eines Magnetfeldes ihren Widerstand im Verhältnis 40:1 ändert (Werte: $0.01...50~\Omega$, Belastbarkeit bis 100 W, Ansprechzeit 1 µsec). \star A. C. B. Lovell, Leiter der Radioastronomischen Abteilung der Universität Manchester, schickte mit dem Riesen-Radioteleskop in Jordrell Bank das Wort "Hallo" zum Mond und empfing 2,5 sec später das deutliche Echo. * Der Kurzwellensender Angmagssalik auf Grönland arbeitet mit 2 kW auf 7570 kHz täglich von 14 bis 14.50 Uhr. * Das französische Rundfunknetz "France I" hat ein 24-Stunden-Musikprogramm für Kraftfahrer mit Autoempfängern eingerichtet. * Der Schwedische Rundfunk wird sein UKW-Sendernetz für 4 Mill. Schwedenkronen ausbauen (= rund 3,2 Mill. DM); Norwegen beabsichtigt, innerhalb von fünf Jahren weitere 27 UKW-Rundfunk-sender zu errichten. * Der Bundesfinanzhof hat unter dem Aktenzeichen VI 194/57 entschieden, daß die Aufwendungen für die **Beschaffung eines Fern**sehempfängers selbst dann keine "außergewöhnliche Belastung" im Sinne der Steuergesetzgebung sind, wenn der Steuerpflichtige ohne jede Habe aus der DDR geflüchtet ist. * Ein holländischer Elektriker in Den Haag benutzt als Antennenträger zum Empfang des deutschen Fernsehens einen mit Wasser-stoff gefüllten Ballon, den er 35 m hoch aufsteigen läßt und mit entsprechenden Halteseilen am Verdrehen der Antenne hindert. * Am 16. Dezember nahm der SDR den Mittelwellensender Kirchberg/Jagst auf 1484 kHz mit 0,2 kW in Betrieb. * Saba liefert ein mit ausgewählter Hintergrundmusik bespieltes Doppelspur-Tonband für Gaststätten usw. (350 m, 18er Spule, 9,5 cm/sec, Preis 88 DM)! * Gerüchte über Farbfernseh-Versuche des Norddeutschen Rundfunks entbehren jeder Grundlage. Lediglich im Institut für Rundfunktechnik Hamburg werden unter Leitung von Dr. Below schon seit langer Zeit farbphysiologische Untersuchungen durchgeführt.

Unser Titelbild: Einführen des Elektrodensystems ("Kanone") in die Bildröhre, einer der letzten Arbeitsgänge vor dem Zuschmelzen (vgl. Titelgeschichte auf Seite 34).

Foto: Valvo-Bildröhrenfabrik

Das Fotokopieren aus der FUNKSCHAU ist nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Verlages gestattet. Sie gilt als erteilt, menn jedes Fotokopierblatt mit einer 10-Pf-Wertmarke versehen mird (von der Inkassostelle für Fotokopiegebähren, Frankfurt/Main, Gr. Hirschgraben 17/19, zu beziehen). — Mit der Einsendung von Beitrögen übertragen die Verfasser dem Verlag auch das Recht, die Genehmigung zum Fotokopieren laut Rahmenabkommen vom 14. 6. 1958 zu erteilen.



Jeder geht einmal in Ferien – so auch wir mit diesen Serien, doch Sie lesen sie direkt künftig auf dem Faltprospekt.... Dann haben Sie noch mehr wie vor den vorteilhaften Spruch im Ohr:

Röhren SCHNELLER noch zur Hand von HENINGER im Schnellversand! ★

★ gemeint ist:

der Röhren-Schnellversand für den fortschrittlichen Radiofachmann



S. E. B.

THE REAL PROPERTY.

Label La Label Lab noch zur Hand von HENINGER im Schnellversand

E-HENINGER

Unsere neue Preisliste 8 liegt für Sie schon bereit

M U N C H E N 12 · LANDSBERGER STR. 87

FERNSPRECH-SAMMELNUMMER: 591221



RALI LANG-YAGI-ANTENNEN

Jetzt auch für Fernsehen in schwierigen Gebieten

Der Erfolg ist en orm 16 Elemente, mehr denn 2½ Lambda lang hochohmiger Faltdipol Bruttopreis DM 140.00

Verkaufsbürg für RALI-Antennen WALLAU/LAHN Schließfach 33, Fernsprecher Biedenkopf 8275

BALU-ELEKTRONIK bietet preiswert an:

Neue Spezial-Kopfhörer mit besonderer 4000 Hz Membrane. Für CW Empf. DM 3.95

Für Radar-Techniker, Kathodenstrahlröhren:

LB 13/40 St. DM 7.50 2 Strahl HRP 2/100/1,5 St. DM 7.50 Stabis: STV 150/250 St. DM 5.25 STV 850/160/2 DM 10.50 Miniatur Transistoren wie OC 70 DM 2.15
HF. Transistor wie OC 400 DM 5.25 Endstufentransistor wie 2006 DM 7.95 Weitere preiswerte Angebote anfordern.

BALÜ-ELEKTRONIK · Hamburg 22, Lübecker Str. 136



TRANSFORMATOREN



Serien- und Einzelanfertigung aller Arten Neuwicklungen in drei Tagen

Herbertv.Kaufmann

Hamburg - Wandsbek 1 Rüterstraße 83



in 3 Tagen gut und billig



A. Wesp SENDEN/JIIer



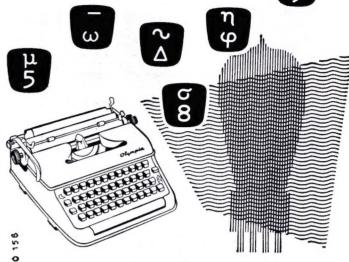


vorteilhaft mit der Spezialtastatur für

Elektrofachleute

Die Spezialtastatur der OLYMPIA-Schreibmaschine enthält die vom Elektrofachmann stets gebrauchten Fachzeichen und Abkürzungen:





Handschriftliche Einfügungen und viele Anschläge werden durch die Spezialtastatur eingespart.

Ausführliche Druckschriften sendet Ihnen

OLYMPIA WERKE AG. WILHELMSHAVEN



MAGNETTON Plochingen a. N.

Klein-Einbau-Motoren verschiedener Größen und Charakteristiken auch für Ihr Antriebsproblem





Briefe an die FUNKSCHAU-Redaktion

Nachstehend veröffentlichen wir Briefe unserer Leser, bei denen wir ein allgemeines Interesse annehmen. Die einzelnen Zuschriften enthalten die Meinung des betreffenden Lesers, die mit der der Redaktion nicht übereinzustimmen braucht.

Reiseempfänger E 573

Es ist erfreulich festzustellen, daß FUNKSCHAU-Bauanleitungen nicht nur genau nach Vorbild nachgebaut, sondern auch nach eigenen Ideen weiterentwickelt werden. So kam uns vor einiger Zeit eine hübsche Lösung für den Reiseempfänger E 573 vor Augen, den wir in der FUNKSCHAU 1957, Heft 8,



Bild 1. Diese Seifendose mit dem ansprechend gestalteten Lautsprecherdurchbruch enthält die Schaltung des FUNKSCHAU-Transistor-Reiseempfängers E 573



Bild 2. Die Abmessungen der Dose sind so gering, daß gerade der Miniatur-Kristallautsprecher und zwei Stabzellen nebeneinander darin Platz finden

Seite 205, beschrieben haben. Der betreffende FUNKSCHAU-Leser aus München hat das ganze Gerät einschließlich Kristall-Lautsprecher und Stabbatterien in einer Kunststoff-Seifendose untergebracht, die mit ihrer silbrigen Maserung und dem sauber eingearbeiteten Schallgitter recht ansprechend wirkte (Bild 1). Wie raumsparend dabei gearbeitet wurde, zeigt Bild 2. Die übrigen Einzelteile sowie die Bedienungselemente sind ebenso geschickt hinter der Isolierplatte angeordnet, auf der der Lautsprecher sitzt.

Damit ist unsere Anregung, die wir in dem Originalaufsatz gaben, auf fruchtbaren Boden gefallen. Wir schrieben nämlich damals: "Das Gerät soll zu selbständigen Konstruktionen anregen. Miniaturfanatiker können wahrscheinlich das Volumen nochmals auf die Hälfte heruntersetzen".

Das Verhalten der Drehkondensator-Kapazität bei axialer Verschiebung des Rotors

FUNKSCHAU 1958, Heft 21, Seite 486

Der obige Beitrag schließt mit dem Satz:

Andererseits gäbe diese physikalische Tatsache ($C_{\rm rel}=\min$ bei Mittelstellung des Rotors) ein Mittel, um einfache Drehkondensatoren, z. B. für UKW-Abstimmung, dadurch zu justieren, daß man mit Hilfe einer geeigneten Kapazitätsbrücke den Rotor axial verschiebt und auf Kapazitäts-Minimum einstellt.

Dieses Verfahren wurde bereits in den dreißiger Jahren angewandt. Bei dem ersten deutschen in Großserie gebauten UKW-Sende- und Empfangsgerät FuG 17 wurde sowohl im Empfänger als auch im Sender der Schwingkreis-Drehkondensator prüffeldmäßig auf Kapazitäts-Minimum abgeglichen. Hierzu war das eine Lager der Kondensatorachse federnd in axialer Richtung ausgebildet, während das andere durch ein Feingewinde axial verstellt werden konnte. Das geschah durch Abgleich auf Frequenzmaximum im fertigen Gerät bei hereingedrehtem Kondensator. Der Grund für diese relativ teure Anordnung war weniger die Aufrechterhaltung des Gleichlaufes als die Tatsache, daß bei sonst geeigneter Konstruktion bei dieser Mittelstellung der Temperaturkoeffizient der Kapazität nahezu Null ist (dC/dx = 0 bei C = min). Das Verfahren war im Kleingerätelabor der Firma C. Lorenz AG entwickelt worden.

Dipl.-Ing. F. M., Rundfunksender Göttingen

Bitte genaue Daten in Tonbandprospekten!

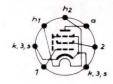
Bekanntlich spielen bei Tonbandgeräten neben dem Frequenzumfang der Gleichlauf und die Dynamik eine wesentliche Rolle. Nun findet man zwar in den meisten Herstellerprospekten Angaben über Frequenzumfang bei den verschiedenen Bandgeschwindigkeiten, doch vermißt man gleichzeitig genaue Angaben über Gleichlauf und Rauschabstand, die besonders bei niedrigen Bandgeschwindigkeiten von entscheidender Bedeutung sind. Meist heißt es nur ganz allgemein "ruhigster Lauf" oder "hervorragende Gleichlaufeigenschaften" oder ähnlich. Solche Begriffe sind aber recht dehnbar.

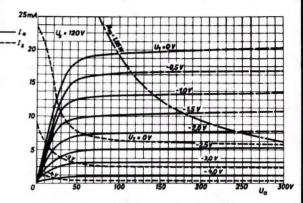
Manche Firmen geben zwar zum Beispiel an: "Max. Gleichlaufabweichungen \pm 0,2 %»". Dieser Wert gilt aber meist nur für 19 cm/sec Bandgeschwindigkeit. Betreibt man das Gerät mit 4,75 cm/sec, so verschlechtert sich der Gleichlauf gelegentlich bis ins Unerträgliche. Ich denke hier an ein neues Gerät einer großen Firma, bei dem man mit 4,75 cm/sec keinerlei brauchbare Musikaufnahmen machen kann, obwohl im Prospekt der Gleichlauf mit "0,2 %»" angegeben ist

Ähnlich verhält es sich mit dem Rauschabstand, den man meist ebenso ungenau angibt.

Schließlich interessiert den Tonbandamateur noch der Klirrfaktor eines Gerätes. Hängt es doch von ihm ab, ob man befriedigende Überspielungen von einem zum anderen Tonbandgerät machen kann, ohne jedesmal den Klirrfaktor um mehrere Prozent zu erhöhen.

L. M., Siegsdorf/Obb





Anoden- und Schirmgitterstrom als Funktion der Anodenspannung

LORENZ-Pentode EF 905 (= 5654)

für HF- und ZF-Breitband-Verstärker oder Schwing- und Mischstufen. Diese schüttelfeste und gegen Stoß unempfindliche Lorenz-Röhre arbeitet zuverlässig auch in mobilen Geräten und Meßeinrichtungen zu Lande wie in der Luft

Betriebsdaten:

| Uh | = | 6,3 V | $J_a =$ | 7,7 mA |
|-------|---|--------|------------|----------------|
| Jh | = | 175 mA | $J_2 =$ | 2,4 mA |
| Ua | = | 180 V | S = | 5,1 mA/V |
| U2 | = | 120 V | $R_i =$ | 0,5 M Ω |
| R_k | = | 180 Ω | S/e = | 0,75 mA/V pF |
| | | | | |

Eingangskapazität 4,0 \pm 0,6 pF Ausgangskapazität 2,85 \pm 0,4 pF



STANDARD ELEKTRIK LORENZ AG

Lorenz-Werke Stuttgart



PROSPEKTE STEHEN GERN ZU IHRER VERFÜGUNG

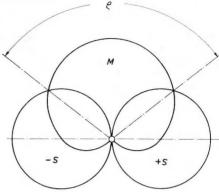
SENNHEISER electronic · BISSENDORF/HAN.

Aus dem FUNKSCHAU-Lexikon

AB- UND MS-STEREOFONIE

In der Literatur über Stereofonie tauchen diese beiden Begriffe immer wieder als Bezeichnung für zwei verschiedene Aufnahmemethoden auf.

AB steht in diesem Zusammenhang für Abstand. Bei diesem Verfahren stehen zwei Mikrofone nebeneinander. Ihr Abstand variiert entsprechend dem gewünschten Stereo-Effekt zwischen der Breite des menschlichen Kopfes und einem Mehrfachen davon. Man nutzt hier die Lautstärken- (Intensitäts-) sowohl als auch die Laufzeitunterschiede aus. Beide Kanäle liefern sofort die Endinformation.



Achter- und nierenförmige Richtcharakteristika der beiden Mikrofone beim MS-Verfahren

MS steht für Mitte-Seite. Man bedient sich zweier eng zusammengebauter Mikrofonkapseln, so daß keine Laufzeit- (Phasen-), sondern nur Intensitätsunterschiede auftreten. Beide Kapseln können nierenförmige Charakteristik aufweisen; das Bild zeigt ein Verfahren mit einer nierenförmigen und einer achterförmigen Richtcharakteristik, Kapsel M (= Mitte) ist auf die Schallquelle, etwa ein Orchester, gerichtet, während Kapsel S Seite) den seitlichen Raumschall aufnimmt. Beide Kapseln sind über einen Differentialüber-trager zusammengeschaltet, und dieser liefert die Endinformation für die Lautsprecher, wobei elektrisch die Summe und die Differenz gebildet werden, also M + S und M - S. Die Richtungskomponente ergibt sich dann aus der Addition der Intensitätsanteile. Q ist der Abbildungswinkel; er ist veränderlich und hängt von der der beiden Mikrofonkanäle ab. Das MS-Verfahren bietet Vorteile, wenn Stereo-Aufnahmen einkanalig wiedergegeben werden, also bei der geforderten Kompatibilität von Stereofonie-Rundfunksendungen (vgl. FUNKSCHAU 1959, Heft 1, Seite 7).

Zitate

Die perfekte Musik aus dem Lautsprecher, allzeit zur Verfügung, nahm der eigenen, aktiven Musikausübung den Reiz. Jedenfalls schien es so — bis eine neue, vitalere Musik aus den Lautsprechern erklang und mit ihrem Rhythmus der Jugend wieder Lust am eigenen Musizieren erweckte. Völlig freiwillig drängten sich die Jungen danach, wieder ein Instrument zu spielen, Trompete, Guitarre, Klavier oder Schlagzeug. Aus manchem Dachboden oder Familienwohnzimmer klingt es wieder, selbstfabrizierte Musik, heiße oder kühle Jazzrhythmen ("Hausmusik: Es war einmal?" Telefunken-Pressedienst vom 17. 11. 1958).

Verständnis und Liebe sollten der Stereofonie, diesem jungen Kind der Technik, entgegengebracht werden, mit dem eine neue Entwicklung der Elektroakustik im Heim beginnt, die mit Sicherheit eine große Zukunft hat (Siemens-Radio-Nachrichten, Nr. 4/1958).

Die Fülle der Aufgaben für die Dezimeterwellen ist bis heute noch nicht zu übersehen, weil sie, ohne ein Mittel zu ihrer Erfüllung und ohne Schätzungsvermögen des überhaupt Möglichen und Unmöglichen, bisher nicht gestellt werden konnten. Hier liegt ein Gebiet vor uns, dessen endgültiger Ausbau sich schon heute vorzustellen verfrüht erscheint ["Dezimeterwellen", eine Schrift der Telefunken GmbH aus dem Jahre 1937).

Eine Übertragungsanlage für Musik ist mehr als nur eine Vorrichtung zum Verbinden eines Nf-Generators mit einem Output-Meter (M. Olney auf der 9. Convention der Audio Engineering Society in New York).

MIT FERNSEH-TECHNIK UND SCHALLPLATTE UND TONBAND FACHZEITSCHRIFT FÜR FUNKTECHNIKER

Ein Produktionsproblem

Unser Beitrag "Transistoren erreichen die 100-MHz-Grenze" im letzten Heft der FUNKSCHAU schilderte die heutige Situation: Die Halbleiterproduzenten bemusterten die ersten serienmäßig gefertigten UKW- und KW-Transistoren. Sie legten sie sozusagen auf den Tisch und sagten: "Nun seht zu, was ihr damit anfangt!" Ihr . . . das sind neben den Praktikern und Amateuren vorzugsweise die empfängerbauende Industrie und die Fabriken für Tonband- und Diktiergeräte, Phono- und Meßgeräte.

Ihnen also wird der bis 100 MHz brauchbare Transistor offeriert, und es fragt sich, ob er schon jetzt auf dem Hf-Sektor in der Lage sein wird, das Erbe der Röhre anzutreten, die inzwischen davongeeilt ist und die 800-MHz-Grenze erreicht hat,

Die Konstrukteure in der Empfängerindustrie können nur dann den Austausch der Röhre gegen den Transistor erwägen, wenn sie sowohl für den Fertigungsablauf als auch für die Endabnehmer einen deutlichen Vorteil erkennen. Es ist leicht gesagt: Tauschen wir doch im UKW-Reiseempfänger alle Röhren zwischen Antennenbuchse und Lautsprecherklemme gegen Transistoren aus, dann haben wir die ganz einfache, billige Stromversorgung. Überdies spricht dafür, daß ein UKW-Reisesuper bei Transistorbestückung eine Hf-Vorstufe bekommt - nicht so sehr zur Empfindlichkeitssteigerung als vielmehr der Störstrahlungsunterdrückung wegen, die von der Bundespost jetzt in gleicher Strenge wie beim Heimgerät gefordert wird. Übrigens erreicht man mit Hf-Vorstufentransistoren im 100-MHz-Bereich eine Eingangsempfindlichkeit von 10 bis 12 kT $_0$ – während es die selbstschwingende Triode DC 92 höchstens auf 18 kT $_0$ bringt.

Hemmend ist hier der z. Z. etwa sechsmal so hohe Preis eines UKW-Transistors gegenüber einer vergleichbaren Batterieröhre. Der Laborchef einer der größten Empfängerfabriken zeigte uns die Kalkulation eines solchen UKW-Koffers - sie endete bei 450 DM! Je nach Auffassung der Kaufleute läßt sich ein so teures Gerät überhaupt nicht oder höchstens zögernd absetzen.

Wir befragten einige Cheftechniker der Industrie und hörten übereinstimmend, daß der hohe Preis der neuen Transistoren das größte Hindernis darstellt. Nun sind hohe Kosten für neue, soeben dem Laboratorium entschlüpfte Dinge und Materialien nicht ungewöhnlich; unsere schnellebige Hf-Technik und speziell die Produktionstechnik sorgen dafür, daß sie bald niedriger werden.

Auf den volltransistorisierten Autosuper werden wir noch einige Zeit warten müssen. Hier gibt es wenige Argumente für eine solche Konstruktion, denn weder der Stromverbrauch noch das Gewicht oder die Störanfälligkeit konventionell aufgebauter Geräte sind heute noch von Bedeutung: selbst der Zerhacker ist recht zuverlässig geworden. Wenigen oder keinen Vorteilen stehen zwei wenig erfreuliche Eigenschaften gegenüber. Die erste ist auch hier der höhere Preis der Verstärkerelemente, und die zweite die keineswegs abgeschlossene Schaltungsentwicklung hinsichtlich der Regelung. Der leistungsgesteuerte Transistor ist in der Regelung der Verstärkerröhre gegenüber im Nachteil, aber gerade an die Regelfähigkeit eines Autosupers werden höchste Ansprüche gestellt.

Eine Durchsicht der Fernsehempfänger-Schaltung läßt eigentlich nur noch die breitbandige Video-Endstufe und die Zeilenablenk-Ausgangsstufe übrig, bei denen der Einsatz von Transistoren - sieht man vom Preis ab - auf Schwierigkeiten stößt. Eine radikale Änderung der heutigen Ablenktechnik in Richtung auf niedrigere Spannungen bei höheren Strömen könnte aber zumindest bezüglich der Zeilenablenkung Wandlung schaffen. Allgemein bietet sich der Transistor dem Fernsehempfänger an, nachdem die Innentemperatur in den immer kleiner werdenden Gehäusen röhrenbestückter Geräte weiter ansteigt und die Wärmeabfuhr nicht leicht ist. Die 110%- oder gar die Kurzhals-Bildröhre der Zukunft werden die Kalamitäten vermehren. Das Ziel ist die Volltransistorisierung, denn bei teilweisem Ersatz der Röhren durch Transistoren müßten entweder zwei Netzteile vorgesehen werden oder man muß Kunstschaltungen für die Erzeugung von 6 V schaffen.

Ehe man aber an solche radikale Umstellungen denken kann, muß die preisgünstige Massenanfertigung von Transistoren aller Typen sichergestellt sein. 1958 wird die Produktion aller Halbleiterfirmen im Bundesgebiet sechs Millionen Transistoren erreicht haben. 1959 erwartet man die doppelte Menge, und erst im Jahre 1960, wenn die neuen Fabriken der vier wichtigsten Produzenten voll laufen, ist gegenüber 1958 eine Steigerung um den Faktor 4 zu erwarten. Hierzulande geht es offenbar nicht so rasch wie in Japan - dort gelang es, die Transistorfertigung von 1957 auf 1958 um den Faktor 10 zu steigern, so daß das fernöstliche Inselland als Transistorproduzent die zweite Stelle in der Welt hinter den USA einnimmt.

Im Jahre 1963, so erklärt man uns von kompetenter Seite, wird man im Bundesgebiet 75 Millionen Transistoren brauchen, wenn man den Bedarf der übrigen Industrien hinzurechnet (für Rechenanlagen, kleine elektronische Bürogeräte, Diktier- und Tonbandgeräte, Spielzeug, industrielle Elektronik und vielleicht schon für die sich abzeichnende "Elektronisierung" des Kraftwagens).

Dabei ist der weitere Vorstoß in noch höhere Frequenzbereiche unberücksichtigt, er wird ganz neue Anwendungsgebiete erschließen und damit den Bedarf an Transistoren erneut vergrößern.

Man muß diese Umstände alle einkalkulieren, wenn man jetzt die rasche Transistorisierung unserer Rundfunk- und Fernsehempfänger verlangt. Karl Tetzner

Aus dem Inhalt: Seite Ein Produktionsproblem 33 Unsere Titelgeschichte: Die Fernsehbildröhren-Fabrik 34 Das Neueste aus Radio- und Fernsehtech-nik: Berliner hören Stereofonie vom SFB / Funkmeßwagen mit Peilpano-Funkentstörung von elektrischen Maschinen und Geräten für die UKW-Bänder I bis III ... Die neueste Fassung der Bestimmungen über Funkstörungs-Grenzwerte für Fernseh-Rundfunkempfangsanlagen . Telefunken-Traveller, ein Universaldiktiergerät mit magnetischer Rillenplatte 37 Ein Antennenrotor ohne Steuerkabel 39 "Originalverpackt" ist Trumpf 40 10-m-Versuchssender auf dem Collm bei Oschatz 40 Neue Bauanleitung: Service-Oszillograf TO 358 41 Nachträgliche Berechnung der Gleichlaufpunkte im Super 42 Aus der Welt des Funkamateurs: 130-W-Amateur-Kurzwellensender 43 Neue Stereo-Geräte 46 Stereo-Werbeplatte von Graetz 46 FUNKSCHAU-Schaltungssammlung: Saba-Freudenstadt 9 47 Vorschläge für die Werkstattpraxis 49 Fernseh-Service 50 Dieses Heft enthält außerdem die Funktechnischen Arbeitsblätter: Hl 02 - Die Kennlinien des Transistors -Blatt 1 und 2 Weitere Beilage: RÖHREN-DOKUMENTE Nr. 8

2. Januar-Heft 1959

Herausgegeben vom

FRANZIS-VERLAG MÜNCHEN

Verlag der G. Franz'schen Buchdruckerei G. Emil Mayer Verlagsleitung: Erich Schwandt

Redaktion: Otto Limann, Karl Tetzner

Anzeigenleiter u. stellvertretender Verlagsleiter: Paul Walde

Erscheint zweimal monatlich, und zwar am 5. und 20. eines jed. Monats. Zu beziehen durch den Buch- u. Zeitschriftenhandel, unmittelbar vom Verlag u. durch die Post.

Monats-Bezugspreis 2.40 DM (einschl. Postzeitungsgebühr) zuzügl. 6 Pfg. Zustellgebühr. Preis des Einzelheftes 1.20 DM.

Redaktion, Vertrieb und Anzeigenverwaltung: Franzis-Verlag, München 37, Karlstr. 35. – Fernruf 55 16 25/26/27. Postscheckkonto München 57 58.

Hamburger Redaktion: Hamburg - Bramfeld, Erbsenkamp 22a - Fernruf 63 79 64

Berliner Geschäftsstelle: Bln.-Friedenau, Grazer Damm 155. Fernruf 71 67 68 - Postscheckk.: Berlin-West Nr. 622 66. Vertretung im Saargebiet: Ludwig Schubert, Neunkirchen (Saar), Stummstraße 15.

Verantwortlich für den Textteil: Ing. Otto Limann; für den Anzeigenteil: Paul Walde, München. – Anzeigen-preise nach Preisliste Nr. 9.

Verantwortlich für die Österreich-Ausgabe: Ing. Ludwig Ratheiser, Wien.

Auslandsvertretungen: Belgien: De Internationale Pers. Ausandsvertretungen: Belgien: De Internationale Pers, Berchem-Antwerpen, Cogels-Osylei 40. — Niederlande: De Muiderkring, Bussum. Nijverheidswerf 19–21. — Osterreich: Verlag Ing. Walter Erb, Wien VI, Mariahilfer Straße 71. — Schweiz: Verlag H. Thali & Cie., Hitzkirch (Luzern).

Alleiniges Nachdruckrecht, auch auszugsweise, für Holland wurde dem Radio Bulletin, Bussum, für Österreich Herrn Ingenieur Ludwig Ratheiser, Wien, übertragen.

Druck: G. Franz'sche Buchdruckerei G. Emil Mayer, (13b) München 2, Karlstr. 35. Fern-sprecher: 55 16 25. Die FUNKSCHAU ist der IVW angeschlossen.



Unsere Titelgeschichte

Die Fernsehbildröhren-Fabrik

Die Bildröhre ist der teuerste Bestandteil des Fernsehempfängers und zugleich sein voluminösester. Davon leitet sich ihre große Bedeutung ab. Beispiele in anderen Ländern zeigen, wie eine zu knappe Bildröhrenfertigung die Produktion von Fernsehempfängern entscheidend beeinflussen kann. Die Fachwelt hört es daher nicht ungern, daß beispielsweise die Valvo-Bildröhrenfabrik in Aachen gegen Ende des vergangenen Jahres um weitere 10 000 qm auf 24 000 qm Nutzfläche vergrößert wurde. 1954 fing man dort mit einer Jahresfertigung von 19 000 Bildröhren an - und 1958 waren es rund 800 000. Zusammen mit den beiden anderen Bildröhrenfabriken im Bundesgebiet (Telefunken/Ulm und Standard Elektrik Lorenz AG/Eßlingen) dürfte sich eine Jahresfertigung von ungefähr 1.7 Millionen Bildröhren ergeben. Gelingt das nicht, so sind Einfuhren nötig, wie sie schon im Vorjahr in geringem Umfange einspringen mußten - denn auch die erheblichen Ausfuhrverpflichtungen müssen erfüllt werden.

Wie wird es weitergehen? Uns liegt eine sorgfältig erarbeitete Schätzung über die Zahl der Fernsehteilnehmer im Bundesgebiet und in Westberlin vor, die die Zahl der "aufgestellten" Geräte nennt, die also die "Schwarzseher" und eventuellen Zweitgeräte einschließt: Sie basiert auf 17,8 Millionen Haushaltungen Ende 1959 bzw. 19 Millionen Haushaltungen Ende 1963. Die Marktforscher prophezeien: (jeweils zum Jahresende) 1959: 3 Millionen Empfänger; 1960 4,5 Millionen; 1961: 6 Millionen; 1962: 7,6 Millionen; 1963: 9,2 Millionen Fernsehempfänger.

Die Produktionstechnik steuert auf Teilund Vollautomatisierung zu. Man erreicht damit vor allem eine gleichmäßigere Fertigung bezüglich Abmessungen, Bildschirmqualität und Lebensdauererwartung. Auch bleibt der Röhrenkolben wesentlich kürzere Zeit offen, so daß die Gefahr der Verunreinigung während der Herstellung etwa des Leuchtschirmes geringer wird. Mit der bevorstehenden Serienauslieferung der 110°-Bildröhre hofft die Industrie eine gewisse Stabilisierung in der Entwicklung erreicht zu haben.

Übrigens scheinen die deutschen Bildröhren qualitativ alle Erwartungen zu erfüllen; der Verkauf von Ersatz-Bildröhren ist weitaus geringer als man anfangs angenommen hatte. Freilich werden viele Fernsehteilnehmer ihre älteren Geräte nicht mehr mit 36-cm- und 43-cm-Bildröhren neu bestücken, sondern durch 53-cm-Empfänger ersetzen. K. T.

Röhren-Dokumente Nr. 8

Dem vorliegenden Heft wurde die Ausgabe Nr. 8 der von Telefunken bearbeiteten RÖHREN-DOKU-MENTE beigefügt. Sie enthält folgende für unsere Leser interessanten Röhrentypen:

- Die Einstrahl-Oszillografenröhre kurzer Baulänge DG 7-52 A,
- die Einstrahl-Oszillografenröhre für kleine Breitbandoszillografen DG 7–74 A,
- die Abstimmanzeiger\u00f6hre zum Spannungsvergleich EMM 801.

Die Ausgabe Nr. 9 der RÖHREN-DOKUMENTE befindet sich bereits in Vorbereitung; sie wird einem der nächsten Hefte beigefügt.

Berichtigungen

UN 48 - ein billiger Wechselstrom-Einkreiser FUNKSCHAU 1958, Heft 20, Seite 467

Bei der Angabe der Stromkosten für diesen Einkreiser hat sich ein Kommafehler eingeschlichen. Beim 11-Pf-Tarif kostet die Betriebsstunde 0,08 Pf, beim 45-Pf-Tarif 0,32 Pf.

Ein kommerzielles Steuergerät

FUNKSCHAU 1958, Heft 22, Seite 526

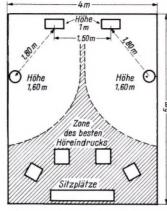
Im Gesamtschaltbild sind von den beiden Anoden der unteren Doppelröhre ECC 81 Koppelkondensatoren von je 25 nF zu den darauffolgenden 500-k Ω -Potentiometern zu legen.

DAS NEUESTE aus Radio- und Fernsehtechnik

Berliner hörten Stereofonie vom SFB

Erste deutsche Versuchssendung war erfolgreich

Der zweite Weihnachtsfeiertag regte viele musikalisch und technisch interessierte Berliner Rundfunkhörer zu eifriger Tätigkeit an. Der Sender Freies Berlin hatte offiziell für 19 Uhr eine dreiviertelstündige "Stereofonische Experimentalsendung" angekündigt. Voraussetzung für die Hörer war ein zweiter, in der Wiedergabequalität möglichst gleicher UKW-Empfänger. Die Stereo-Kanäle wurden



Versuchsanordnung zu dem hier wiedergegebenen Bericht

über die zwei UKW-Sender des SFB (linker Kanal 90,0 MHz, rechter Kanal 93,6 MHz) ausgestrahlt. Da beide Sender vom gleichen Punkt (Funkturm Witzleben) ausstrahlen und die Modulationskabel vom Studio (Masurenallee) zum Sender extrem kurz sind, waren die Versuchsbedingungen fast ideal. Der Erfolg der Sendung übertraf die Erwartungen. Bei sorgfältigem Aufbau der Empfangsgeräte war die Qualität (Durchsichtigkeit, Raumhall, Rechts - Links - Effekt) gleich der einer guten Stereo-Truhe bei Stereo-Schallplattenwiedergabe.

Unser Versuchsaufbau bestand aus zwei gleichen Empfängern Saba-Wildbad 9 und zwei Grundig-Klangstrahlern zur Verbreiterung der Basis. Bereits vor Beginn der Versuchssendung wurden beide Empfänger auf gleiche Lautstärke eingestellt (nach Gehör bei Empfang desselben Senders), und durch Drehen der Empfänger sowie Verändern der Aufhängung der Seitenlautsprecher wurde der Raum mit gleichem Lautstärkeeindruck abgegrenzt. Die Sendung bestätigte dann fast dieselbe Fläche als Zone mit dem besten Stereo-Höreindruck (s. Bild). Standen die Empfänger im Winkel zueinander, so verkleinerte sich dieser Raum wider Erwarten. Die Seitenlautsprecher waren etwa 60 Zentimeter höher als die Empfänger angebracht: dadurch gewann die Räumlichkeit des Klan-

Gesendet wurden Schallplatten der Industrie; ein besonderes Stereo - Aufnahme-Studio war nicht vorbereitet. Igor Strawinskis "Feuervogelsuite" überzeugte als erste Darbietung von der Durchsichtigkeit und Räumlichkeit des Klanges. Die Sendeleitung überraschte dann mit einem Klavierkonzert (Schuberts As-Dur-Impromptu). Der Erfolg gab ihr recht: der Flügel war wirklich ein Konzertflügel und kein engbrüstiges Klavier. Nach Tschaikowskys "Nußknackersuite" war

die Übertragung der Arie "Oh, diese Sonne" aus dem "Freischütz" von Weber der Höhepunkt. Diese Charakterisierung der Darsteller, diese gesteigerte Breite des Chors — das hat man bisher nur im Parkett der Oper erlebt!

Die Reinheit und Durchsichtigkeit des Stereo-Klanges kam aber auch dort zur Geltung, wo nicht zwei absolut gleiche Empfänger zur Verfügung waren. Der Stereo-Effekt wurde sogar noch bei der Kombination eines Kleinsupers mit einem Spitzengerät deutlich. Die überraschend große Zahl der telefonischen Anrufe während und unmittelbar nach der Sendung dürften der Beweis sein, daß diese erste Versuchssendung auch die Hörer überzeugte und sie eine Fortführung der Stereo-Sendungen wünschen. Es ist deshalb zu hoffen, daß die Rundfunkanstalten und das RTI an der Verwirklichung eines wirtschaftlichen Verfahrens zur Doppelmodulation eines Senders (unter Berücksichtigung der Kompatibilität) weiter arbeiten und nach einer internationalen Normung suchen, wie es für die Stereo-Schallplatte schon gelun-Ioachim Conrad gen ist.

Funkmeßwagen mit Peilpanoramagerät

Für den Funkstörungs-Meßdienst der Deutschen Bundespost, dessen Aufgabe es ist, die Ursachen von Funkstörungen zu ermitteln und in Zusammenarbeit mit der Industrie und dem Handwerk die Beseitigung der Funkstörquellen zu veranlassen, wird im Jahre 1959 bei den Funkstörungs-Meßstellen ein neuer Funkmeßwagen in Dienst gestellt.

Dieser Funkmeßwagen kann außer dem Meßtrupp, der aus zwei für diese Aufgabe geschulten Fachleuten besteht, und den fest eingebauten funktechnischen Einrichtungen noch Meßgeräte mit einem Gewicht bis zu 200 Kilogramm aufnehmen. Damit kann der Funkstörungs-Meßtrupp sämtliche Geräte für die Suche und Messung von Funkstörquellen im Frequenzbereich von 150 kHz bis 800 MHz mit sich führen. Eine zusätzliche Stromversorgung gestattet ihm außerdem, Such- und Meßgeräte während der Fahrt zu betreiben.

Der neue Funkmeßwagen zeichnet sich besonders durch seine neuartige Peilanlage aus. Erstmalig wird ein Funkmeßfahrzeug mit einer Peilantenne ausgerüstet, die bis zu 80 Umdrehungen in der Minute rotieren kann und es ermöglicht, in Verbindung mit einem neu entwickelten Peilpanoramagerät Funkstörquellen während der Fahrt einzupeilen. Die sonst in Großstädten üblichen Fehlpeilungen infolge Reflektionen an Eisenkonstruktionen, hohen Gebäuden usw. beeinträchtigen hierbei die Peilung nicht mehr. Selbst Störquellen in höher gelegenen Stockwerken können ermittelt werden.

Mit Hilfe dieser Peileinrichtung läßt sich die Zeit für die Suche von Störquellen im Bereich des UKW-Tonrundfunks und des Fernsehrundfunks erheblich kürzen. Die hierdurch erzielte Beschleunigung des Arbeitsablaufs im Funkstörungs-Meßdienst ist mit Rücksicht auf die rasche Zunahme der Anzahl der Fernseh-Rundfunkteilnehmer und die leider noch in großem Umfang vorhandenen, den Fernseh-Rundfunkempfang störenden UKW-Ton-Rundfunkempfänger von großer Bedeutung. Außerdem gibt es nach wie vor elektrische Maschinen, Geräte und Anlagen, die den Ton- und Fernseh-Rundfunkempfang stören können. Auch bei der Eingrenzung und Messung dieser Störungen leistet der neue Meßwagen gute Dienste.

Funkentstörung von elektrischen Maschinen und Geräten für die UKW-Bänder I bis III

Elektrische Maschinen und Geräte sind heute im allgemeinen funkentstört. Die Entstörung beschränkt sich jedoch häufig auf den Lang-, Mittel- und Kurzwellenbereich, genauer gesagt auf den Frequenzbereich von 0,15 bis 30 MHz. Käufer von Nähmaschinen, Haartrocknern, Staubsaugern usw. müssen daher immer wieder erleben, daß ihr neues Gerät Störungen beim UKW- und Fernsehempfang verursacht, obwohl der Hersteller versichert, daß sein Erzeugnis "funkentstört" sei.

Als funkentstört werden demnach bereits Geräte bezeichnet, die lediglich die in der Vorschrift VDE 0875 genannten Funkstörungsgrenzwerte in den herkömmlichen Empfangsbändern einhalten. Die Störfreiheit in den UKW-Bändern bleibt dabei mehr oder weniger dem Zufall überlassen. Der Zufall ist hier gleichzusetzen mit den immer wieder andersartigen Konstruktionseigenheiten von Ankerwicklungen und Bürsten, von Induktivitäten und Kontakten, die die Entstehung von Störungen entweder begünstigen oder verhindern.

Es muß ausdrücklich festgestellt werden, daß schon viele gut entstörte Fabrikate im Handel sind. Leider gibt es aber auch Firmen, die eine entsprechende Anfrage heute noch dahingehend beantworten, daß eine Funkentstörung im UKW-Bereich nicht möglich sei.

Das trifft jedoch nicht zu. Hier sollen mehrere bewährte Verfahren beschrieben werden, nach denen solche Motoren und Geräte nachträglich entstört werden können.

Im Frequenzbereich unterhalb 30 MHz breitet sich der größte Teil der Störenergie über das an die Störquelle angeschlossene Leitungsnetz aus. Bei höheren Frequenzen macht sich dagegen die Leitungsdämpfung sehr bald so stark bemerkbar, daß Störspannungen auf Leitungen im UKW-Bereich unberücksichtigt bleiben dürfen. Dafür erfolgt bei kürzer werdenden Wellenlängen in steigendem Maß eine Abstrahlung elektromagnetischer Wellen, weil die Wellenlänge in die Größenordnung der von hochfrequenten Strömen durchflossenen Konstruktions- und Schaltglieder des Störers gelangt.

Wir schließen daraus, daß die Störstrahlung dann am größten sein wird, wenn die Maße des Gehäuses und anderer mit der Störquelle gekoppelter Metallteile einer halben oder viertel Wellenlänge entsprechen.

Für eine Entstörung kommen somit folgende Möglichkeiten in Betracht:

- 1. Verhinderung der Entstehung von Störenergie.
- 2. Abschirmung der Störquelle.
- Entkopplung zwischen der Störquelle und den strahlenden Leitungsabschnitten oder Metallteilen.

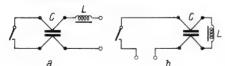


Bild 1. Entstörung eines Schaltkontaktes; C = Vorbeiführungskondensator, L = Induktivität der Schütz- oder Relaisspule

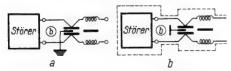


Bild 2. Netzverriegelung mit Breitbandfilter; a = ungeschirmt, b = geschirmtes Schnurfilter, Störquelle ebenfalls abgeschirmt

Die im folgenden beschriebenen praktisch erprobten Entstörungsvorschläge lassen sich jeweils auf eines oder gleichzeitig auf mehrere der drei Verfahren zurückführen.

A. Schaltkontakte in Stromkreisen mit hohen Induktivitäten

Ihr Anwendungsgebiet ist groß. Wir finden sie besonders häufig in Anlagen mit Temperaturkonstanthaltung, beispielsweise in Ölfeuerungsanlagen oder in Steuer- und Regelorganen in der industriellen Fertigung.

Man entstört solche Anlagen zweckmäßig mit einem Vorbeiführungskondensator. Er wird nach Bild 1a in die Leitung zwischen der Induktivität und dem Schaltkontakt eingefügt. Sollte der über die Kapazität fließende Blindstrom die Funktion der Anlage in Frage stellen, ist auch die Schaltung nach Bild 1 b möglich. In Wechselstromkreisen ist bei der Bemessung des Kondensators darauf zu achten, daß keine Serien- bzw. Parallelresonanz eintritt. Kondensatoren dieser Art sind in Größen von 2,5 nF bis 0,1 µF und für Stromstärken bis 10 A erhältlich. Das Wesentliche dieser Entstörkondensatoren besteht darin, daß sie vier Anschlüsse besitzen, wie aus Bild 1 a und b hervorgeht. Diese Anschlüsse sind in der dargestellten Form zu verwenden, damit keine schädlichen Leitungsinduktivitäten in Reihe mit der Kapazität

Läßt sich aus irgendwelchen Gründen eine Entstörung nach Bild 1 nicht ausführen, so ist zu versuchen, die Störstrahlung herabzusetzen. Zur Entkopplung der an die Störquelle angeschlossenen Leitungen werden zwischen Gerät und Leitungen Breitband-Störschutzfülter nach Bild 2a geschaltet. Strahlt auch das Gerät selbst, so schafft eine Abschirmung nach Bild 2b Abhilfe. Dabei ist peinlichst darauf zu achten, daß das Schirmgehäuse elektrisch völlig dicht ist. Feine Spalten wirsten als Schlitzantennen und machen die Entstörwirkung zunichte.

B. Kleinmotoren

Wir finden sie in gewerblichen Anlagen, in Haushaltsgeräten, in Rasierapparaten und in Spielzeug.

Ist der Motor bereits mit einem Störschutzkondensator herkömmlicher Art ausgerüstet (Bild 3 a), dann lassen wir diesen vorerst an seinem Platz und versuchen, die Störungen durch eine Induktivitätserhöhung zu vermindern. In vielen Fällen wird dies bereits genügen. Dazu wird von allen Verbindungsleitungen innerhalb des Motorgehäuses die Isolation entfernt. Alsdann zieht man Ferroxcube-Perlen auf die Leitungen auf und schiebt zum Schluß einen Isolierschlauch darüber.

Sind keine Ferroxcube-Perlen zur Hand, so genügt es oft schon, die Verbindungsleitungen durch Drosseln zu ersetzen. Diese Drosseln fertigt man aus dünnem isoliertem Draht (Stromstärke beachten), der Windung an Windung bis zur benötigten Länge auf einen Eisendraht als Kern gewickelt wird. Das Ganze wird wiederum zum Schutz mit einem Isolierschlauch überzogen.

In Motoren, die genügend Raum für weitere Störschutzmittel bieten, werden vorteilhaft fertige UKW-Entstördrosseln als Ersatz für Verbindungsleitungen eingebaut. Ihre Dämpfung beträgt im Frequenzbereich von 40 bis 300 MHz bis zu 70 dB.

Wenn nötig, wird nach Bild 3 b als nächster Schritt ein Breitbandkondensator zwischen Feldwicklung und Bürsten eingeschaltet. Ein etwa noch vorhandener alter Störschutzkondensator muß dann allerdings entfernt werden, weil die Berührungsschutzkapazitäten beider Kondensatoren zusammen einen unzulässig hohen Berührungsstrom verursachen könnten. Reicht der Raum für einen Kondensator nicht aus, dann wird ein induktionsarmer, am besten keramischer Kondensator C von wenigstens 1 nF nach Bild 3 c eingesetzt. Man lötet ihn unmittelbar an die Bürstenhalter und bemüht sich, die Anschlußdrähte so kurz wie irgend möglich zu halten.

In besonders hartnäckigen Fällen hat es sich bewährt. Motoren mit symmetrisch geschalteten Feldwicklungen nach Bild 3 d umzuändern. Von der Bürste B 1 wird ein induktionsarmer Kondensator gegen Masse gelegt, dabei ist zu prüfen, welcher Massepunkt die beste Entstörwirkung bringt. Die Zuführung zur Bürste B 2 wird nicht mit Ferroxcubeperlen bezogen bzw. verdrosselt. Ein Breitbandkondensator am Motoreingang stellt die durch die Umschaltung verlorengegangene Erdsymmetrie wieder her und sorgt für eine ausreichende Entstörung in den Bereichen bis 30 MHz.

Bild 4 zeigt eine unsymmetrische Entstörung, die sich bei elektrischen Spielzeugeisenbahnen bewährt hat. Zwei keramische Kleinstkondensatoren und zwei kleine handgewikkelte Drosseln lassen sich in jedem Fall unterbringen.

Leider muß festgestellt werden, daß es "totsichere Rezepte" für die UKW-Entstörung von Motoren nicht gibt, weil die Vorgänge der Hochfrequenzerzeugung und der Auskopplung bei jeder Type wieder anders verlaufen. In den meisten Fällen dürfte es aber möglich sein, durch die sinnvolle Anwendung, Kombination oder Variation der hier angeführten Beispiele einen guten Erfolg zu erzielen.

Abschließend soll ein kurzer Abriß der Sicherheitsbestimmungen gegeben werden, wie sie die VDE-Vorschriften enthalten.

Es heißt in VDE 0875: "Durch das Anwenden von Entstörmitteln darf die Sicherheit der beschalteten Anlagen nicht beeinträchtigt werden."

Entstördrosseln müssen der VDE-Vorschrift 0532 "Regeln für Transformatoren" entsprechen.

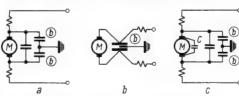
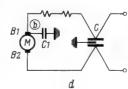


Bild 3. Motorentstörung; a = normale Störschutzschaltung, ausreichend für Lang-, Mittel- und Kurzwellenentstörung, b = Entstörung mit Vorbeiführungskondensator für alle Frequenzbereiche, c = Gewöhnlicher Störschutzkondensator für Frequenzen bis 30 MHz und keramischer Kondensator C für höhere Frequenzen, d = Unsymmetrische Entstörung mit keramischem Kondensator C1 und Vorbeiführungskondensator C



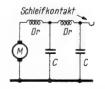


Bild 4. Entstörschaltung für eine elektrische Spielzeug-Eisenbahn mit zwei keramischen Kondensatoren C und zwei Drosseln Dr (Windungszahl nicht unter 20 Wdg.)





Bild 6. Breitband-Entstörkondensator (Vorbeiführungskondensator)



Bild 5. Ero-Entstörkondensatoren; oben ein symmetrischer Entstörkondensator im Metallbecher mit breitflächigem Masseanschluß; darunter ein Kleinstkondensator 0,1 μ F + 2 × 2500 pF

Kondensatoren, die mit einem Pol an Masse gelegt werden, heißen Berührungsschutzkondensatoren. Die Vorschrift VDE 0560 Teil 2 "Vorschriften für Berührungsschutzkondensatoren" lautet: "Mit Rücksicht auf die höchstzulässige Kapazität und die Anforderungen auf Isolierfestigkeit werden drei Arten von Berührungsschutzkondensatoren unterschieden. Sie werden mit a, b und c bezeichnet. Kondensatoren der Ausführung a haben einen besonders hohen Sicherheitsgrad. Sie sind für Betriebsmittel mit Gehäusezwischenisolierungen bestimmt, und zwar zur Parallelschaltung zur Schutzzwischenisolierung oder

Bild 7. Durchführungskondensator mit Ferritmantel für Drosselwirkung (vgl. FUNKSCHAU 1957, Heft 15, Seite 416)

zum Anschluß an das äußere Gehäuse und die Stromzuführungsleitung. Für alle übrigen Anwendungsfälle sind Kondensatoren **b** und **c** vorgeschrieben, wobei die **c**-Kondensatoren wegen ihrer höheren Kapazitätswerte nur in bestimmten Fällen zulässig sind."

Beispiele für die Anwendung von Berührungsschutzkondensatoren je nach Schutzmaßnahme und je nach zulässigem Ableitstrom I_A (Effektivwert) können aus der Tabelle der VDE 0875...56¹) entnommen werden Herbert Gropp

1) In Vorbereitung

| 1 | 2 | 2 3 | |
|-------------|--|--|--|
| Lfd. Nr. | Schutzmaßnahme am elek- trischen Betriebsmittel | Betriebsmittel fest angeschlossen | Betriebsmittel über Steck- vorrichtung angeschlossen |
| 1 | Keine Schutzmaßnahmen nach lfd. Nr. 24 | $egin{aligned} \mathbf{b}	ext{-}\mathrm{Kond} \ \mathrm{I}_{\mathrm{A}} = 0 \end{aligned}$ | |
| 2 | Erdung oder Schutzschaltung | c-Kondensator $I_{\rm A}=3.5~{ m mA}$ | $egin{aligned} \mathbf{b}	ext{-Kondensator} \ I_{\mathrm{A}} &= 0.5 \ \mathrm{mA} \end{aligned}$ |
| 3a | Schutzisolier-Umhüllung oder Schutz-Zwischen- isolierung | c-Kondensator am innesisolierten $I_{\rm A}=3$ | Gehäuse |
| 3b | Schutz-Zwischenisolierung | a-Kondensator an ber z. B. am Au ${ m I}_{ m A}=0$ | ßengehäuse |
| 4 | Nullung | Kein Berührungsschutz- kondensator erforderlich, Ableitstrom nicht beschränkt | $egin{aligned} 	extbf{b}	ext{-}	ext{Kondensator}\ 	ext{I}_{	ext{A}} &= 	ext{0,5 mA} \end{aligned}$ |

Die neueste Fassung der Bestimmungen über Funkstörungsgrenzwerte für Fernseh-Rundfunkempfangsanlagen

Am 24. Oktober 1958 veröffentlichte die Deutsche Bundespost neue "Technische Vorschriften für Fernseh-Rundfunk-Empfangsanlagen", die sich in einigen Punkten von den am 6. Juni 1958 der Öffentlichkeit übergebenen unterscheiden¹). Das Wichtigste dürfte die Bestimmung sein, daß entsprechend der neuen Fernseh-Rundfunk-Genehmigung das damit lizenzierte Fernsehgerät diesen Vorschriften entsprechen muß. Zugleich wird auf die künftige Technik der Frequenzumsetzung in Gemeinschafts - Antennenanlagen angespielt, denn hier wird der Einbau eines Kleinstumsetzers (etwa von Band IV/V auf Band I oder III) nicht ungewöhnlich sein.

Die wesentlichen Punkte der neuen Bestimmungen sind:

Fernsehrundfunk-Empfangsanlagen (Fernsehempfänger und Fernseh-Antennenanlagen!) müssen zur Verminderung von Funkstörungen folgende Funkstörungsgrenzwerte einhalten:

1) Vgl. FUNKSCHAU 1958, Heft 14, Seite 340

- a) 50 $\mu V/m$ in 30 m Entfernung für die in den Frequenzbereich 87,5...100 MHz fallende Störfeldstärke der Oszillator-Grundfrequenz.
- b) 150 μ V/m in 30 m Entfernung für die in den Frequenzbereich 174...223 MHz fallende Störfeldstärke der Oszillator-Grundfrequenz bei Geräten, die mit einer Bild-Zwischenfrequenz von 38,9 MHz und Einfachüberlagerung arbeiten, wobei die Oszillator-Grundfrequenz oberhalb der Empfangsfrequenz liegt.
- c) In Abhängigkeit vom Abstand der Störfrequenz von der Bildträgerfrequenz des betroffenen Fernsehkanals:

| Frequenz | abstand | Grenzwert |
|----------|---------|---------------|
| 0 | MHz | $30 \mu V/m$ |
| +1 | MHz | $30 \mu V/m$ |
| + 2 | MHz | $70 \mu V/m$ |
| + 3 | MHz | 110 μ V/m |
| + 4 | MHz | 150 $\mu V/m$ |
| + 5 | MHz | $150 \mu V/m$ |
| + 5,5 | MHz | $75 \mu V/m$ |
| + 6 | MHz | $30 \mu V/m$ |
| + 7 | MHz | $30 \mu V/m$ |
| | | |

- in dreißig Meter Entfernung für die Störfeldstärke der Oszillator-Grundfrequenz, soweit sie in den Frequenzbereich 174...223 MHz fällt, wenn bei den Geräten eine von b) abweichende Überlagerungstechnik angewendet wird
- d) $30\,\mu\mathrm{V/m}$ in 30 m Entfernung Störfeldstärke für die Oberwellen der Oszillator-Grundfrequenz und etwaiger anderer Störschwingungen, soweit sie in den Frequenzbereich 174...223 MHz fallen.
- e) $450\,\mu\mathrm{V/m}$ in 10 m Entfernung (entsprechend einer Störleistung von $10^{-7}\,\mathrm{W}$) für die in den Frequenzbereich $470...790\,\mathrm{MHz}$ fallende Störfeldstärke der Oszillator-Grundfrequenz bei Geräten, die mit einer Bild-Zwischenfrequenz von 38,9 MHz und Einfachüberlagerung arbeiten, wobei die Oszillator-Grundfrequenz oberhalb der Empfangsfrequenz liegt.
- f) 90 μ V/m in 10 m Entfernung (entsprechend einer Störleistung von 4 · 10⁻⁹ W) für die in den Frequenzbereich 470...790 MHz fallende Oszillator-Grundfrequenz der Geräte mit einer von e) abweichenden Überlagerungstechnik sowie für die in diesen Frequenzbereich fallende Oszillatoroberwellen und etwaige Nebenfrequenzen.
- g) An den Anschlußpunkten für Antennenund Netzzuleitungen Funkstörspannung 12 dB unterhalb Funkstörgrad N (VDE 0875) im Frequenzbereich 150...500 kHz und 250 μV im Frequenzbereich 500...1610 kHz.

Die neuen Vorschriften enthalten Hinweise für die Durchführung der Messungen und das Verfahren für die Typenprüfung von Empfängern, Frequenzumsetzern und Antennenanlagen, Hiernach erteilt das FTZ, Darmstadt, für serienmäßig hergestellte Geräte und Anlagen, wenn sie die vorgeschriebenen Funkstörungs-Grenzwerte einhalten, "FTZ-Prüfnummern". Sie sind vom Hersteller und vom Importeur (ausländischer Geräte) an allen Geräten, die mit den typengeprüften elektrisch und mechanisch übereinstimmen und dieselbe Bezeichnung führen, deutlich lesbar und dauerhaft anzubringen.

Für die Service-Werkstatt:

Der Fernseh-Empfänger

Schaltungstechnik, Funktion und Service

Von Dr. RUDOLF GOLDAMMER

 Auflage. 192 Seiten, 289 Bilder, Preis in Ganzleinen 15.80 DM Neuauflage 1958

Dieses Buch ist für alle Radiopraktiker bestimmt, denen die Grundlagen der Fernsehtechnik bereits vertraut sind und die nun um so gründlicher in die Spezialfragen eindringen, sich mit dem Wissen ausrüsten wollen, das für eine erfolgreiche Service-Arbeit unerläßlich ist.

Die Beherrschung der Schaltungstechnik ist die Grundlage aller lohnenden Service-Tätigkeit. Deshalb ist auch bei der 3. Auflage dieses erfolgreichen, in vielen Service-Kursen als Lehrbuch eingeführten Fernseh-Fachbuches der größte Wert auf eine gründliche Darstellung der Schaltungs-Funktionstechnik gelegt.

. . . dazu :

Leitfaden der Radio-Reparatur

Von Dr. ADOLF RENARDY

 Auflage. 300 Seiten, 147 Bilder, 15 Tabellen, Preis in Ganzleinen 18.80 DM

Neuauflage 1958

Dieses bewährte Radio-Werkstattbuch ist vor einigen Monaten gleichfalls neu erschienen.

Der "Renardy" hat sich in vielen Werkstätten eingeführt, weil er die Reparatur-Praxis ganz undogmatisch aus einer jahrelangen praktischen Erfahrung heraus zur Darstellung bringt. Der Autor ist Rundfunkmechanikermeister und Berufsschullehrer, er unterrichtet in Fachklassen für Rundfunk- und Fernsehtechniker, und er weiß deshalb den Stoff so zu vermitteln, daß jeder in der Werkstatt – ob Meister, Techniker oder Lehrling – damit etwas anfangen kann.

FRANZIS-VERLAG · MÜNCHEN 37 · Karlstraße 35

Telefunken-Traveller, ein Universal-Diktiergerät mit magnetischer Rillenplatte

Von W. Müller

Man unterscheidet zwei Arten von Diktiergeräten: solche mit Langzeit-Träger und andere mit Kurzzeit-Träger. Langzeit-Diktiergeräte haben eine Aufnahmedauer von 30 Minuten bis zu mehreren Stunden. Als Tonträger dient bei diesen Geräten das Tonband (mit relativ niedriger Bandgeschwindigkeit) oder - nur noch selten - ein Stahldraht. Kurzzeitgeräte mit Platten, Folien oder Manschetten haben eine Aufnahmedauer von 5 bis 15 Minuten. Sie sind vorwiegend für Briefdiktate gedacht, denn eine eng beschriebene

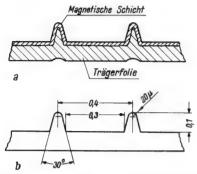


Bild 2. Vergrößerte Schnittzeichnung der Tonträgerplatte; erplatte; a = Trägerfolie mit aufgegossener Schicht, b = Rillenprofil (Maße in Millimeter)

DIN-A 4-Seite nimmt nur 3 Minuten Aufnahme-Kapazität in Anspruch, Infolge der platten- oder manschettenförmigen Ausbildung des Tonträgers lassen sich durch Hinund Hersetzen des Tonarmes bestimmte Stellen eines Diktates rasch und mühelos auffinden.

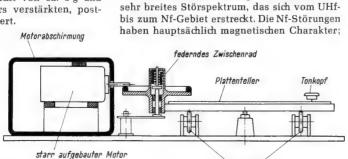
Das neue Telefunken-Diktiergerät Traveller ist sowohl für den stationären Bürobetrieb als auch als Reise-Diktiergerät entwickelt worden. Es wird mit eingebautem Nickel-Cadmium-Sammler betrieben und ist damit netzunabhängig und universell verwendbar. Als Tonträger dient eine magnetische Rillenplatte. Das Gerät hat die Abmessungen $290 \times 202 \times 55$ mm und ein Gewicht von ca. 3 kg. Infolge des flachen Aufbaues läßt es sich in einer Aktentasche oder Kollegmappe transportieren. Außerdem gibt es eine elegante Bereitschaftstasche dazu, in der auch alle auf Reisen notwendigen Zubehörteile untergebracht werden können.

Magnetischer Tonträger

Die in dem neuen Telefunken-Gerät verwendete magnetische Rillenplatte hat einen Durchmesser von 155 mm und eine Laufzeit von 10 Minuten. Auf eine Platte lassen sich etwa drei Briefe im DIN-A 4-Format aufsprechen. Die Plattengröße ist dem Postversand in einem DIN-A 5-Umschlag angepaßt. Die Platte hat ein Gewicht von ca. 3 g und wird in einem besonders verstärkten, postfertigen Umschlag geliefert.

Das Grundmaterial dieser Rillenplatte ist eine glatte, unmagnetische PVC-Folie mit aufgegossener Magnetitschicht (ähnlich wie bei einem Tonband). Anschließend werden die trapezförmigen Ril-

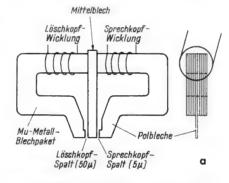
Rechts: Bild 4. Antrieb des Plattentellers



len eingepreßt (Bild 2). Die Rillen selbst haben keinerlei Einfluß auf die elektro-akustischen Eigenschaften der Platte, sondern dienen ausschließlich zur Führung des Ton-

Dreischenkel-Tonkopf

Für Aufsprache, Wiedergabe und Löschung wird ein Dreischenkel-Tonkopf verwendet (Bild 3). Er besteht aus zwei gleichen Hälften: eine von ihnen trägt die Lösch-Wicklung und die andere die Hör-Sprech-Wicklung. Ein Mu-Metallblech (Mittelblech) dient als Zwischenlage für die beiden Kopfhälften und bildet den dritten Schenkel. Zwischen der Hör-Sprechkopf-Hälfte und dem Mittelblech ist eine nur etwa 5 µ dicke unmagnetische Folie eingelegt; sie stellt den Hör-Sprechspalt dar. Auf der anderen Seite des Mittelbleches bildet eine rund 50 µ dicke Folie den Löschspalt. Der Polschuh mit Hör-Sprech- und Löschspalt hat eine Breite von 0,25 mm. Er ragt in die Rille der Platte hinein und führt gleichzeitig den Kopf. Die Bleche des Polschuhes bestehen aus einem hochpermeablen, sehr harten und abreibfesten Material. Bei dem Auflagedruck von 40 g und einer Spalttiefe von 0,4 mm erreicht der Kopf eine Lebensdauer von über 1000 Betriebsstunden.



Weil Hör-Sprech- und Löschkopfspalt sehr nahe hintereinander liegen, ist es möglich, bei Korrekturen genau das gewünschte Wort neu aufzusprechen, ohne daß von dem übrigen Text etwas gelöscht wird. Das 1 mm starke Mu-Metallgehäuse schützt den Kopf gegen Felder. Aus ihm ragt nur der Polschuh heraus.

Antrieb

Der Plattenteller wird über ein federndes Gummi-Zwischenrad mit einem 6-V-Kollektormotor angetrieben (Antriebsschema siehe Bild 4); ein Fliehkraftregler hält die Drehzahl innerhalb des Spannungsbereiches 5,5... 7,5 V auf 3000 U/min mit \pm 1 % konstant (Bild 5).

Kollektormotoren erzeugen bekanntlich ein

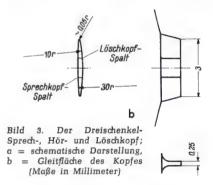
Laufrollen



Bild 1. Batteriegespeistes Diktiergerät Telefunken-Traveller mit Kurzzeit-Tonträger

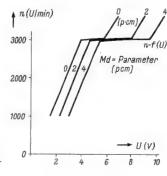
sie lassen sich durch Abschirmung weitgehend abschwächen. Aus diesem Grunde wurde der gesamte Motor in ein 1 mm starkes Gehäuse aus Hyperm O gesetzt. Die restliche Entstörung besorgen kleine Ferroxcube-Drosseln und zusätzliche Scheibenkondensatoren in den Zuleitungen.

Der Plattenteller läuft mit konstanter Drehzahl von 9,4 U/min. In Stellung Halt wird das Zwischenrad durch einen Elektromagneten ausgekuppelt. Der Motor bleibt dabei eingeschaltet, so daß das Gerät beim Umschalten auf Wiedergabe oder Aufnahme sofort seine Nenndrehzahl hat. Beim Betätigen des Rück-



laufs wird ebenfalls durch einen Elektromagneten ein zusätzliches Zwischenrädchen eingeschaltet und damit die Drehrichtung des Plattentellers geändert.

Das Gerät ist unempfindlich gegen Erschütterungen und Beschleunigungen bis zu 3 g. Untersuchungen im Kraftfahrzeug ergaben, daß dort nur etwa 0,5 g erreicht werden. Dank des dynamisch ausgewuchteten Tonarmes kann das Gerät bei Neigungen bis zu 30° in jeder Ebene betrieben werden. Alle im Gerät verwendeten Relais und Elektromagneten sind hochohmig, so daß sich die erforderlichen Ampere-Windungszahlen bereits bei kleinen Strömen ergeben.



Rechts: Bild 5. Regelcharakteristik des Antriebsmotors



Bild 6. Traveller ohne Gehäuse mit herausgeklapptem Transistorverstärker

Stromversorgung

Der eingebaute Nickel-Cadmiumsammler hat eine Kapazität von 1,3 Ah und eine Entladespannung von 7,5...5,5 V. Die mittlere Entladespannung beträgt 6 V (Bild 7).

Mit diesem Akkumulator ergibt sich eine Betriebszeit von über 10 Stunden. Aufgeladen wird normalerweise über Nacht, jedoch ist das Gerät auch im Pufferbetrieb zu benutzen. so daß der Akkumulator während des Betriebes geladen wird. Ein kleines Drehmagnet-Instrument an der Vorderseite des Gerätes zeigt den Ladezustand der Batterie an. Der gasdichte Akkumulator ist in einem kleinen Kunststoffgehäuse untergebracht, so daß keine Kalilauge austreten kann. Auch sonst erfordert er keinerlei Wartung, denn er ist unempfindlich gegen Überladen und Tiefentladen; ferner darf er wochenlang ungeladen stehen, ohne daß die Lebensdauer beeinträchtigt wird.

Transistor-Verstärker

Die 6-V-Batterie speist auch den mit Transistoren bestückten Verstärker, Er besitzt ideale Eigenschaften für diese Zwecke: kleine Abmessungen, geringes Gewicht, kein Klingen oder Brummen, kein Heizleistungsbedarf, niedrige Betriebsspannung, keine statischen Einstreuungen infolge der sehr niederohmigen Schaltung und sofortige Betriebsbereitschaft nach dem Einschalten. Bild 6 zeigt den kleinen mit vier Transistoren bestückten und in geätzter Schaltung aufgebauten Verstärker. Er dient als Wiedergabe- und auch als Aufsprechverstärker. Die Umschaltung erfolgt mit Hilfe von zwei Relais. Da der Tonkopf bei einer Spurbreite von 0,25 mm nur eine Spannung von einigen Mikrovolt liefert, muß die Spannungsverstärkung ungefähr 105 betragen.

In Bild 8 ist die Schaltung dargestellt. Der Hörkopf wird mit dem Eingangsübertrager Tr 1 an den ersten Transistor OC 603 angepaßt. Wegen der hohen Verstärkung mußte eine besonders rauscharme Eingangsstufe entwickelt werden. Dabei wurde ein Störspannungsabstand des Wiedergabeverstärkers von ungefähr 40 dB erreicht. Die einzelnen Stufen sind durch RC-Kopplung miteinander verbunden. Die Lautstärkeeinstellung erfolgt an der Basis der zweiten Stufe mit dem Widerstand R 6. Als Endstufe dient ein Transistor OC 604 spez. Bei einer Kollektor-Verlustleistung von 100 mW wird eine Sprechleistung von ungefähr 40 mW erreicht.

In Stellung Aufnahme werden Eingang und Ausgang des Verstärkers umgeschaltet. Das niederohmige dynamische Mikrofon wird direkt an die erste Stufe angeschlossen. Das Aufsprechen vom Endtransistor auf den Sprechkopf erfolgt über Vorwiderstand R 32; er begrenzt den Aufsprechstrom auf den zulässigen Wert und verhindert außerdem, daß die am Kopf liegende Hf-Vormagnetisierung in den Verstärker abfließt. Die Einstellung der Empfindlichkeit erfolgt wieder an der Basis des zweiten Transistors, nun jedoch mit einem Stufenschalter (R 8, R 9, R 11, R 12). Die Verstärkungsänderung beträgt je Stufe ungefähr 12 dB. Der Verstärker nimmt bei 6 V Batteriespannung nur ca. 25 mA auf.

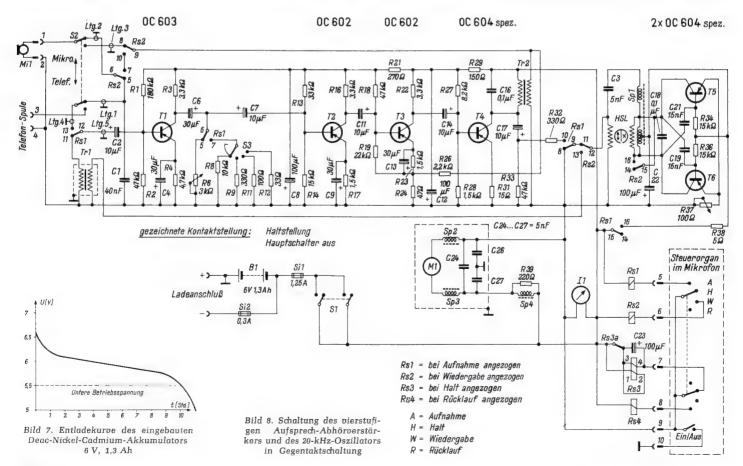
Lösch- und Vormagnetisierungs-Oszillator

Die Lösch- und Vormagnetisierungs-Frequenz erzeugt ein 20-kHz-Gegentakt-Oszillator mit 2 × OC 604 spez. Er ist mit geätzter Schaltung aufgebaut und befindet sich unter dem Plattenteller. Um zu kleinen Abmessungen zu kommen, besteht die Oszillatorspule aus zwei kleinen Ferrit-U-Kernen. Da die Transistor-Schaltung sehr niederohmig ist, ergeben sich verhältnismäßig niedrige Windungszahlen bei Drahtstärken von 0,2... 0,5 mm, so daß die Wicklung direkt auf der einen Kernhälfte untergebracht werden konnte.

Die zum Löschen erforderliche Spannung von etwa 2×3.5 V gegen Masse wird zwischen den beiden Kollektoren abgenommen. Für die Vormagnetisierung ist die Spule weitergewickelt, so daß sich hierfür 7 V gegen Masse ergeben. Die Vormagnetisierung wird über einen 5 nF-Kondensator auf die HörSprech-Wicklung des Kopfes gelegt.

Das kleine Ladegerät

Zum Aufladen des Akkumulators am Wechselstromnetz wird ein kleines Ladegerät mitgeliefert. Es besteht aus einem Netztransformator, einem AEG-Selen-Gleichrichter in Brückenschaltung und aus einem Niedervolt-Elektrolytkondensator sowie einem Widerstand zur Siebung. Die Netzspannung kann in zwei Stufen umgeschaltet werden (100... 140 V und 145...240 V, bei 40 bis 60 Hz). Die



normale Ladezeit bei 220 V beträgt etwa

Die bei Ladegeräten sonst nicht übliche Siebung ist hier erforderlich, denn das Diktiergerät soll auch während des Ladens betriebsfähig sein. Bei der großen Verstärkung würden sich bereits wenige Millivolt Brummspannung an der Batterie störend bemerkbar

Im Kraftfahrzeug wird das Gerät durch eine Spezial-Verbindungsschnur mit der Wagenbatterie verbunden und damit eine praktisch unbegrenzte Betriebszeit erreicht, Diese Verbindungsleitung enthält zwei Widerstände, die den Ladestrom auf den zulässigen Wert begrenzen; sie ist für den Anschluß an die 6-V-Autobatterie vorgesehen. Durch Umlegen einer Verbindung im Stecker läßt sie sich auf 12 V umstellen.

Die Bedienung des Mikrofons

Auf die Einzelheiten der recht bequemen Bedienung soll hier nicht eingegangen werden; es sei nur erwähnt, daß die Aufnahme von Telefongesprächen besonders einfach ist. Dabei dient nämlich das Mikrofon zum Mithören des aufzuzeichnenden Gespräches. Um die günstigste Stelle für den Telefon-Adapter zu finden, nimmt man den Fernsprechhörer ab, so daß das Freizeichen ertönt. Nun sucht man unter Beobachtung der Lautstärke des Freizeichens in dem jetzt als Lautsprecher dienenden Stielmikrofon die empfindlichste Stelle am Fernsprechapparat.

Im Übrigen ist der Telefunken-Traveller mit allem Zubehör, wie etwa Fuß- und Stenotaste, ausgestattet.

(Mitteilung aus dem Laboratorium der Telefunken GmbH, Hannover.)

Ein Antennenrotor ohne Steuerkabel

Von Bernhard Kohler

Das nachstehend beschriebene Gerät ist ein sehr sorgfältig durchkonstruiertes Muster. Die beigegebenen Skizzen der mechanischen Bauelemente sollen dem handwerklich gut ausgebildeten Leser die Möglichkeit geben, den Rotor nach eigenen Entwürfen nachzuhauen. Das Gerät ist vorerst nicht serienmäßig lieferbar! Bei großer Nachfrage besteht die Möglichkeit einen Bausatz herauszubringen.

Eine wesentliche Schwierigkeit, die Empfangsrichtung von UKW- und Fernsehantennen über ein Fernbedienungsgerät zu verändern, besteht darin, daß für den Servomotor und die Richtungsanzeige zusätzliche Leitungen erforderlich sind. In der hier beschriebenen Anlage wird dieser Aufwand durch die Verwendung der Antennenzuleitung für den Motor- und Richtungsmeldestromkreis vermieden. Bereits in fester Empfangsrichtung montierte Antennenanlagen können damit ohne Neuverlegung ihrer (erdsymmetrischen) Zuleitung nachträglich zu drehbaren Antennen erweitert werden.

Die Anordnung besteht nach Bild 1 aus einem drehharen Antennenfuß A. in dem sich ein reversierbarer Wechselstrommotor M mit einem Getriebe, ein Magnetschalter S 4, ein Impulsgeber mit dem Mikroschalter S 5 und ein Transformator Tr 2 neben einigen zusätzlichen Schaltelementen befinden.

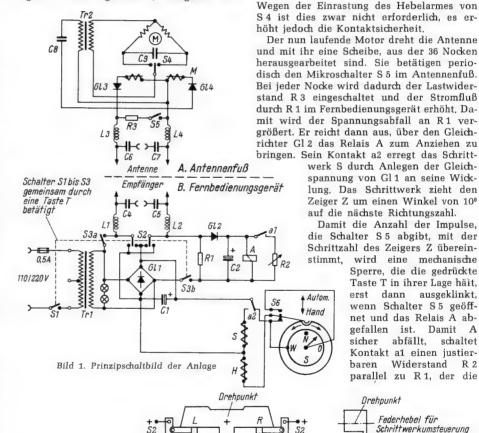
Der Antennenfuß ist durch das symmetrische Antennenkabel mit dem Bedienungsgerät verbunden. In diesem sind untergebracht: Ein Schutztransformator Tr 1 mit galvanisch ge-Wicklungen und nachfolgender Gleichrichterbrücke Gl 1, welche die Netzspannung auf 40 V heruntersetzt, eine als Wippe ausgeführte Taste T für das Ein- und Ausschalten der Anlage, die zugleich die Laufrichtung des Motors bestimmt, und neben zwei Magneten bzw. magnetisch betätigten Schaltern eine als Kompaßrose ausgeführte Scheibe mit Richtungszahlen, die der geometrischen Empfangsrichtung der Antenne entsprechen und auf die ein drehbarer Zeiger weist. Eine Drehung der Antenne um genau 360° ist möglich, wobei die gesamte Laufzeit bei etwa 30 sec liegt. Die Richtung wird in Schritten von jeweils 100 angezeigt.

1. Die Schaltung und ihre Wirkungsweise

Das wichtigste Bauteil im Fernbedienungsgerät ist die Taste T, deren Aufbau im Bild 2 schematisch dargestellt ist. Sie betätigt die Schalter S 1...3 und die Umsteuerung des Schrittwerkes für die Richtungsanzeige. Weil sie als Wippe ausgeführt ist, kann sie wahlweise an dem einen oder anderen Ende ihres

in der Mitte drehbar gelagerten Armes gedrückt werden, entsprechend dem gewünschten Drehsinn der Antenne.

Der Reihe nach werden dabei folgende Schalter betätigt: Als erster der Mikroschalter S1, der den Transformator Tr1 an das Netz legt. S 1 bleibt eingeschaltet, solange der Arm



ᅃ

51

Mikroschalter

der Taste sich nicht in waagrechter Lage befindet. Dabei erhält der Brückengleichrichter Gl 1 seine Wechselspannung von 40 V. Er gibt eine Gleichspannung ab, die über den Schalter S2 kurzzeitig an die Erregerwicklungen M des Magnetschalters S 4 im Antennenfuß ge-

Bild 2. Mechanischer Auf-

bau der Wipptaste; rechts

die Seitenansicht

S 2 ist ein zweipoliger Umschalter, Seine Schaltarme laufen beim Herunterdrücken der Taste rasch über seine Kontakte und berühren Relaisspannung verringert, wenn A angezogen hat. Andernfalls würde infolge des geringeren Leistungsbedarfes für das Halten eines Relais die Funktion unsicher, denn der Strom durch R1 wird nach Abschalten von R 3 nur verringert, aber nicht abgeschaltet.

Rast-

löcher

jeweils einen nur kurzzeitig von ihnen. Aus Bild 2 ist ersichtlich, daß die Polung der an M

gelegten Gleichspannung von der Bewegungs-

richtung (L für Linkslauf bzw. R für Rechts-

lauf) des Tastenhebels abhängt. Die vor die

Wicklungen M im Antennenfuß geschalteten

Gleichrichter Gl 3 und Gl 4 bestimmen, welche

Wicklung erregt wird. Dementsprechend legt

sich der Arm von S4 um. Er wird dabei

durch eine mechanische Rastung festgehalten

und bestimmt, wie aus Bild 1 zu ersehen ist,

Ist die Taste T vollständig heruntergedrückt

worden (S 2 ist bereits wieder geöffnet),

dann schließt der Schalter S 3 und die Sekun-

därspannung von Tr 1 gelangt über die Kon-

takte S 3a und S 3b und den Widerstand R 1

auf die Antennenleitung. Diese Spannung treibt den Motor an. Aus verschiedenen Grün-

den wurde ein 110-V-Kondensatormotor ge-

nommen, der wegen seines Schiebeankers sofort anläuft und plötzlich gestoppt werden kann. Es ist daher erforderlich, die angebotene

40-V-Spannung durch den Transformator Tr 2 wieder auf 110 V heraufzusetzen. Würde die Primärwicklung von Tr 2 galvanisch durch-

verbunden sein, so könnte während der Vorwahl ein Gleichstrom durch sie fließen und die Gleichspannung zusammenbrechen lassen.

wenn die Taste T zu langsam gedrückt wird. Deshalb wird der Primärkreis durch den

Kondensator C8 gleichstrommäßig abge-

Über die Gleichrichter Gl 3 und 4 werden

zwangsläufig beide Wicklungen M erregt.

die Drehrichtung des Motors (Vorwahl).

Die Tastensperre gestattet also eine mindeste Drehung der Antenne von 10°. Sie wird erzielt durch kurzzeitiges Drücken und sofortiges Loslassen der Taste. Ist die Drehung

Damit

Α

R 2

beendet, so hebt die Wicklung H die Sperre auf (vgl. Bild 2). Die Taste schnellt in ihre Ruhelage zurück und schaltet damit die Anlage aus. Will man eine größere Drehung haben, dann muß die Taste entsprechend lange heruntergedrückt werden.

Zur Erhöhung der Bequemlichkeit kann die gewünschte Richtungszahl vorgewählt werden (automatischer Betrieb). Dazu verdreht man

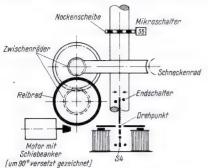


Bild 3. Mechanische Anordnung der Richtungsanzeige

den äußeren Ring der Kompaßrose, der mit einer Markierung versehen ist, so weit, bis diese Markierung mit der gewünschten Richtungszahl übereinstimmt (Bild 3). Dabei wirder Schalter S 6 umgelegt, wobei sein Schaltarm mit dem Zeiger verbunden wird. Mit dem Außenring dreht sich eine Isolierscheibe, auf der in Höhe der Markierung eine Kontaktplatte liegt. Erreicht der Zeiger seine gewünschte Richtung, so gibt er mit der Platte Kontakt und erregt den Magneten H. Damit springt die Taste T wieder in ihre Ruhelage zurück.

Um eine Drehung der Antenne von mehr als 360° zu verhindern, ziehen zwei mit Endschalter bezeichnete Stifte (Bild 3) den Schalter S 4 in seine Mittelstellung, wo er einrastet und der Motor abgeschaltet wird. Gleichzeitig ist der Mikroschalter S 5 offen. Es kann dann nur die Gegenrichtung gewählt werden.

Die Bedämpfung der Antennenergie durch die Anlage wird durch zwei Tiefpässe, bestehend aus den Drosseln L 1...L 4 vermieden, während die Hochpässe C 4...C 7 Kurzschlüsse der Betriebsspannungen durch Antenne und Empfängereingang verhindern.

2. Ausführung der Anlage

Das Innere des Antennenfußes ist vor Witterungseinflüssen geschützt; jedoch empfiehlt sich eine Montage unter dem Dach. Der Fuß wurde so konstruiert, daß ein Trägerrohr für die Antenne mit einer maximalen Länge von 4m verwendet werden kann. Der Fuß wird mit vier Schrauben, deren größter Durchmesser 8 mm betragen kann, an der Wand bzw. an einem Dachbalken befestigt; für die Befestigung an Rohrmasten bis zu 40 mm Durchmesser ist ein Prisma an der Rückseite des Antennenfußes vorgesehen, Die Anschlüsse für die Antennenzuführung liegen unter einer abnehmbaren Haube (Bild 5).

Die Kompaßrose im Fernbedienungsgerät hat eine Kunstglasscheibe mit eingravierten

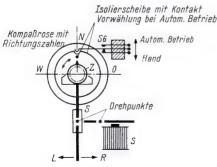


Bild 4. Aufbau des Antennenfußes

Himmelsrichtungen und Richtungszahlen für die Anzeige. Wird die Taste T gedrückt, so leuchten die Zahlen auf, gleichzeitig wird der Zeiger beleuchtet. Das nach außen dringende Streulicht wird gering gehalten, damit es bei Fernsehempfang nicht stört.

3. Montage

Bevor der Antennenfuß montiert wird, muß er in eine seiner beiden Endstellungen gebracht werden. Dabei wird das Fernbedienungsgerät angeschlossen und die Taste in eine beliebige Drehrichtung gedrückt, bis sich der Motor nicht mehr dreht, d. h. der Schalter S 4 seine Mittelstellung eingenommen hat. Jetzt kann die Montage erfolgen, wobei die Antenne genau nach Norden gerichtet sein soll. Nachdem die Anlage fertig installiert ist und die Drehrichtung des Motors stimmt (andernfalls muß das Antennenkabel umgepolt werden), kann die Richtungsanzeige geeicht werden. Die Taste wird so lange gedrückt, bis die Antenne eine Endstellung einnimmt. Weil sie sich um 3600 drehen kann, ist die gewählte Richtung beliebig. Die Lage des Zeigers kann gegebenenfalls mit Hilfe eines Schraubentriebes korrigiert werden, der durch eine Bohrung in der Grundplatte der Anzeige zugänglich ist. Mit dieser Methode kann auch die Richtigkeit der Anzeige nach längerer Betriebsdauer überprüft werden.



Abmessungen

Antennenfuß: Breite: 110 mm

Tiefe: 150 mm

Höhe mit Lager: 190 mm

Höhe ohne Lager: 110 mm

Bedienungsgerät: Breite: 105 mm

Tiefe: 140 mm Höhe: 65 (90) mm

Das gleiche Gerät ist für Fernbedienung von Rundfunkempfängern geeignet.

"Originalverpackt" ist Trumpf

In Deutschland wünschen noch immer viele Kunden nach der abgeschlossenen Wahl ihres neuen Fernsehempfängers im Vorführraum des Händlers die Lieferung eines "originalverpackten" Empfängers. In der Schweiz zum Beispiel, so haben wir uns berichten lassen, verlangt das Publikum eher ein vom Importeur oder Einzelhändler sorgfältig überprüftes Gerät und legt auf fabrikverpackte, ungeöffnete Kartons weniger Wert.

Um den deutschen Ansprüchen entgegenzukommen, hat Philips neuerdings die Fernsehempfänger-Kartons mit einem perforierten Ausschnitt versehen (Bild). Nach dem Aufreißen dieser Klappe sind der Netzstekker und die wichtigsten Bedienungsknöpfe zugänglich, desgleichen erkennt man den unteren Teil des Bildschirmes. Ein Hinweis



Ohne Aufreißen der Originalverpackung lassen sich jetzt die Philips-Tischempfänger durch eine Klappe im Karton hindurch prüfen. Das ist auch für den Händler von Vorteil – ehe er ein Gerät ausliefert, kann er es in wenigen Minuten durchprüfen.

auf der Klappe unterrichtet davon, daß der (bei einigen Modellen nicht erreichbare) Kanalwähler auf K7 steht. Jetzt genügt es, das Ausgangskabel eines entsprechend abgestimmten Bildmustergenerators (etwa Philips GM 2891) auf die Oberseite des Kartons zu legen, um über diese lose Ankopplung dem Empfänger genügend Eingangsspannung für die Überprüfung von Bild und Ton zuzuführen; die Vorführung soll den Kunden ja nur vom Funktionieren des Gerätes überzeugen. Sie muß auf 10 Minuten begrenzt bleiben, weil anderenfalls die Wärmeentwicklung zu groß wird.

10-m-Versuchssender auf dem Collm bei Oschatz

Seit dem 4. Mai 1958 läuft im Geophysikalischen Observatorium Collm der Karl-Marx-Universität Leipzig pausenlos ein Versuchssender auf 28,0 MHz (10 - m - Band) mit dem Rufzeichen DM 3 IGY.

Durch diese Ausstrahlungen ist den Amateuren in aller Welt Gelegenheit gegeben, sich an den Ionosphärenforschungsarbeiten im Rahmen des bis zum 31. Dezember 1959 verlängerten Internationalen Geophysikalischen Jahres zu beteiligen. Der Sender wird über ein endloses Tonband getastet und fordert in der Rufschleife (A 1) zu Beobachtungen auf.

Auf Grund der eingehenden Meldungen wird es möglich sein, das Auftreten der sporadischen E-Schicht, ihre regionale Verteilung und die Verlagerungen der Intensitätsmaxima, besonders im europäischen Raum, zu untersuchen. Die Wahl der Zeiten, zu denen beobachtet wird, bleibt den interessierten Amateuren vorbehalten. Wichtig ist die Angabe der Uhrzeit und der Dauer der Beobachtung. Ganz besonders wertvoll sind auf Grund der sich ändernden Grenzfrequenzen solche Meldungen, die Beobachtungszeiten enthalten, zu denen der Sender nicht hörbar war. Zweckmäßig sind gesammelte Einsendungen über größere Zeiträume hinweg, z. B. einen Monat.

An Hand mehrerer Hundert von Beobachtungsmeldungen konnten schon jetzt interessante Auswertungen gemacht werden. Es stellte sich heraus, daß im Umkreis von etwa 200 km zu jeder Zeit schwundfreier Empfang der Bodenwelle gewährleistet ist. Viele Meldungen tragen den Vermerk: "DM 3 IGY was the only station in the band, "DM 3 IGY was the only station in the band, station in the band weit-aus öfter für den Weitverkehr offen ist, als allgemein davon Gebrauch gemacht wird. So beurteilt z. B. die Außenstation des Instituts für Ionosphärenforschung (Lindau am Harz) in Südafrika die Möglichkeit für den Verkehr mit der Mutterstation in Deutschland entsprechend der Hörbarkeit von DM 3 IGY.

Der Sender ist vierstufig, er hat eine quarzgesteuerte Eingangsleistung von 150 W und eine Antennenleistung von 70 W. Die Antenne ist ein horizontaler Dipol mit Hauptstrahlrichtung West-Ost, Mit der Antenne ist ein Alarmzusatz gekoppelt, der mit einer Zeitverzögerung von 30 sec nach Ausstrahlung des letzten Zeichens die Station abschaltet und im Hause eine Klingel auslöst. So ist gewährleistet, daß jeder Ausfall (etwa Bandriß) sofort bemerkt wird.

Neue Bauanleitung

Service-Oszillograf TO 358

Von Rolf Spies

Die nachstehende Bauanleitung ist für erfahrene Praktiker bestimmt, die anhand der Schaltung und einiger mechanischer Skizzen sowie auf Grund des ihnen zur Verfügung stehenden Materials selbständig den konstruktiven Aufbau und die Verdrahtung ausarbeiten können. Die Bauanleitung eines Oszillografen in Spezialausführung mit ganz ausführlichen Einzelteilzeichnungen brachten wir in der FUNKSCHAU 1958, Heft 22 und 23.

Nachdem die Veröffentlichung der Bauanleitung des Kleinstoszillografen Minograf 457 in der FUNKSCHAU 1957, Heft 24, Seite 661 ein so großes Echo gefunden hat, darf angenommen werden, daß ein reges Interesse daran besteht, Service-Oszillografen selbst zu banen.

Die Mitteilungen, die dem Verfasser zugingen, ließen es daher als gerechtfertigt erscheinen, einen weiteren Oszillografen zu entwickeln, der ebenfalls leicht nachzubauen ist und schon in mehreren Exemplaren seine Gebrauchsfähigkeit unter Beweis gestellt hat. Die Verstärkung wurde bewußt nicht zu hoch getrieben, reicht aber gut aus, um alle im Außendienst auftretenden Probleme zu meistern

Bei diesem neuen Modell (Bild 1) handelt es sich um ein Gerät, das eine 7-cm-Röhre besitzt und im übrigen weitgehend aus dem Minograf hervorgegangen ist. Es können also die gleichen Unterlagen zugrunde gelegt werden, um z. B. die Vorgänge im Eingangsspannungsteiler und im Kippgerät sowie die Arbeitsweise des Breitbandverstärkers zu erklären.

Neben einer größeren Bildhöhe besitzt der Oszillograf eine Bandbreite, die mit Sicherheit über 4 MHz hinausreicht. Um das Oszillogramm besser auszumessen, wurden ein Leuchtraster und eine Vergleichsspannung von 1 Vss vorgesehen. Außerdem konnte der Ein-

Der Meßverstärker

sparen, nur zwei Verbundröhren PCL 84 verwendet, die für diesen Zweck geradezu geschaffen erscheinen. Die damit erreichbare Verstärkung genügt den Forderungen der Service-Meßtechnik. Natürlich besteht die Möglichkeit, die Verstärkung durch eine weitere Röhre EF 80 um eine Größenordnung zu verbessern. Mit Rücksicht auf zuverlässige Nachbaumöglichkeit – auch für Ungeübte – wurde davon Abstand genommen.



Bild 1. Service-Oszillograf TO 358 mit 7-cm-Bild-

Bei der Betrachtung der Schaltung des Meßverstärkers können wir wieder hei dem Eingangsspannungsteiler beginnen. Er gleicht der bereits aus dem Minograf bekannten Anordnung, jedoch konnte eine zweite Schaltebene eingespart werden. Der Abgleich ist wieder sehr einfach. In der Abschwächerstellung x 10 wird der 25-pF-Trimmer abgeglichen, in der Stellung x 100 der Trimmer von 500 pF am Fußpunkt des Abschwächers.

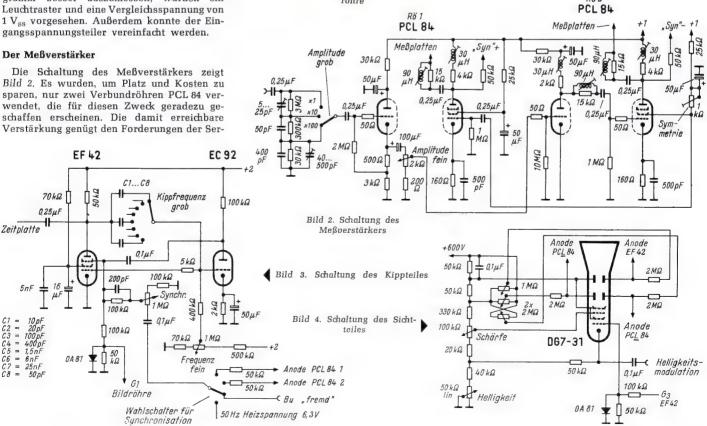
Die zu messende Spannung gelangt auf das Gitter der in Anodenbasisschaltung arbeitenden Triode der ersten Röhre PCL 84. In der Katode ausgekoppelt, erreicht das Signal das nächste Triodensystem, das normal in Katodenbasisschaltung die Meßspannung verstärkt. Die Gittervorspannung wird durch den Gitteranlaufstrom gewonnen. In der Anodenzuleitung dieser Stufe wird, wie auch in den beiden Pentodensystemen, Parallel- und Serienkompensation angewendet. Die Bandbreite des Verstärkers geht bis über 4 MHz hinaus, wenn die Selbstinduktionswerte der Spulen eingehalten werden.

Die am Außenwiderstand der zweiten Stufe abfallende Spannung wird an das erste Gitter der Endverstärkerpentode gegeben, die mit einer Meßplatte der Braunschen Röhre verbunden ist, Im Schirmgitterzweig kann die Gegentaktspannung für das zweite Pentodensystem gewonnen werden. Die Symmetrie der Meßspannung wird einmalig an dem im Schirmgitterkreis liegenden Regler eingestellt. Die Katodenwiderstände der Endstufe sind zur Höhenanhebung nur mit kleinen Kapazitäten überbrückt.

Das Synchronsignal wird, um die kapazitive Belastung herabzusetzen, über 50-kΩ-Widerstände abgenommen.

Kippteil und Netzteil

Die Schaltung des Kippgerätes zeigt Bild 3. Eine Schaltungsbesprechung erübrigt sich, da die Funktion weitgehend mit der des Minograf 457 übereinstimmt. Das gleiche gilt für Bild 4 mit dem Sichtteil und Bild 8 mit dem Netzteil. Die zusammengehörigen Anschlüsse sind jeweils gleichlaufend bezeichnet. Im Sichtteil wird die Oszillografenröhre DG 7-31 verwendet. Rii 2



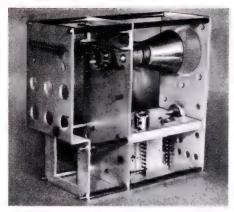


Bild 5. Chassis ohne Verdrahtung, von links gesehen

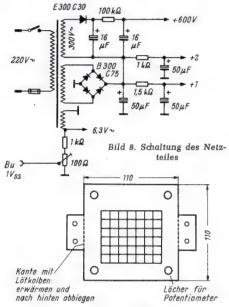


Bild 9. Rasterplatte aus 2 mm starkem glasklarem Kunststoff

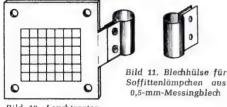


Bild 10. Leuchtraster komplett

Der mechanische Aufbau

Wie die Bilder 5 bis 7 zeigen, ist das Chassis sehr stabil und übersichtlich aufgebaut. Verdrahtungsschwierigkeiten treten daher nicht auf.

Das verwendete Widney-Dorlec-Gehäuse 1] gibt dem Meßgerät auch äußerlich ein industriemäßiges Aussehen (Bild 1).

Die Ablesegenauigkeit wird durch ein leicht herzustellendes Leuchtraster erhöht. Eine 2 mm starke glasklare Kunststoffplatte wird nach Bild 9 zugeschnitten. Die beiden "Ohren" dienen zum Befestigen der Glühlämpchen. Mit einem sehr scharfen Taschenmesser ritzt man ein Raster in die Oberfläche. Diesen Vorgang übt man aber besser vorher an Reststückchen. Zwei Blechhülsen (Bild 11) nehmen die Sofittenlämpchen auf und verhindern Lichtreflexe auf der Bildröhre. Vor die Lämpchen gelegtes rotes Zelluloid bewirkt eine Rotfärbung der Rasterlinien. Die Intensität des Rasters

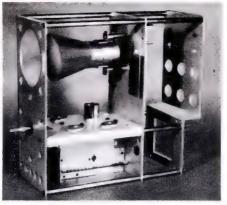


Bild 6, Chassis ohne Verdrahtung von rechts

läßt sich durch einen 8-Ω-Drehregler im Lampenkreis fein anpassen.

Das fertige Leuchtraster (Bild 10) wird dann mit den umgebogenen Ohren durch passend angebrachte Schlitze der Frontmontageplatte gesteckt (Bild 6), danach werden die Glühlampenhalter angeschraubt.

Der Spannungsteiler in der 6,3-V-Heizleitung ermöglicht den Abgriff von 1 Vss. Mit dieser Vergleichsspannung kann die Spannung eines Oszillogramms bestimmt werden.

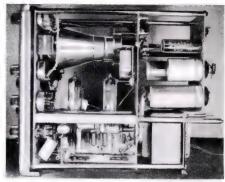


Bild 7. Chassis fertig montiert und verdrahtet

Beispiel: Der Eingang des Meßverstärkers wird an 1 Vas gelegt. Die Bildhöhe stellt man auf der Rasterscheibe so ein, daß sie genau zwischen zwei Teilstrichen liegt. Bedeckt anschließend das zu untersuchende Oszillogramm sieben Intervalle, dann entspricht das einer Spannung von 7 Vss. Wird jedoch der Verstärker übersteuert, so stellt man den Abschwächer auf x 10. Sieben Intervalle entsprechen jetzt einer Spannung von 70 Vas. In Stellung x 100 sind es sinngemäß 700 Vss. Zwischenwerte können anhand der Rasterteilung direkt ohne Umrechnung abgelesen

Nachträgliche Berechnung der Gleichlaufpunkte im Super

Gelegentlich kommen Superhet-Empfänger in die Werkstatt, bei denen Vor- und Oszillatorkreis durch unsachgemäßes Drehen an Trimmern und Spulenkernen restlos verstimmt sind. Wenn in solchen Fällen die Service-Unterlagen fehlen, aus denen die Gleichlaufpunkte der verschiedenen Wellenbereiche entnommen werden können, ist guter Rat teuer.

In der Regel handelt es sich um Empfänger mit einem Verkürzungskondensator fester Kapazität im Oszillatorkreis, bei denen die äußeren Gleichlaufpunkte um einen bestimmten Frequenzbetrag beiderseits der Mittelfrequenz des Bereiches liegen. Nach einer Ableitung von Tschebycheff kann dieser Frequenzbetrag berechnet werden. Reicht der Empfangsbereich von der Frequenz fa bei eingedrehtem Abstimmkondensator bis zur Frequenz fb bei herausgedrehtem Plattenpaket, so beträgt der Abstand der Gleichlaufpunkte von der Mitte des Frequenzbandes

$$\frac{f_b - f_a}{4} \cdot \sqrt{3}.$$

 $\frac{f_b-f_a}{4}\cdot \sqrt{3}.$ Die Mittelfrequenz ist $\frac{f_a+f_b}{2}$

Bestreicht beispielsweise der Mittelwellenbereich die Empfangsfrequenzen von 1630 bis 510 kHz, so ergibt die Rechnung

$$\frac{1630 - 510}{4} \cdot 1,73 = 485.$$

Die Abgleichpunkte liegen also um je 485 kHz verschoben beiderseits der Mittelfrequenz des Bandes, die 1070 kHz beträgt. Man findet also die Gleichlaufpunkte bei

> 1070 + 485 = 1555 kHz $1070 - 485 = 585 \,\mathrm{kHz}$.

Wenn die obere dieser Frequenzen eingestellt ist, muß der Oszillator bei der Zwischenfrequenz von 460 kHz auf 2015 kHz schwingen, bei eingestellter unterer Frequenz auf 1045 kHz.

Werden die errechneten Gleichlaufpunkte nach den Frequenzangaben auf der Empfängerskala eingestellt und gibt der Meßsender die jeweilige Gleichlauffrequenz an den Empfängereingang, so kann der Oszillatorkreis so mit Spulenkern und Trimmer abgeglichen werden, daß der Meßton größte Lautstärke erreicht; beim Gleichlaufpunkt hoher Frequenz wird mit dem Trimmer, bei dem niedriger Frequenz mit dem Spulenkern abgeglichen. Nötigenfalls kann die jeweilige Oszillatorfrequenz mit dem Grid-Dip-Meter kontrolliert werden.

Nachdem solchermaßen der Oszillator den erforderlichen Frequenzbereich in der richtigen Weise bestreicht, ist noch der Vorkreis auf den Oszillator abzugleichen. Zu dem Zweck wird mit Trimmer und Spulenkern des Vorkreises auf größte Lautstärke des Meßtons oder besser auf größten Ausschlag des Outputmeters abgeglichen, bei 1555 kHz mit dem Trimmer, bei 585 kHz mit dem Spulenkern, Sowohl der Abgleich des Oszillators als auch der des Vorkreises ist durch mehrfaches Einstellen auf die Gleichlaufpunkte und jeweilige Betätigung des zugehörigen Abstimmelements zu wiederholen. In beiden Fällen endet der Abgleich beim Abgleichpunkt 1555 kHz mit dem Trimmer.

Dr. A. Renardy

Nach Angaben von H. Sutaner in dem demnächst erscheinenden Band Nr. 91/92 der Radio-Praktiker-Bücherei "Superhet-Empfänger"

In Neuausgabe liegt voc:

Fernsehtednik ohne Ballast

Von Ingenieur OTTO LIMANN

 erweiterte und verbesserte Auflage. 240 Seiten,
 280 Bilder, Preis in Ganzleinen 15.80 DM Neuauflage 1959

Das "Ohne Ballast"-Buch über die Fernsehtechnik Das "Ohne Ballast"-Buch über die Fernsehtechnik scheint die gleiche günstige Aufnahme zu finden, wie seinerzeit die "Funktechnik ohne Ballast", denn schon nach einem guten Jahr wurde eine neue Auflage erforderlich. Ohne das Buch in Gliederung und Inhalt zu verändern, wuchs es doch um 20 Seiten, da die neuen Verfahren der Scharfzeichner und Abstimmanzeiger aufgenommen wurden. Auch das künftig hinzukommende Fernsehen und Dezimeterwellen wurde in seiner Technik he. auf Dezimeterwellen wurde in seiner Technik berücksichtigt. Das Buch eignet sich vorzüglich zum Selbststudium und wird von solchen Fachkollegen bevorzugt, die sich in die Fernsehtechnik hineinfinden wollen, um in ihr – sei es in der Industrie oder im Handwerk, im Labor oder Service – den zukünftigen Beruf zu finden.

FRANZIS-VERLAG · MÜNCHEN 37 · Karlstraße 35

¹⁾ Vgl. FUNKSCHAU 1958, Heft 22, Seite 529. Bezugsquelle für die Einzelteile des Gehäuses: R. H. Süß & Co. KG., Dexion-Stahlwinkel-Vertrieb Norddeutschland, Hamburg 11, Gröningerstr. 25 (Asia-Haus).

Fünktechnische Arbeitsblätter

Die Kennlinien des Transistors

HI **Q2**

3 Blätter

Die zwei bestimmenden Kennlinienfelder

1. Die I_C/U_{BE}-Kennlinie

Bereits am Schluß von HI 01 wurden wichtige Unterschiede zwischen der $I_{\rm C}/U_{\rm BE}$ -Kennlinie eines Transistors und der $I_{\rm a}/U_{\rm g}$ -Kennlinie einer Röhre genannt. Bild 1 a in linearer und Bild 1 b in linear-logarithmischer Darstellung zeigen sehr deutlich dieses von der Röhre abweichende Verhalten.

Drei wichtige Tatsachen lassen sich aus diesem Kennlinienfeld ablesen:

a) Die Aussteuerung erfolgt nicht leistungslos, denn im ausgesteuerten Gebiet fließt Basisstrom.

b) Die Kennlinie gehorcht einem Exponentialgesetz. Das bedeutet aber, daß die Steilheit vom eingestellten Stromwert abhängig ist. Auch bei der Röhre wächst die Steilheit mit dem Anodenstrom. Nur ist bei der normalen Röhren-Kennlinie die Steilheitszunahme wesentlich kleiner als beim Transistor. Bei ihm besteht eine lineare Beziehung zwischen Emitterstrom und Steilheit.

c) Der Basisstrom ist ein praktisch konstanter Bruchteil des gesamten Emitterstromes. Auch für ihn gilt die exponentielle Abhängigkeit. Somit muß die $I_{\rm B}/U_{\rm BE}$ -Kennlinie in der halblogarithmischen Darstellung über weite Gebiete parallel zur $I_{\rm C}/U_{\rm BE}$ -Kennlinie verlaufen.

Zu a) Bild 2 zeigt schematisch sehr deutlich den wesentlichen Unterschied in der Lage des Basispotentials im Vergleich zur Kollektor/Emitterspannung und des Gitterpotentials im Vergleich zur Anoden/Katodenspannung. Daraus ergibt sich auch, daß die Basisspannung einfach durch einen Spannungsteiler zwischen Kollektor und Emitter gewonnen werden kann (Bild 4), während die Gittervorspannung durch eine zusätzliche Batterie (Bild 2) oder durch Teilen der Gesamtspannung erzeugt werden muß (Bild 3).

D. h. bei der Röhre arbeitet man in dem Kennliniengebiet,

in dem die Steuerstrecke gesperrt ist, beim Transistor dagegen fließt bei gesperrter Steuerstrecke ein viel zu kleiner Kollektorstrom, man muß also die Aussteuerung in den Kennlinienbereich verlegen, in dem Basisstrom fließt.

Zu b) Die Transistorkennlinie gehorcht einem Exponentialgesetz

$$\mathbf{I}_{c} = \mathbf{I}_{\mathrm{Co}} \cdot \mathbf{e}^{\frac{\mathsf{U}_{\mathsf{BE}}}{\mathsf{U}_{\mathsf{T}}}}$$

Demzufolge ist die Steilheit, also die erste Ableitung der Kennlinie

$$\label{eq:Sequence} S = \frac{\text{d} \; I_{\rm C}}{\text{d} \; U_{\rm BE}} = I_{\rm Co} \cdot \text{e}^{\frac{U_{BE}}{U_T}} \cdot \frac{1}{U_{\rm T}} = \frac{I_{\rm C}}{U_{\rm T}}$$

 U_T = Temperaturspannung = $\frac{k \cdot T}{e}$

k = (Boltzmann-Konstante) = 1,38 · 10⁻²³ Ws/Grad

T = absol. Temperatur

 $= Elementariadung = 1,6 \cdot 10^{-19} \text{ As}$

 I_{Co} = siehe Abschnitt 3

somit ist die Steilheit dem Kollektorstrom direkt proportional.

Für
$$I_{\rm C}=1$$
 mA beträgt S $=\frac{1\cdot 10^{-3}}{0.026}\frac{\rm A}{\rm V}=39$ mA/V.

Die Kennlinie zeigt aber weiter, daß dieses Gesetz nur bei kleinen Strömen exakt gilt; durch Raumladungseinflüsse, durch Spannungsabfall am Basiswiderstand weicht die Charakteristik noch größeren Strömen zu von dem theoretisch geforderten Verlauf ab. Der Basisstrom hat hierbei den größten Einfluß. Er erzeugt am Basiswiderstand (gegeben durch den ohmschen Widerstand des n-Germaniums zwischen Emitter/Basis-Sperrschicht und Basisanschluß [Bild 5]) einen Spannungsabfall; dadurch kommt die Steuerspannung UBE nur zu einem Teil an der Sperrschicht zur Wirkung.

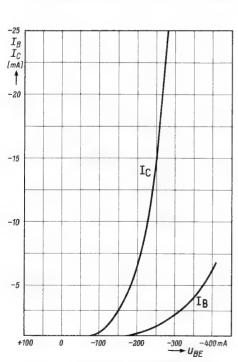


Bild 1a. Kollektor- und Basisstrom in Abhängigkeit von U_{BE} bei linearer Darstellung (Transistor OC 604)

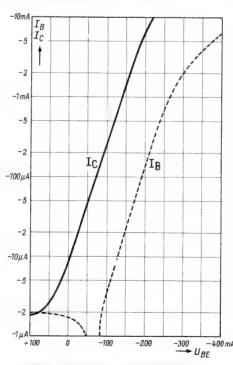


Bild 1b. Kollektor- und Basisstrom in Abhängigkeit von U_{BE} bei linear/logarithmischer Darstellung (Transistor OC 604)





Bild 2. Die Spannung Gitter/Katode ist zur Spannung Anode/Katode entgegengesetzt gerichtet. Die Spannung Basis/Emitter verläuft in gleicher Richtung wie die Spannung Kollektor/Emitter

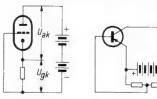
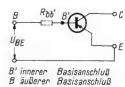


Bild 3. Erzeugung der Gittervorspannung

Bild 4. Erzeugung der Basisspannung

Bild 5.
Bedeutung
des Basiswiderstandes



HI 02

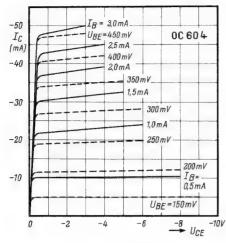
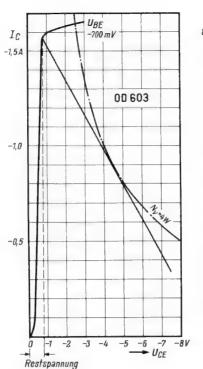
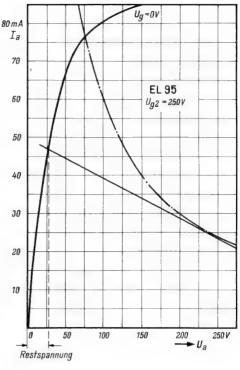


Bild 6a. Das I_C/U_{CE} -Kennlinienfeld mit I_B und UBE als Parameter





Rechts: Bild 6b. Vergleich zwischen Röhre und Transistor im Innenwiderstands-Kennlinienfeld. Beim Transistor ergibt sich niedrige Restspannung und hohe Stromaussteuerung

Zu c) Aus diesem konstanten Verhältnis zwischen $I_{\rm C}$ und $I_{\rm B}$ berechnet sich der Stromverstärkungsfaktor a'. Es gilt:

$$\alpha' = \frac{\Delta \; I_{\rm C}}{\Delta \; I_{\rm B}} \; \mbox{für} \; \mbox{U}_{\rm CE} = \mbox{const.}$$

Aus der Schreibweise

$$\alpha' \cdot \Delta I_B = \Delta I_C$$

erkennt man sofort die Begründung für die Bezeichnung Stromverstärkungsfaktor: Basisstrom multipliziert mit α' gibt den Kollektorstrom.

Man muß vier Stromverstärkungsfaktoren unterscheiden:

für die Emitterschaltung: α' und A'

für die Basisschaltung: α und A

und zwar jeweils den Wechselstrom- und den Gleichstromverstärkungsfaktor.

Emitterschaltung

a' (Wechselstromverstärkungsfaktor, für Kleinsignalverstärkung wichtig)

$$\alpha' = \frac{\Delta I_{\rm C}}{\Delta I_{\rm R}}$$

A' (Gleichstromverstärkungsfaktor, für große Aussteuerungen)

$$A' = \frac{I_C}{I_R}$$

Basisschaltung

$$\alpha = \frac{\Delta I_{\rm C}}{\Delta I_{\rm E}}; \qquad A = \frac{I_{\rm C}}{I_{\rm E}}$$

Umrechnung von α in α '

$$\alpha = \frac{\Delta I_{\rm C}}{\Delta I_{\rm E}} = \frac{\Delta I_{\rm C}}{\Delta I_{\rm C} + \Delta I_{\rm B}}$$

$$\frac{1}{\alpha} = 1 + \frac{\Delta I_B}{\Delta I_C} = 1 + \frac{1}{\alpha'}$$

$$\alpha = \frac{\alpha'}{\alpha' + 1};$$
 $\alpha' = \frac{\alpha}{1 - \alpha}$

2. Das I_C/U_{CE}-Kennlinienfeld (Bild 6a)

Auch bei diesem Diagramm fällt ein wesentlicher Unterschied zum entsprechenden Röhrendiagramm auf.

Das Röhrenkennlinienfeld (I_a als Funktion von U_a) zeigt Kurven mit U_g als Parameter. Im Transistorkennlinienfeld dagegen treten zwei Parameter auf: Basisstrom I_B und S pannung zwischen Basis und Emitter (U_{BE}) Der Grund liegt darin, daß der Steuerstrom beim Transistor nicht Null ist. Man muß also hier die vier Größen: I_C , I_B , U_{CE} und U_{BE} in ihrem funktionellen Zusammenhang darstellen. In dieser Hinsicht ahnelt der Transistor einer Röhre, die im Gitterstromgebiet betrieben wird.

Außerdem ist zu erkennen, daß das Transistor-Kennlinienfeld dem einer Pentode entspricht. Wir finden die steil ansteigende Grenzkennlinie (R_{iL}-Kennlinie). Wesentlich ist, daß die nicht ausnutzbare Restspannung beim Transistor um ein Vielfaches kleiner als bei einer Pentode ist (Bild 6b). Dadurch ist es möglich, beim Transistor mit kleinen Betriebsspannungen zu arbeiten. Außerdem bedeutet es kleinen Spannungsabfall am Transistor, also kleine Verlustleistung.

Oberhalb des Knies spalten sich Kennlinien auf. Die Linien für konstante Spannung (UBE) laufen flacher, als die für konstanten Basisstrom (IB).

a) Zwei Innenwiderstände (kRi und IRi)

Aus der Röhrentechnik ist bekannt, daß aus der Linie $I_a=f\left(U_a\right)$ für $U_{\rm g1}=$ const. der Wechselstrominnenwiderstand bestimmt werden kann.

Beim Transistor müssen sich also zwei Innenwiderstände ableiten lassen:

Kurzschlußinnenwiderstand (kRi)

Hier ist angenommen, daß der Innenwiderstand des Steuergenerators gleich Null ist. Unabhängig vom Aussteuervorgang (schwankender Basisstrom) bleibt $U_{\rm BE}$ konstant. Der Wert für kR $_{\rm i}$ (Innenwiderstand für kurzgeschlossenen Eingang) wird aus der Kurvenschar für $U_{\rm BE}=$ const. ermittelt.

Leerlauf-Innenwiderstand (IRi)

Der Innenwiderstand des Steuergenerators sei unendlich groß. Der in den Steuerkreis einfließende Basisstrom ist dann unabhängig von den dort bei Aussteuerung auftretenden Widerstandsschwankungen, also $I_{\rm B}=$ const. Der Wert für $IR_{\rm i}$ (Innenwiderstand für offenen Eingang) wird aus der Kurvenschar für I_B = const. bestimmt.

Der im praktischen Fall gültige Innenwiderstand liegt zwischen diesen beiden durch die theoretischen Grenzfälle dargestellten Werten.

Erklärung für den Verlauf der Kennlinien $I_{\rm B} = \text{const.}$ und $U_{\rm BE} = \text{const.}$

Bei Betrachtung des $I_{\rm C}/U_{\rm CE}$ -Kennlinienfeldes interessieren zwei Fragen: Auf welche Weise beeinflußt die Kollektorspannung den Kollektorstrom? Warum verlaufen die Kennlinien für $I_{\rm B}=$ const. steiler als die für $U_{\rm BE}=$ const., oder warum ist bei kurzgeschlossenem Eingang der Wechselstrom-Innenwiderstand größer als bei offenem Eingang?

Zur Beantwortung der Fragen dient der folgende Abschnitt über einige physikalische Vorgänge innerhalb des Transistors.

Welche physikalischen Vorgänge sind für die Abhängigkeit des Kollektorstromes von der Kollektorspannung wirksam?

Diese Beeinflussung erfolgt über die Breite der Basis/Kollektor-Sperrschicht $w_{\rm s}$ und damit über die Basisbreite (Bild 7 a). Die Breite der Sperrschicht $w_{\rm s}$ ist gegeben durch

$$w_s = 4.3 \cdot 10^3 \cdot \sqrt{\frac{U_s}{n_n}}$$

Darin ist $U_s = Spannung$ an der Sperrschicht = Summe aus Diffusionsspannung + außen anliegende Spannung, $n_n = M$ ajoritätsträgerdichte (Elektronendichte) im Basis-Material (n-Material). Eine Veränderung der außen anliegenden Spannung (Kollektorspannung) bedeutet demnach eine Breitenänderung der Sperrschicht (Bild 7b), gleichzeitig natürlich auch eine Änderung der Basisbreite zwischen den beiden Sperrschichtfronten (Emitter/Basis und Basis/Kollektor). Eine Änderung der Basisbreite hat aber gleichzeitig eine Änderung des Diffusionsgefälles und somit eine Änderung des Diffusionsstromes zur Folge, denn für den Diffusionsstrom gilt:

$$i_p = \frac{e \cdot \mu_p \cdot U_T \cdot (p - p_n)}{w_n}$$

Darin ist:

i_p = Löcherstromdichte

e = Elementarladung

μp = Beweglichkeit der positiven Ladungsträger

 $U_{\rm T}$ = Temperaturspannung

p — p_n = Differenz der Dichten am Anfang und Ende des Diffusionsdreiecks

w_n = Breite der Diffusionszone (Basisbreite, Abstand zwischen den Sperrschichtfronten)

Diffusionsdreieck

Der Ausdruck Diffusionsdreieck bedeutet folgendes:

Durch die Emitter/Basis-Sperrschicht werden positive Ladungsträger (Löcher) in die Basis injiziert. Damit ergibt sich an der der Basis zugewandten Sperrschichtfront die Löcherdichte p, dargestellt in Bild 7 b durch die Höhe OM. Von diesem Wert fällt die Dichte linear auf $p_{\rm n}$ ab. Der lineare Abfall gilt für ebene Probleme und für genügend lange Lebensdauer der positiven Ladungsträger im n-Material. $p_{\rm n}$ ist die natürliche Dichte der Löcher im n-Material. OMN (Bild 7 b) ist demnach das Diffusionsdreieck.

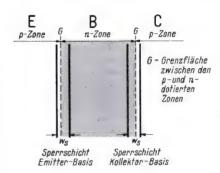
Es ergibt sich auf diese Weise die erwähnte Einflußnahme der Kollektorspannung auf den Kollektorstrom. Durch die Spannungsänderung bedingt schwankt die Basisbreite, damit wird das Diffusionsgefälle und der zum Kollektor übergehende Löcherstrom beeinflußt.

Rückwirkung der Kollektorspannung auf die Basis

Das unterschiedliche Verhalten der beiden Kennlinienscharen ($U_{\rm BE}=$ const., $I_{\rm B}=$ const.) erklärt sich aus dem Zusammenwirken zwischen ohmscher Rückwirkung zwischen Kollektor und Basis $R_{\rm r\ddot{u}}$ und Basiswiderstand $R_{\rm bb}$ ' Bild 8. Die Rückwirkung zwischen Kollektor und Basis läßt sich unter Zuhilfenahme von Bild 7 b nachweisen. Bei einer Veränderung der Kollektorspannung ändert sich die Basisbreite, also das Diffusionsdreieck (MNO). Die Fläche dieses Dreiecks ist nun ein Maß für den Ladungsinhalt in der Basiszone, sie ist ferner ein Maß für den Basisstrom. Je größer die Anzahl der positiven Ladungsträger in der Basiszone ist, um so stärker ist

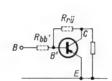
die Rekombinationstätigkeit d. h. die Vereinigung von einem Loch (positiven Ladungsträger) mit einem Elektron (negativen Ladungsträger). Durch den von außen über den Basisanschluß einfließenden Elektronenstrom wird der Verlust an Elektronen immer ausgeglichen. Nehmen wir nun an, die Kollektorspannung werde vergrößert, dann verkleinert sich das Diffusionstareieck von MNO nach MN'O, die Rekombination wird kleiner, der Basisstrom (Elektronenstrom) nimmt um $\Delta I_{\rm B}$ auf $I_{\rm B}-\Delta I_{\rm B}$ ab.

Gleichzeitig steigt aber $I_{\rm C}$ auf $I_{\rm C}+\Delta I_{\rm C}$, denn es werden ja in dem kleineren Dreieck weniger Löcher rekombiniert. Wie Bild 9 zeigt, liegt hier ein geschlossener Stromkreis vor. Die Abnahme an Basisstrom ergibt eine Zunahme an Kollektorstrom. Man muß berücksichtigen, daß der Zuwachs an Kollektorstrom zwar vom Kollektor wegfließt, dabei handelt es sich aber um einen Löcherstrom, der Elektronenstrom $\Delta I_{\rm C}$ [E] fließt entgegengesetzt. Das bedeutet, daß zwischen Basis und Kollektor ein ohmscher Widerstand auftritt.



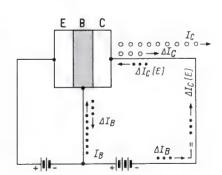
Links: Bild 7a. An den Zonenübergängen — Übergang vom p- zum n-Material und vom nzum p-Material-bilden sich Sperrschichten

Rechts: Bild 7b. Die Breite der Sperrschicht ist von der angelegten Spannung abhängig



B 6 C

Bild 8. Zwischen Kollektor und Basis ist ein ohmscher Widerstand (Rückwirkungswiderstand $R_{T\hat{u}}$) zu berücksichtigen



Rechts: Bild 9. Darstellung des Stromkreises, der das Vorhandensein von \mathbf{R}_{rii} begründet

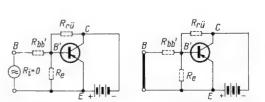


Bild 10. Einfluß der Rückwirkung Kollektor/Basis bei kurzgeschlossenem Eingang

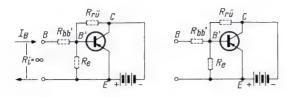


Bild 11. Einfluß der Rückwirkung Kollektor/Basis bei offenem Eingang

Der Einfluß der Rückwirkung Kollektor/ Basis ist abhängig von der Eingangsschaltung

Zeichnet man nun in das Ersatzschaltbild diesen Rückwirkungswiderstand ein, so erhält man für Betrieb mit konstanter Spannung $U_{\rm BE}$

 R_i der Steuerquelle = 0 (Bild 10)

für Betrieb mit konstanter Einströmung I_B R_i der Steuerquelle = ∞ (Bild 11)

Der Vergleich der beiden Ersatzschaltungen (Bild 10 und 11) zeigt, daß bei konstanter Stromaussteuerung (Bild 11) die Rückwirkung über Kollektor/Basis einen viel größeren Einfluß hat als bei konstanter Spannungsaussteuerung (Bild 10), denn bei dieser muß durch die Rückwirkung eine Steuerspannung an dem sehr kleinen Widerstand Rbb, parallel Re aufgebaut werden. Aus diesem Grund ist bei konstanter Stromaussteuerung der Anstieg des Kollektorstromes mit steigender Kollektorspannung größer als bei konstanter Spannungsaussteuerung.

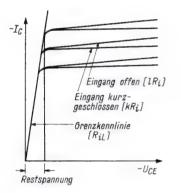


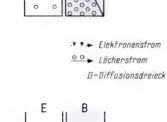
Bild 12. Schematische Darstellung des ${
m I}_C/{
m U}_{CE}$ -Kennlinienfeldes

Emittersperrschicht

DurchlaBrichtung

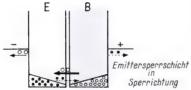
00

Bild 13. Emitter/BasisSperrschicht
a = in Durchlaßrichtung;
injizierte Löcher fließen
von E nach B
b = in Sperrichtung;
Löcher (Minoritätsträger
der Basiszone) fließen von
B nach E
(Zu Hl 02, Blatt 3)



E

0



Zusammengefaßt heißt das:

Der gesamte Innenwiderstand setzt sich aus zwei Anteilen zusammen:

Mit steigender Kollektorspannung steigt der Kollektorstrom wegen des zwischen Kollektor und Emitter liegenden Innenwiderstandes. Dieser Anteil ist schaltungsunabhängig. Außerdem wird der Kollektorstrom zusätzlich im gleichen Sinn dadurch geändert, daß die Kollektorspannung über $R_{\rm r\ddot{u}}$ auf die Basis einwirkt. Die Größe dieser Rückwirkung ist aber abhängig von der Eingangsschaltung [Basis kurzgeschlossen, Basis offen].

b) Der wirksame Innenwiderstand (auf der Kollektorseite des Transistors) Ria

Im praktischen Fall wird weder die Bedingung

 R_i der Speisequelle = 0

 R_i der Speisequelle = ∞

erfüllt sein. Vielmehr wird dieser Widerstand zwischen den beiden Extremwerten liegen, denn man paßt die Steuerquelle an den Eingangswiderstand des Transistors an, da der Transistor immer Steuerleistung verbraucht. Demzufolge wird auch der für die Schaltung maßgebende Wechselstrom-Innenwiderstand $R_{\rm id}$ zwischen den zu den Extremfällen gehörenden Werten liegen, d. h. i $R_{\rm i} < R_{\rm id} < kR_{\rm i}$ (B i l d12).

c) Die Grenzlinie, Ril-Kennlinie

Wie bereits einleitend erwähnt, steigt die Grenzkennlinie sehr steil an; man kommt zu Widerstandswerten von einigen Ohm. Die Restspannung, d. h. der nicht aussteuerbare Spannungsbetrag bleibt klein.

Bei der Pentode ist der Anstieg dieser R_{iL}-Kennlinie durch die Stromverteilung zwischen Anode und Schirmgitter bestimmt. Schon bei niedrigen Anodenspannungen übernimmt die Anode den größten Teil des Emissionsstromes. Beim Transistor spiegelt sich im Verlauf dieses Anstiegs der Spannungsbetrag wieder, der benötigt wird, um die Löcher aus der Basiszone durch die Kollektor-Sperrschicht in den Kollektor abzusaugen. Dafür genügen aber sehr kleine Spannungswerte.

d) Die Basis wirkt als Schirmgitter

Die Tatsache, daß eine Transistortriode ein Kennlinienfeld aufweist, welches in seinem Charakter dem einer Röhrenpentode oder -tetrode entspricht, wirft die Frage nach der physikalischen Ursache dieses wesentlichen Unterschiedes auf.

Bei der Röhrenpentode oder -tetrode ist rechts vom Knie der Anodenstrom im wesentlichen durch die Schirm- und Steuergitterspannung bestimmt. Der einmal auf Grund dieser beiden Spannungswerte fließende Emissionsstrom wird zum größten Teil von der Anode übernommen. Ein Steigern der Anodenspannung sollte in erster Näherung keine Anodenstromerhöhung bedeuten. Der trotzdem vorliegende Einfluß erklärt sich aus einer geringfügigen Änderung der Stromverteilung (d. h. der Schirmgitterstrom nimmt etwas ab und dementsprechend der Anodenstrom zu), außerdem aber aus einem Durchgreifen der Anodenspannung in die Steuergitterebene. Dadurch verschiebt sich die wirksame Steuerspannung in positiver Richtung, der Katodenstrom steigt.

Bei der Transistortriode übernimmt die Basisschicht die Rolle des Schirmgitters. Sie ist n-leitend, enthält also eine große Zahl von beweglichen Ladungsträgern. Wie in einem Metall können sich in ihr Feldlinien nicht ausbilden. Das von der Kollektorspannung erzeugte Feld endet also an der Basisschicht, genau wie die von der Röhrenanode ausgehenden Feldlinien am geerdeten Schirmgitter enden. Ein Durchgreifen der Kollektorspannung auf die Steuerzone (Emitter/Basis-Sperrschicht) wird dadurch verhindert.

Man kann diese Tatsache auch in folgender Weise formulieren: Weil in der Basisschicht kein Feld vorhanden ist, bewegen sich in ihr die Elektronen nur nach dem Diffusionsgesetz, sind also in keiner Weise durch unterschiedliche Höhe der Kollektorspannung zu beeinflussen.

130-W-Amateur-Kurzwellensender

Von Ch. Erich Purzner

In der folgenden Bauanleitung wird eine vierstufige Amateur-Sendestation mittlerer Leistung für die Amateur-Bänder von 80 m bis 10 m beschrieben. Die Station ist in drei Einheiten, Sender, Netzteil und Modulator, unterteilt. Bei der Konstruktion wurden handels-übliche Teile verwendet. Mit Hilfe der Tuchel-Kontaktverbindungen ist es möglich, die Station mit wenigen Handgriffen aufzubauen und dadurch transportabel zu halten.

Der Sender

Als Steuersender (Bild 1) dient der in Amateurkreisen verbreitete Typ Geloso-VFO Nr. 4/102. Bild 2 zeigt die Gesamtschaltung des Senders, bestehend aus Steuersender, Endverstärker (PA-Stufe) und Antennenanpaßerät. Die Hf-Spannung wird in der als Clapp-Oszillator geschalteten Röhre 6 J 5 erzeugt. Ein Vorzug dieses Oszillators ist seine hohe Frequenzkonstanz. Seine Nachteile, geringer Oberwellengehalt sowie die Abhängigkeit der Ausgangsspannung von der Frequenzvariation, wurden durch eine besondere Schaltung ausgeglichen. Die Stabilisierung der Anodenspannung durch den Stabilisator 150 C 2 (Rö 4) trägt zur Frequenzkonstanz des Oszillators bei.

Der Oszillator schwingt im 80- und 40-m-Band in der Grundwelle, im 20- und 15-mAn dem kapazitiven Spannungsteiler $2 \times 420 \, \mathrm{pF}$ wird die Hf-Spannung abgegriffen und über einen Kondensator von 100 pF dem Steuergitter der nachfolgenden Trennröhre 6 AU 6 (EF 94) zugeführt. Den Arbeitswiderstand dieser Röhre bilden die beiden Spulen L 5 und L 6 oder, bei 80- und 40 m, ein 5-k Ω Miderstand Dedurch eind die Arbeitsmäg

Band auf 80 m, während beim Verkehr im 10-m-Band die Steuerfrequenz auf 40 m er-

zeugt wird. Umgeschaltet wird mit dem Seg-

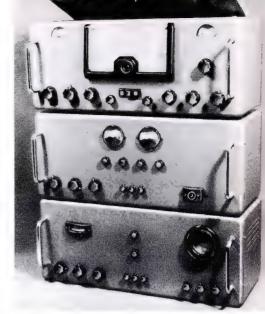
ment S 1 A des eingebauten Bereichsschalters.

stand dieser Röhre bilden die beiden Spulen L 5 und L 6 oder, bei 80- und 40 m, ein $5\text{-k}\Omega\text{-}$ Widerstand. Dadurch sind die Arbeitsmöglichkeiten der Röhre Rö 2 wählbar. Die Umschaltung erfolgt hier mit der Schalterebene S 1 B. Mit den Spulen L 5 und L 6 arbeitet die Röhre als Verdoppler, mit dem Widerstand als aperiodischer Verstärker.

In der dritten Stufe des Steuersenders (Rö 3) wird die Frequenz verdoppelt oder verdrei-

facht und auf einen zur Ansteuerung der Endröhre notwendigen Wert gebracht.

Da die im Originalgerät von Geloso verwendete Röhre 6 L 6 selbst bei 400 V Anodenspannung die beiden oberen Bänder nicht aussteuern konnte, wurde sie gegen eine Röhre EL 86 ausgewechselt. Sie benötigt nur 300 V Anodenspannung. (Anstelle der Octalfassung wird eine keramische Novalröhrenfassung eingesetzt.)



Gesamtansicht der Station, von oben nach unten: Sender, Netzteil, Modulator

Beim Arbeiten auf den oberen drei Bändern wurde das Durchdringen der Grundfrequenz des Oszillators als störende Eigenschaft des Steuersenders festgestellt. Der Grund lag darin, daß man den Anodenkreis der Röhre Rö 3 nicht abstimmen konnte, weil die Selbstinduktion der Resonanzkreisspulen L7 bis L 11 zu groß war. Dadurch ergibt sich für die Grundwelle ein beträchtlicher Außenwiderstand, an dem die störende Spannung auftritt. Zur Verringerung der Induktivitäten sind die Hf-Eisenkerne der Spulen zu entfernen. In die 80-m-Spule wird der Kern der 20-m-Spule gedreht. Von der Spule für 10 m (L 11) müssen außerdem zwei und von der Spule für 15 m (L 10) 31/2 Windungen abgenommen werden. Zum Abstimmen der Kreise wurde ein Drehkondensator mit 75 pF (T 1)

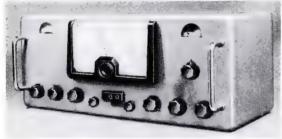


Bild 1. Frontansicht des Senders

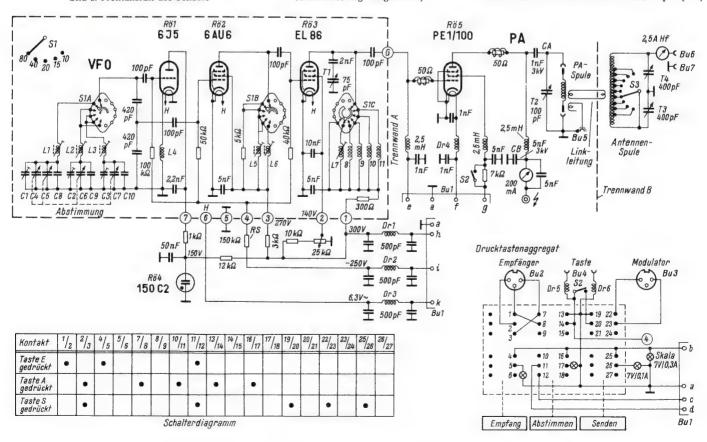


Bild 2. Gesamtschaltung des Sendeteils

130-W-Amateursender

parallel zu den Spulen geschaltet. Ein in Reihe liegender 2-nF-Kondensator soll die Gleichspannung fernhalten. Die Umschaltung der Schwingkreise wird mit dem dritten Segment (S 1 C) des Bereichsschalters vorgenommen. Durch Verändern der Schirmgitterspannung läßt sich die Ansteuerung der Endröhre einstellen. Hierfür ist das Potentiometer (25 k Ω /3 W) vorgesehen.

Diese drei Stufen bilden zusammen den Steuersender (VFO = variable frequency oszillator). Aus der Tabelle 1 ist das Zusammenarbeiten dieser Stufen zu ersehen.

Die Leistungs-Endstufe

Die PA-Stufe des Senders ist mit der Valvo-Röhre PE 1/100 bestückt (amerikanische Bezeichnung: 6083). Die Röhre besitzt eine maximale Anodenverlustleistung von 45 W und kann von Amateuren der Lizenzklasse B benutzt werden. Bei Änderung des Netzteiles ist es möglich, eine Röhre QE 06/50 oder eine EL 152 zu verwenden.

Die Hf-Ankopplung erfolgt über einen keramischen 100-pF-Kondensator. Die negative Gittervorspannung gelangt über eine Hf-Drossel von 2,5 mH zum Steuergitter. Die Drossel, die für einen Strom von 20 mA zu bemessen ist, soll verhindern, daß Hf-Spannung in den

Netzteil gelangen kann. Der Gitterstrom wird mit einem im Netzteil vorgesehenen Milliamperemeter kontrolliert. Vor dem Gitter der Endröhre liegt eine Spule aus sechs Windungen Schaltdraht, die auf einen 50-Ω-Widerstand (0,5 W) gewickelt sind, Die gleiche Maßnahme wurde auch bei der Anodenzuführung vorgenommen. Diese R/L-Kombination soll wilde Schwingungen im LIKW-Bereich verhindern.

Auf die Leistungsröhre Rö 5 folgt der Tankkreis, bestehend aus dem Drehkondensator T 2 und der auswechselbaren Schwingkreisspule. Dieser Tankkreis wird parallel, also gleichspannungsfrei gespeist. Beim Auswechseln der Spule (Bandwechsel) wäre es nicht nötig, die Hochspannung abzuschalten. Trotzdem sollen bei irgendwelchen Eingriffen in den Sender, alle Vorsichtsregeln beachtet werden. Da der Kopplungskondensator CA (1 nF) Spannungsspitzen von mehr als 1,5 kV auszuhalten hat, muß ein Typ gewählt werden, der diesen hohen Ansprüchen gewachsen ist. Für diesen Zweck haben sich die Rosenthal-Hochlastkondensatoren für eine Betriebsspannung von 1,7 kV sehr gut bewährt. In der Anodenstromzuführung liegt ebenfalls eine Hf-Sperrdrossel (2,5 mH/0,2 A). Am kalten Ende ist ein 5-nF-Hochspannungskondensator CB gegen Masse geschaltet, der die rest-

liche Hf-Spannung ableiten soll. Das 200-mA-Instrument dient zur Überwachung des Anodenstroms. Es wird durch Parallelschalten eines Kondensators vor Hf-Einwirkung geschützt.

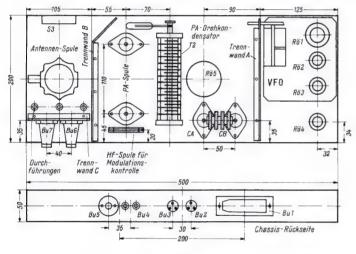


Bild 3. Aufsicht auf das Chassis

Tabelle 1. Frequenzen im Steuersender

| Band m Rö 1 = 6 J 5 | | Rö 2 = 6 AU 6 | Rö 3 = EL 86 | |
|------------------------|-------------|---------------|--------------|--|
| 80 | 3,54 MHz | aperiodisch | 3,5 4 MHz | |
| 40 | 7,07,45 MHz | aperiodisch | 7 7,45 MHz | |
| 20 | 3,53,6 MHz | 7 7,2 MHz | 1414,4 MHz | |
| 15 | 3,53,6 MHz | 7 7,2 MHz | 2121,6 MHz | |
| 10 | 7,07,45 MHz | 1414,9 MHz | 2829,8 MHz | |
| | | | | |

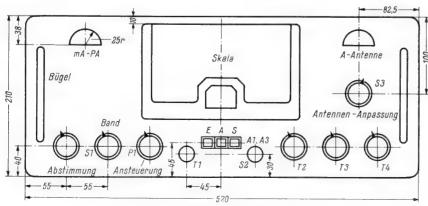


Bild 4. Einteilung der Frontplatte

Das Antennen-Anpaßfilter

Über drei Windungen NYA-Draht von 1,5 mm² Querschnitt wird die Hochfrequenz-Leistung an der Masseseite der PA-Spule über ein 240-Ω-Kabel dem Antennenfilter zugeführt. Mit diesem Collins-Filter ist es möglich, die Impedanz der Antenne an die Endstufe anzupassen und gleichzeitig die Oberwellen zu unterdrücken. Das Filter besteht aus einer Spule mit umschaltbaren Abgriffen und den beiden Drehkondensatoren T3 und T4, von je 400 pF. An einem Hf-Instrument mit 2,5 A Vollausschlag läßt sich der Antennenstrom ablesen.

Die Tastung

Der Sender soll chirpfreie Zeichen liefern. Dies ist aber nur durch Tasten des Steuerteils möglich. In der Originalausführung des VFO ist hierfür kein Anschluß vorgesehen, da die Endstufe getastet werden soll. Deshalb wurde die Gittersperrspannungs-Tastung für die drei Röhren des Steuersenders angewandt.

Die Gitterableitwiderstände der Röhren sind von den Massepunkten abgetrennt und zusammen an eine freie Lötfahne (4) des VFO geführt worden. Dorthin wird eine hohe, negative Spannung (etwa -150 V) gelegt. Sie muß so groß sein, daß die Anodenströme im ungetasteten Zustand gleich Null sind. Wird nun getastet, so wird die Sperrspannung über den Schutzwiderstand RS (150 k Ω) kurzgeschlossen und gleichzeitig werden die Ableitwiderstände an Masse gelegt. Der Arbeitskontakt der Taste liegt also zwischen Masse und Lötöse 4. Bei Telefoniebetrieb wird die Taste durch einen Schalter überbrückt.

Die Modulation

Der Sender ist für Schirmgittermodulation ausgelegt. Um 100 % Modulationsgrad zu erreichen, werden etwa 10...15 W Sprechleistung benötigt. Da man bei reiner Schirmgittermodulation mit Verzerrungen und Krümmungen der Modulationskennlinie rechnen muß, ist es notwendig, die Schirmgitterspannung etwa auf ein Drittel des für Telegrafie-Betrieb zulässigen Höchstwertes herabzusetzen. Der Einfachheit halber ist vor das Schirmgitter der Röhre Rö 5 ein 7-k Ω -Widerstand gelegt, der bei Telegrafie überbrückt wird. Die Umschaltung besorgt der Schalter S 2. Ein weiterer Kontakt dieses Schalters schließt dabei, wie bereits erwähnt, die Taste kurz.

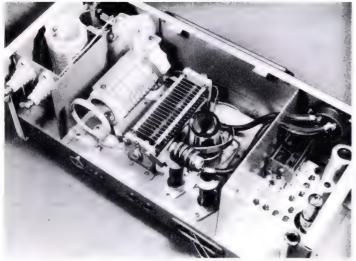
Die Drucktastenschaltung

Der Amateur-Verkehr verlangt eine schnelle Umschaltung von Empfänger, Sender und Modulator. Die üblichen Betriebsschritte sind: 1. Empfangen, 2. Abstimmen, 3. Senden. Diese Umschaltungen werden ohne kostspielige Relais mit dem eingebauten Drucktastenschalter vorgenommen.

Tabelle 2. Diagramm des Drucktastenaggregats

| Taste | Empfänger- Anodenspannung | 2. Oszillator Anodenspannung | Sender-Oszillator | Modulator- Anodenspannung | Hochspannung Senderendstufe ¹) |
|-------------------------|------------------------------|---------------------------------|-------------------|------------------------------|---|
| Empfang (rot) | • | | | | • |
| Abstimmen (hell) | • | • | • | | |
| Senden (grün) | | | • | • | • |
| Empfang und Senden²) | • | | • | • | • |

- 1) Netzteil wird primärseitig abgeschaltet
- ⁸) Duplexbetrieb, Tasten für Empfang und Senden gedrückt



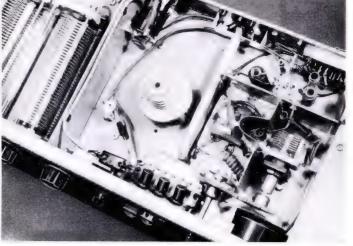


Bild 5. Anordnung der Einzelteile oberhalb des Chassis

Bild 6. Verdrahtung unter dem Chassis

Beim Empfang muß der Sender so abgeschaltet werden, daß Steuer- und Endstufe mit Sicherheit keine Schwingungen erzeugen. Ferner ist der Modulator stillzulegen, um Störungen, die bei Lautsprecherempfang auftreten und Spannungsspitzen im Modulator erzeugen können, zu vermeiden. Das Abstimmen des Senders muß bei abgeschalteter Endstufe vorgenommen werden, um das auf der Sollfrequenz laufende QSO nicht zu stören. Ein genaues Abstimmen ist erst möglich, wenn vorher der zweite Oszillator (BFO) des Empfängers auf Kanalmitte, d. h. auf Schwebungsnull, eingestellt wurde.

Aus der Tabelle 2 gehen die Schaltfunktionen des Drucktastenaggregates hervor.

Mechanischer Aufbau des Senders

Von der Rückseite des Gehäuses gesehen ist rechts der Geloso-Steuersender eingebaut (Bild 3). Die bei ihm vorhandenen Achsen für Abstimmung und Wellenband bilden die Grundlage für den symmetrischen Aufbau der Frontplatte (Bild 4). Im Abstand von 55 mm ist neben dem Bandschalter das Potentiometer P1 für die Hf-Ansteuerung eingebaut. Im rechten Teil der Frontplatte erkennt man die Bedienungsknöpfe zur Einstellung des PA-Drehkondensators und der beiden Drehkondensatoren (T 3, T 4) des Antennenfilters. Das Drucktastenaggregat, der Knopf für den Antrieb des Drehkondensators der Treiberstufe (T1) und der Schalter S2 für A 1-A 3-Betrieb sind in der Mitte unterhalb der Skala angeordnet. Die Instrumente zur Überwachung des Anodenstroms der Endröhre und des Antennenstromes werden links bzw. rechts oben neben der Skala auf der Innenseite der Frontplatte montiert,

Die auf dem 500 × 200 mm großen Chassis aufgebauten Senderstufen sind nach Bild 5 durch Zwischenwände aus 0,75 mm starkem Eisenblech gegeneinander abgeschirmt. Den größten Raum nimmt die Endstufe ein. Ihre Bauelemente wurden so angeordnet, daß sich bei der Verdrahtung möglichst kurze Leitungsverbindungen ergaben.

Trennwand A

Bild 3 wurde die keramische Fassung der Senderöhre Rö 5 mit Hilfe von Hartpapier-Unterleg-Scheiben montiert. Der Drehkondensator T 2 wird auf zwei Aluminiumwinkeln im Abstand von 33 mm vom Chassis befestigt. Sein Schnurantrieb läuft durch einen Ausschnitt (30 × 6 mm) zur Knopfachse auf der Frontplatte, Neben dem Drehkondensator finden die beiden keramischen Steck-Isolatoren für die PA-Spulen Platz. Bei der Röhre Rö 5 sind auch die Hochvolt-Kondensatoren CA und CB zu erkennen. Eine freitragende Spule, bestehend aus drei Windungen NYA-Draht (1,5 mm², 60 mm Windungsdurchmesser) dient zur Abnahme der Hf-Spannung für die Modulationskontrolle

In der Mitte der Breitseite des Chassis nach

Die Antennen-Spule ist senkrecht hinter dem Hf-Instrument an der rechten Seitenwand auf zwei keramischen Abstandssäulen montiert. Sämtliche Durchführungen sind keramisch isoliert. Als Antennenanschluß wurden zwei keramische Schraub-Isolatoren verwendet; für ihre Montage dient ein stabiler Blechwinkel an der Rückseite.

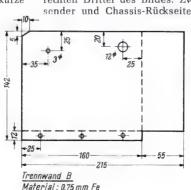
Auf der Rückseite des Chassis Bild 3 ist rechts die 12fach-Steckverbindung Bu 1 für die Zuführung der Betriebsspannungen zu erkennen. Die beiden Normbuchsen Bu 2 und Bu 3 in der Mitte dienen dem Anschluß von Empfänger und Modulator. An Buchse Bu 4 wird die Morsetaste angeschlossen. Die Hochfrequenz für die Modulationskontrolle wird an der abgeschirmten Buchse Bu 5 abgenommen.

Angaben zur Verdrahtung

Bevor man mit dem Verdrahten beginnen kann, sind einige Abschirmungen einzubauen. Es empfiehlt sich, den Steuergitteranschluß der Endröhre Rö 5 vollkommen von den umliegenden Lötfahnen der Röhrenfassung abzuschirmen. Dadurch werden Rückwirkungen vermieden, die ein Selbsterregen der Endstufe zur Folge haben. In Bild 6 erkennt man diesen gebogenen Abschirmblechstreifen im rechten Drittel des Bildes. Zwischen Steuersender und Chassis-Rückseite werden ober-

halb der Röhre Rö 4 zwei Lötösenleisten für die Arbeitswiderstände und Spannungsteiler des Steuersenders mit langen Schrauben befestigt.

Bild 6 zeigt einen Ausschnitt aus der Verdrahtung. Die Spannungen für den Steuersender werden sorgfältig verdrosselt (10 Windungen Schaltdraht mit 6 mm Windungsdurchmesser) und mit 500 pF abgeblockt. Für die Hochspannung führenden Leitungen hat sich Koaxial-Kabel bewährt. Die Hochspannung wird über eine starre Steckverbindung an der Unterseite des Gehäusebodens in den Sender eingeführt. Durch Aufeinanderstellen von Sender und Netzteil ist eine berührungssichere Verbindung hergestellt. In diese keramische Steckverbindung (Bild 6 Mitte) wird ein 20 cm langer Stahlstab als Verbindungsstück gesteckt. Die Leitungen vom Drucktastenschalter zu den rückwärtigen Anschlüssen Bu 2 und Bu 3 werden durch ein Rohr mit 8 mm Innendurchmesser geführt. Hinter der Buchse Bu 4 sieht man die Verdrosselung der Tastleitung. Die beiden 2,5-mH-Hf-Drosseln für Steuer- und Schirmgitter der Endröhre werden senkrecht an keramische Lötstützpunkte, die an eine besondere Trennwand geschraubt sind, gelötet. Um eine verlustfreie Verdrahtung des Tankkreises zu erhalten, sind PA-Spule und PA-Drehkondensator mit versilberten 10 mm breiten Kupferblechstreifen miteinander verbunden. Um die Endröhre



Material:

5 mm Hartpapier

12,5
105
Trennwand C
Material: 0,75 mm Fe
Material:

Material:

Material:

Material:

Montagewinkel

für Drehkonden

sator T2 (2 Stück)

Material: Al 2mm

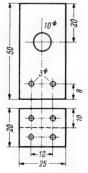
Bild 7. Abschirmmände und

Befestigungswinkel

g# 22 S

Montagewinkel für Zahnradachse zum Drehkondensator T1

Material: 2mm Fe



FUNKSCHAU 1959 / Heft 2

- 15 H

55

24

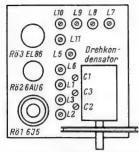


Bild 8. Lage der Spulen und Trimmer im Steuersender

wurde ein Bronze-Drahtgeflecht (65 mm Ø, 50 mm hoch) gelegt. Es ist mit dem zentralen Massepunkt an der Katode dieser Röhre verbunden. Die Bilder 7 und 8 zeigen weitere Einzelheiten für den Aufbau des Senders. (Fortsetzung folgt)

Im Sender verwendete Spezialteile

| | | | | | Hersteller | Vertrieb |
|-------------------|-------------|-------|-----|-------|------------|------------------------|
| VFO | $N{\bf r}.$ | 4/102 | mit | Skala | Geloso | Baueri) |
| Drehkondensatoren | | | | | Hopt | Schütze ²) |

| Hf-Drosseln | | Bauer1) |
|--------------------------|-------------|---------|
| Keramische Stütz- | | |
| isolatoren | Rosenthal | |
| Keramische Konden- | | |
| satoren | Rosenthal | |
| Hochlastwiderstände | Rosenthal | |
| Steckverbindungen | Tuchel | |
| Abgeschirmte Steck- | | |
| verbindungen | Schützinger | |
| Meßinstrumente, | | |
| Typ KB 52, KDT 52 | Neuberger | |
| Drehknöpfe | Mentor | |
| Potentiometer | Preh | |
| Drucktastenaggregat: | | |
| Typ 3 × U 15 B schw. | | |
| 4 u, rt., hell, gn., be- | | |
| leuchtet | Schadow | |
| Metallgehäuse N 4 mit | | |
| Griffen Nr. 103 | Leistner | |
| Röhren: | | |
| 6 J 5, 6 AU 6 | | Bauer1) |
| EL 86, 150 C 2, PE 1/100 | | |
| mit Fassung 40202 | Valvo | |
| | | |

1) H. Bauer, DL 1 DX, Bamberg
2) H. Schütze, DL 1 AT, Gräfelfing b. München

weg abgezweigt, was zu noch kräftigerer Anhebung führt. In der entgegengesetzten Einstellung wirken C5 und H wie eine Tonblende

Die Kontakte F 8/F 9 werden von der Baßtaste betätigt und H7/H8 von der Höhentaste. Beide zusammen erlauben eine Schnellumschaltung der Klangfarben. Weitere Klangkorrekturglieder (gehörrichtige Lautstärkeregelung) sitzen am Lautstärkeregler L., ihre Wirkungsweise darf als bekannt vorausgesetzt werden.

Der Einfachheit halber wurden nur die Schaltelemente im oberen Kanal angeführt, das gleiche gilt auch für den unteren Kanal. Zum schnelleren Übersehen der Gesamtschaltung sei darauf hingewiesen, daß der obere Lautstärkeregler "kopfstehend" gezeichnet ist. Sein Fußpunkt befindet sich also entgegen der üblichen Art am oberen Ende. Bild 2 zeigt ein Beispiel für die Anordnung einer Braun-Stereo-Anlage. Die vollständige Kanaltrennung bis zu den Lautsprechern ergibt einen einfachen Aufbau und einen sehr wirksamen Stereo-Effekt, da die Lautsprecherboxen auch die Tieftöner enthalten.

2× EL 84

Neue Stereo-Geräte

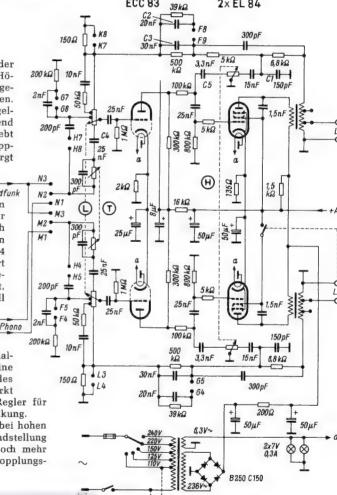
Ein Programm von fünf neuen Stereo-Geräten bietet die Firma Max Braun an, Alle Typen enthalten den gleichen Empfänger-Verstärkerteil. Die wesentlichen Unterschiede in der sonstigen Ausstattung gehen aus der Tabelle hervor.

| Typ | Phonoteil | Ausstattung |
|-------------|---------------------------|---|
| MM 4 Stereo | Wechsler | Holzgehäuse |
| HM 5 Stereo | Plattenspieler | Stahl-Unter- gestell |
| HM 6 Stereo | Wechsler | Holz-Unter- gestell |
| HM 7 Stereo | Wechsler, Tonband-Ein- | |
| | bau vorbereit. | Holzgehäuse |
| Atelier 1 | Plattenspieler | Steuergerät f, getrennte Lautsprecher |

Bild 1 zeigt, wie der allen Geräten gemeinsame Stereo-Nf-Teil ausgelegt ist. Bei Rundfunkwiedergabe sind die Kontakte N2 mit N 3 und M 2 mit M 3 verbunden. Demnach liegen beide Verstärkerkanäle parallel (einkanalige Wiedergabe). In Phonostellung (Stereo-Schallplatten oder Tonband) sind N 1 mit N 2 und M 1 mit M 2 verbunden, so daß beide Kanäle getrennt angesteuert werden.

Im übrigen sind die Verstärker sehr übersichtlich geschaltet. Eine von den Übertrager-Sekundärseiten abgenommene Gegenkopplung zum Fußpunkt des Lautstärkereglers und im Gitterkreis der Endröhre bewirkt eine Baßund Höhenvoranhebung. Der Regler T erlaubt die Klangbeeinflussung der Tiefen, während mit H Höhen zugesetzt oder weggenommen werden können Die Funktion dieser Regelweise dürfte hinreichend bekannt sein: C1 siebt Höhen aus dem Gegenkopplungsweg aus und sorgt deshalb für verstärkte Höhenwiedergabe. Mit C2 Rundfunk und C3 vermindert man die Gegenkopplung für M2 4 die Bässe, so daß auch diese zunächst angehoben in Erscheinung treten. C4 dämpft dagegen nach Art Sprache-Musik-Reeines gisters die Bässe erneut. und zwar im Extremfall stärker, noch als es die Vor-Stereo-Phono anhebung durch C 2/C 3 ausmacht. Der parallelgeschaltete Regler erlaubt eine feinstufige Einstellung des Dämpfungsgrades, er wirkt wie ein "zweiseitiger" Regler für Baßanhebung und -absenkung.

Ähnlich verhält sich H bei hohen Tönen. In der rechten Endstellung des Schleifers werden noch mehr Höhen aus dem Gegenkopplungs-



Laufwerkmotor

ECC 83

Bild 1. Stereo-Nf-Teil der Braun-Geräte

Bild 2. Steuergerät Atelier 1, dahinter im Bücherregal die beiden Stereo-Boxen

Stereo-Werbeplatte von Graetz

Auf einer 17-cm-Kleinplatte -- die erste hierzulande herausgekommene 45er-Stereo-Platte überhaupt - bietet die Werbeabteilung der Graetz KG ihren Händlerkunden eine "Einführung in die Stereofonie" mit Paul's Dixie und Prager Fiedeln sowie Händler-Informationen und dem von H. H. Henning/K. Lauterbach komponierten bzw. betexteten Graetz-Marsch, Wesentlich erscheint uns hier die genaue Anweisung für das Einpegeln des Stereo-Zusatzverstärkers mit Hilfe eines 1000-Hz-Tones. Der Handel kann weitere Platten gegen eine Schutzgebühr von 1.50 DM beziehen.

Saba Freudenstadt 9 - ein Rundfunkempfänger mit Qualitätsschaltung

Verschiedene Schaltungsfeinheiten heben den Saba-Empfänger Typ Freudenstadt 9 aus dem Niveau der üblichen 6/9-Kreiser heraus. Aus der Gesamtschaltung auf Seite 48 erkennt man:

Der UKW-Baustein arbeitet mit zwei Einzeltrioden EC 92, um den Oszillator gut gegen die Antenne zu entkoppeln. Der Eingangskreis der Vorröhre wird mit durchgestimmt. Dies ergibt im gesamten UKW-Band etwa gleichbleibende Empfindlichkeit (Bild 1) und ein günstiges Signal/Rausch-Verhältnis. Zum Abstimmen dient ein dreiteiliges Spulenvariometer. Das erste FM/Zf-Filter befindet sich im UKW-Teil. Das Hexodensystem der ECH 81 dient in bekannter Weise als erste Zf-Stufe. Der Fußpunkt des Gitterkreises im UKW-Baustein enthält jedoch bereits ein Begrenzerglied R 1/C 1 aus 180 k Ω und 220 pF. Bei zu großen Eingangsspannungen entsteht hieran ein Gitterstrom, und die dadurch bedingte negative Vorspannung regelt über R 2 und R3 (2 \times 470 k Ω) das Gitter der Eingangstriode herab, so daß die Mischstufe nicht verstopft werden kann. Außerdem bewirkt das Glied R 1/C 1 eine Verstärkungsregelung am Gitter des Hexodensystems.

Die FM-Zwischenfrequenz beträgt 6,75 MHz anstelle der üblichen 10,7 MHz, Dadurch sind Trennschärfe und Verstärkung größer, so daß ein zweistufiger Zf-Teil mit den Röhren ECH 81 und EBF 89 ausreicht. Bild 2 zeigt die Trennschärfe des Gerätes bei UKW-Empfang. Der Gitterkreis der Pentode EBF 89 enthält ein weiteres Begrenzerglied R 4/C 2 mit 120 k Ω und 47 pF.

Der Ratiodetektor ist mit den dafür vorgesehenen Diodensystemen der Röhre EABC 80 bestückt. Der negative Pol der Richtspannung steuert als weiterer Amplitudenbegrenzer das Gitter 3 der Zf-Pentode. Diese vierfache

Begrenzung beim FM-Empfang, nämlich im UKW-Baustein, am Gitter 1 der Hexode, am Gitter 1 und am Gitter 3 der Zf-Pentode, schneidet störende Amplitudenmodulation mit Sicherheit ab und ergibt gleichbleibende Aus-

gangsleistung bei schwankender Eingangsspannung.

Der AM-Eingangsteil arbeitet in allen drei Bereichen mit induktiver Antennenkopplung und dadurch erzielt nach Bild 3 eine günstige Spiegelselektion. Ferritantennenwicklung liegt jeweils im Fußpunkt der eigentlichen Schwingkreisspule des MW- oder LW-Bereiches. Wird die Peilantenne indem benutzt. man ihren Bedienungsknopf von einer der beiden Endstellungen wegdreht, dann legt sich automatisch die Außenantenne über den Kontakt S4/F an Erde. Die Empfindlichkeit für 50 mW Ausgangsleistung liegt bei rund 10 µV (Bild 3).

Zur Zf-Verstürkung auf 460 kHz dient die Pentode EBF 89. Bemerkenswert ist die Demodulationsschaltung. Hier wurde nach langer Zeit einmal wieder die sehr verzerrungsarm arbeitende Dreidiodenschaltung angewendet. Die Diode D 1 am vierten Zf-Kreis dient als Signaldiode, Diode D 2 am dritten Zf-Kreis als Regeldiode. D 2 erhält jedoch keine Verzögerungsspannung und ergibt deshalb keine Verzerrungen, die sonst durch wechselnde Bedämpfung des Kreises auftreten, wenn die Zf-Spannung um den Schwellwert der Verzögerungsspannung pendelt.

Die eigentliche Verzögerung wird mit der dritten zur Röhre EABC 80 gehörenden Diode D 3 bewirkt. Ihre Anode ist über R 5 und R 6 (100 k Ω 15 M Ω) von der Anodenspannungsleitung her positiv vorgespannt. Die Röhre führt Strom und schließt damit die vom Widerstand R 7 im Netzteil gelieferte negative Vorspannung der geregelten Röhren ECH 81 und EBF 89 solange kurz, bis die von der AVR-Diode D 2 stammende negative Spannung an der Anode von D 3 überwiegt und die automatische Verstärkungsregelung einsetzt. Bild 4 gibt die Regelkurve des Gerätes wieder.

Entsprechend der Verzerrungsfreiheit dieser Dreidiodenschaltung ist auch der Nf-Teil durch eine Gegentaktschaltung mit 2 × EL 95 auf niedrigste Verzerrungen hin ausgelegt. Auf ein umfangreiches Klangregister wurde vernünftigerweise verzichtet. Nur zwei Tasten für Sprache und Musik sind vorgesehen, die zusammen mit dem stetig veränderlichen Baßund Höhenpotentiometer allen Ansprüchen genügen. Zwei permanent-dynamische Breitbandlautsprecher strahlen nach vorn, ein

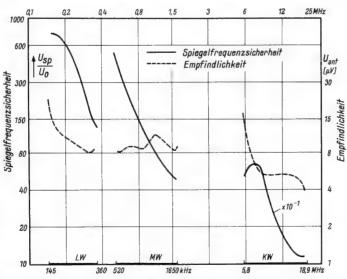
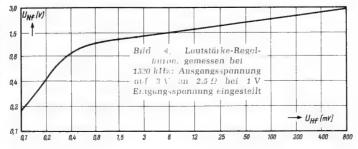


Bild 3. Spiegelfrequenzsicherheit und Empfindlichkeit für 50 mW Ausgangsleistung in den AM-Bereichen



Druckkammersystem mit zwei seitlichen Schallführungen tritt bei Musikwiedergabe in Tätigkeit, um Raumklang zu bewirken. Die musikalische Qualität ist dabei ganz ausgezeichnet und reizt selbst Gleichgültige dazu, auf Musikberieselung zu verzichten und sich eine Konzertdarbietung mit Genuß anzuhören. Bei angehobenen Höhen wird gleichzeitig die Bandbreite im Zf-Teil verbreitert (Schaltkontakt S 5, Bild 5). Damit ergibt sich auch beim AM-Ortssenderempfang eine hervorragende Wiedergabequalität.

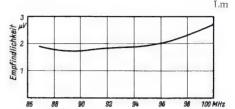


Bild 1. Empfindlichkeit im UKW-Bereich für 50 mW Ausgangsleistung

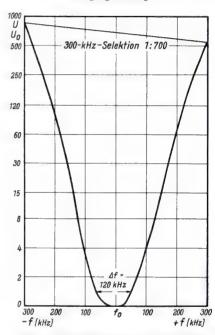


Bild 2. Trennschärfekurve im UKW-Bereich

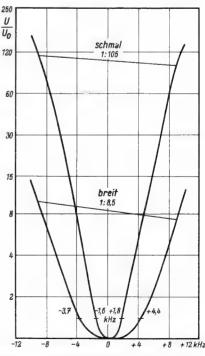
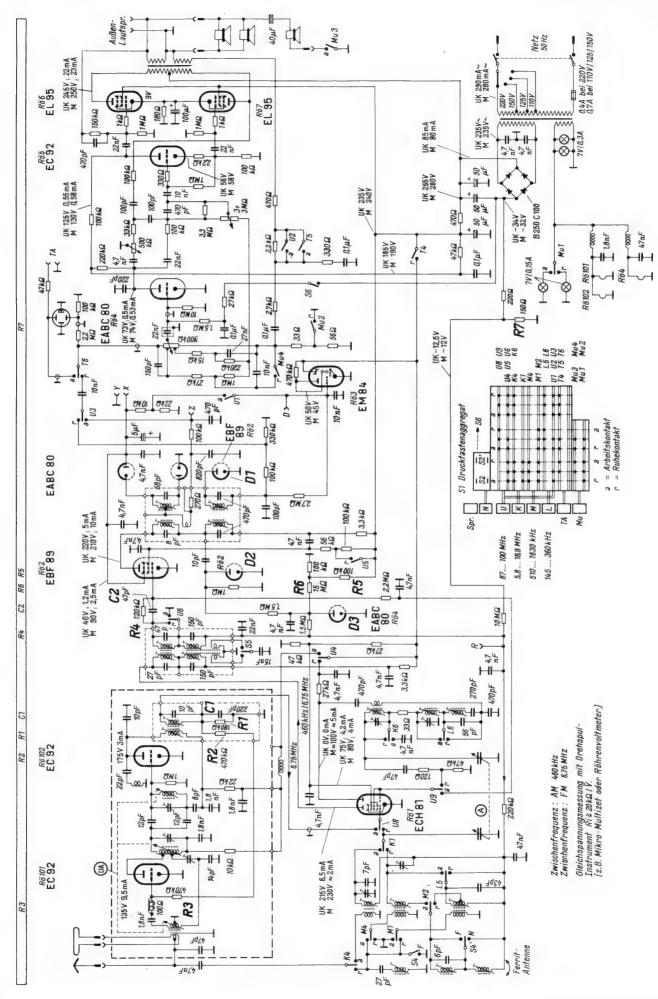


Bild 5. Zf-Trennschärfekurve für 460 kHz; Zf-Empfindlichkeit schmal 16 μV , breit 95 μV



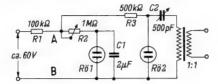
Vocschläge für die WERKSTATTPRAXIS

Ein einfacher und vielseitiger Tongenerator

Ein Tongenerator mit regelbarer Tonhöhe usw. steht wohl meist zur Verfügung. Oft besteht jedoch bei Versuchs- und Prüfarbeiten der Wunsch nach einem rhythmisch unterbrochenen Ton. Diesem Wunsche soll die hier beschriebene Schaltung gerecht werden.

Die Wirkungsweise des Tongebers ist sehr einfach. Die Glimmröhren Rö 1 und Rö 2 bilden zusammen mit ihren Kondensatoren C 1 und C 2 zwei Kippanordnungen in der üblichen Schaltung. Während der Aufladezeit von C 1 ist der Strom durch R 1 so groß, daß die zwischen den Punkten A und B liegende Spannung niedriger als die Zündspannung von Rö 2 ist und das Gerät schweigt.

Glimmröhren-Generator mit zusätzlicher Modulation



Hat sich nun C1 aufgeladen, so steigt die Spannung am Punkt A und Rö 2 erzeugt den mit Hilfe des Drehkondensators C2 einstellbaren gewünschten Ton. Gleichzeitig kippt aber auch Rö 1 und der Vorgang beginnt von Neuem.

Je nach Einstellung von R 2 und C 2 entsteht also ein rhythmisch unterbrochener Ton, oder aber ein Dauerton, der in seiner Höhe durch die Kippfrequenz von Rö 1 "moduliert" wird.

Die angegebenen Werte für die Widerstände und Kondensatoren sind nur Richtwerte. Sie müssen für die zur Anwendung kommenden Glimmröhren durch Versuche bestimmt werden (im Mustergerät wurden zwei Spannungsprüfer-Glimmröhren verwendet). Es empfiehlt sich jedoch für Rö 1 eine etwas größere Type zu nehmen, damit durch die zwangsläufige Vergrößerung von C 1 ein eindeutiger Spannungsabfall während des Aufladens entsteht.

Der beschriebene Tongeber hat sich sehr gut in einer Haustelefonanlage als Zeichengenerator bewährt.

Reparaturerleichterung bei gedruckten Schaltungen

Die Spannungs- und Signalverfolgung in Geräten mit gedruckter Schaltung wird oft dadurch erschwert, daß sich Druckschaltung und Einzelteile auf zwei verschiedenen Seiten befinden. Dadurch besteht leicht die Gefahr, beim Wechsel von der einen auf die andere Seite den "roten Faden" zu verlieren, so daß man wieder zum Ausgangspunkt zurückkehren und die Suche von vorne beginnen muß.

Die meisten Schaltungen werden auf sehr helles Hartpapiermaterial gedruckt. Bestrahlt man nun die Druckseite mit einer Arbeitslampe, so wird auf der Gegenseite neben den Schaltelementen auch das durchscheinende "Röntgenbild" von der Druckseite her sichtbar. Man hat so zwei übereinstimmende Bilder vor sich, was die Arbeit sehr erleichtert.

Winfried Schober

Telefonkapsel als Mikrofon

Aus einer Posttelefon-Hörerkapsel (60 Ω) läßt sich ein brauchbares Mikrofon, z. B. für Wechselsprech-Anlagen, herstellen. Man schaltet es dazu nach Bild 1 in die Katodenleitung einer Röhre. Die Empfindlichkeit des Mikrofons ist durch Verkleinern des Abstandes zwischen Membran und Magnet zu vergrößern. Den Gitteranschluß der gleichen Röhre kann man außerdem nach Bild 2 für ein zweites hochohmiges

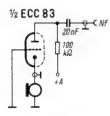


Bild 1. Telefonkapsel als Mikrofon

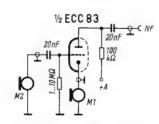


Bild 2. Vorverstärkerstufe mit zwei Mikrofonen

Mikrofon mit anderer Impedanz verwenden. Beide Mikrofone ergeben zusammen eine gute Kombination. In dieser Hinsicht erscheint die Einrichtung recht erweiterungsfähig zu sein. Da die Telefonkapsel einen niedrigen Innenwiderstand besitzt, können lange Kabel ohne nennenswerte Verluste benutzt werden, jedoch müssen die Leitungen gut abgeschirmt sein, da sonst der Ortssender niederfrequent einfallen kann.

Spezialfarbe für Bezeichnungen auf Metall, Kunststoff und Glas

Der Werkstatt-Praktiker steht oft vor der Aufgabe, auf Metallen, Kunststoffen oder Glas Bezeichnungen anzubringen. Es kann sich dabei um Metallchassis, Kunststoffplatten oder Röhrenkolben handeln, auf denen er Bezeichnungs- oder Kontrollstempel aufbringen will oder eine Firmen- oder Typenbezeichnung unverwischbar stempeln muß. Vielleicht will er aber auch auf Skalen Kontrollpunkte markieren oder Bedienungsmarken oder Anweisungen auf Frontplatten und Chassis anbringen.

Tuschen können abblättern und lassen sich feucht leicht entfernen, Kunstharzlacke lassen sich für feine Markierungen schwer verarbeiten. Gut eignet sich aber die schnelltrocknende Stempelfarbe CO 4713, die man in Bürobedarfsgeschäften kaufen kann.

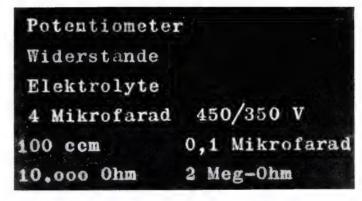
Man kann sie mit den Röhrchenfedern unter Verwendung von Zeichenschablonen ebenso anwenden, wie mit normalen Zeichen- und Schreibfedern oder mit Schriften- und Zeichenpinsel, Mit ihr lassen sich aber auch Metall- oder Kautschuk-Stempel einfärben und abdrucken. Man kann damit auch einen durch Abdeckband (Tesafilm) begrenzten Raum schwärzen und mit einer Reißnadel oder einem Schaber Skalen, Zeichen oder Markierungen einritzen.

Hilmar Schurig

Praktische Schilderanfertigung für Lagerkästen, Geräte und Karteien

Nicht ein jeder kann saubere Blockschrift schreiben, und doch möchte er gern die Schilder, die man intern braucht, hübsch deutlich und schön beschriftet haben. Hier ein praktischer, billiger Weg dazu:

Man nimmt ein Blatt mattes Pauspapier und legt darunter und darüber je ein Blatt neues Kohlepapier (schwarz!) so, daß die Kohleseiten dem Pauspapier zugekehrt sind. Obenauf kommt noch ein Blatt Durchschlagpapier (damit man sieht, was man schreibt!). Nun spannt man das Ganze in die Schreibmaschine (mit frisch gereinigten Typen!) und schreibt alle Titel, die man für die Schilder braucht, weitzeilig in einen Raum von etwa 9 \times 12 cm.



Dieses der besseren Deckung wegen doppelseitig beschriebene Blatt Pauspapier gibt man nun zur nächsten Fotohandlung und läßt sich davon eine Vergrößerung auf extrahartem Papier machen. Wie stark man es vergrößern läßt, hängt davon ab, wie groß man die Schrift haben will. Als Papieroberfläche schreibe man meiß Hochglanz vor, weil das am kontrastreichsten ist und sich an der glänzenden Fläche Staub nur sehr schwer festsetzt. Diese Vergrößerung zeigt dann weiße Buchstaben auf schwarzem Grund (Bild). Es ist ein leichtes, die einzelnen Titel mit der Schere (oder besser mit Lineal und Messer bzw. Rasierklinge) sauber auszuschneiden, und der schwarze Grund mit der negativen Schrift paßt sich sehr gut – aufmerksamkeitserregend – den Flächen an, auf die man sie mit Alleskleber festklebt.

Walter Zilly, Braunschweig

Ankörnen mit dem Drillbohrer

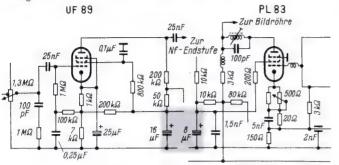
Nachdem die FUNKSCHAU bereits früher¹) auf das Ankörnen von Bohrungen mit einem zurechtgeschliffenen Uhrmacherschraubenzieher eingegangen ist, hier ein interessanter Ergänzungsvorschlag: Mit einem kleinen Drillbohrer, etwa aus einem Laubsägewerkzeug, und den dazugehörigen Spitzbohrern lassen sich bequem und rasch Ankörnungen herstellen. Sollte zum Einspannen des Spitzbohrers kein Drillbohrer vorhanden sein, so kann der Spitzbohrer auch in einen Rundfeil-Kloben eingesetzt werden. Man erspart sich so das Anschleifen eines Schraubenziehers. — Die Spitzbohrer sind in jeder Eisenhandlung billig erhältlich.

¹⁾ FUNKSCHAU 1958, Heft 6, S. 145

Fernseh-Service

Fehlerhafte Bild-Ton-Verkopplung

Ein Kunde lieferte einen Fernsehempfänger an, der einen nicht alltäglichen Fehler zeigte. Es trat, auch bei zugedrehtem Lautstärkeregler, ein starkes Brummen auf. Seltsam daran war jedoch, daß sich das Brummen durch Drehen der Tuner-Feinabstimmung beeinflussen ließ. Gleichzeitig aber waren auch auf dem Bildschirm starke Tonstreifen sichtbar, stärkere als man sie jemals durch falsche Kanalabstimmung erzeugen konnte.



Durch einen Feinschluß zwischen den beiden Teilkapazitäten eines Doppel-Elektrolyten mischten sich Bild und Ton

Ich vermutete, daß sich der Ton und das Impulsgemisch an irgend einer Stelle verkoppeln würden. Kapazitätsverlust des Siebkondensators kam nicht in Frage, da bei Betrieb des Gerätes ohne Signal kein anormales Netzbrummen festzustellen war. Da sich auch bei zugedrehtem Lautstärkeregler die geschilderte Störung zeigte, konnte die Impuls-Ton-Mischung also nur hinter diesem erfolgen. Ein Fehler im Hf-Teil schied daher aus.

Ich überlegte mir, an welcher Stelle der Schaltung sich Ton- und Bildspannung verhältnismäßig nahe kommen, schaute mir daraufhin die Verdrahtung an und stieß auf einen Doppel-Elektrolytkondensator, in dem die Betriebsspannungen der Nf-Vorröhre und die Schirmgitterspannung der Video-Endröhre zusätzlich gesiebt wurden (Bild).

Diese beiden Kondensatoren hatten Feinschluß miteinander. So geschah es, daß der Ton über das Schirmgitter der Video-Endröhre der Bildröhre zugeführt wurde (Streifenbildung), und daß das Impulsgemisch, hauptsächlich jedoch der Bildimpuls, in die Nf-Stufen gelangte (Brumm).

Durch Auswechseln des schadhaften Kondensators wurde der Fehler sofort behoben.

Karl-Hermann Huber, Rundfunk- und Fernseh-Mechaniker-Meister

Ein interessanter Fehler im Tonteil

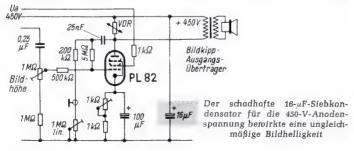
In einer Fernseh-Rundfunk-Kombination war bei einwandfreiem Rundfunkteil und Fernsehbild der Fernsehton total verbrummt und verzerrt, beim Nachstellen der Feinabstimmung verschwand er ganz.

Im vorliegenden Gerät wurde nun der 5,5-MHz-Zwischenträger des Fernsehtones zunächst auf 11 MHz verdoppelt und dann ebenso wie die UKW-Zwischenfrequenz (hier ebenfalls auf 11 MHz erhöht) dem gemeinsamen dreistufigen Zf-Teil und Ratiodetektor zugeführt.

Da der UKW-Empfang in Ordnung war, konnte der Fehler nur in der Verdopplerstufe liegen. Kondensatoren, Widerstände und die Verdoppler-Diode waren einwandfrei, ebenso die Zuleitungen. Beim Offnen des Filters zeigte sich jedoch eine kalte Lötstelle am Spulenanschluß, die sich mit dem Ohmmeter zuvor nicht als hoher Übergangswiderstand oder Unterbrechung feststellen ließ. Nach Anlöten der Spule war der Fehler behoben.

Unfreiwillige Zeilenaustastung

In einem Fernsehempfänger wurden die rechte und die linke Seite des Bildschirmes weniger ausgeleuchtet als die Mitte. Eine Fehleinstellung des Ionenfallenmagneten und des sog. Ofenschiebers der Ablenkeinheit lag nicht vor. Deshalb wurde vermutet, daß ein Fehler in der Austaststufe vorhanden sei. Eine eingehende Untersuchung mit dem Oszillografen bestätigte diese Vermutung jedoch nicht, zeigte aber, daß



die Boosterspannung, die in diesem Gerät zur Speisung des Bildkippteiles sowie zum Betrieb der Bildröhre benutzt wurde, stark von der Zeilenfrequenz überlagert war. Die eigentliche Ursache des Fehlers war dann schnell gefunden, und zwar hatte der Booster-Siebkondensator, ein Elektrolytkondensator, an Kapazität verloren (Bild).

Durch den hierdurch nicht weggesiebten Zeilenimpuls wurde der Elektronenstrahl zusätzlich dunkel gesteuert. Ein neuer Kondensator beseitigte den Fehler.

Karl-Hermann Huber, Rundfunk- und Fernseh-Mechaniker-Meister

Fernsehempfänger stört den Hör-Rundfunk

Beim Einschalten eines Fernsehgerätes wurde der Rundfunkempfang bei Nachbarn unmöglich. Die Überprüfung des Fernsehempfängers beim Kunden brachte kein Ergebnis. Ein Probegerät arbeitete dagegen einwandfrei. Die Störung, ein Pfeifen (Zeilenfrequenz) auf allen Stationen und starkes Krachen auf der ganzen Skala des Rundfunkempfängers, war unerträglich.

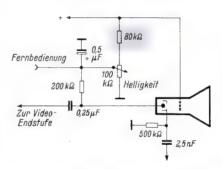
Antennenseitig wurde die Störung nicht ausgestrahlt. Eine Kontrolle des Zeilentransformators, der Abschirmung und der Zeilenfrequenzstufen war ohne Erfolg. Ton- und bildseitig war das Gerät in Ordnung.

Als nach verschiedenen Versuchen eine zweite Masseverbindung an die Abschirmung der Bildröhre gelegt wurde, hörten die Störungen völlig auf. Trotzdem die Helligkeit sich normal einstellen ließ, war der Massekontakt der Bildröhre oxydiert. Die dadurch auftretenden Funken-Überschläge sowie Zeilenfrequenzspannung wurden deshalb von der Abschirmung ausgestrahlt. Nach Reinigen des Kontaktes arbeitete das Gerät ohne Störungen.

Die Helligkeit läßt sich nicht regeln

Bei einem Fernsehempfänger ließ sich die Helligkeit nicht ändern. Das Bild war zu hell und beim Betätigen des Reglers trat nur eine geringe Veränderung ein. Die erste Vermutung, daß die Bildröhre einen Elektrodenschluß haben könnte, wurde dadurch bestärkt, daß die Spannung an der Katode etwa der am Wehneltzylinder entsprach. Die Helligkeit wurde bei dem Gerät durch Verändern der Katodenspannung der Bildröhre eingestellt, während das Gitter gleichspannungsmäßig an Masse lag.

Wäre nun ein Schluß zwischen Katode und Gitter vorhanden gewesen, so hätten die beiden Elektroden gleiche Spannungen führen müssen. Daher wurde die zur Katode führende Leitung abgelötet und die Spannung gemessen. Sie sollte laut Schaltbild 0...130 V betragen, war aber nicht vorhanden. Die folgende Überprüfung der Einzelteile ergab, daß der Widerstand von 80 k Ω (Bild) keinen Durchgang hatte



Der 80-kΩ-Widerstand hatte keinen Durchgang mehr und konnte der Katode keine positive Vorspannung zuführen, so daß die Helligkeit zu groß gemorden und kaum mehr regelbar war

bzw. unmeßbar groß geworden war. Dadurch wurde dem Spannungsteiler keine positive Spannung mehr zugeführt und der Helligkeitsregler arbeitete als veränderbarer Katodenwiderstand. Dies hatte die eben erwähnte geringe Helligkeitsänderung zur Folge. Bei dem kleinen Strahlstrom einer Bildröhre erzeugte der zwischen 200 und 300 k Ω veränderbare Katodenwiderstand natürlich nur eine geringe Vorspannung, deshalb war die Helligkeit entsprechend groß.

Werner Preuss

Brummspannung im Bild

Ein Fernsehgerät wurde mit 50-Hz-Brumm im Bild (schwarzer horizontaler Balken) eingeliefert. Der Balken wanderte oder stand, je nach Netzverkopplung. Mit dem Oszillografen konnte die Brummspannung über alle Verstärkerstufen hinweg, von der Katode der Bildröhre bis zum Kanalwähler, festgestellt werden. Ein Auswechseln der in Betracht kommenden Röhren blieb erfolglos. Auch die Regelspannung zum Kanalwähler enthielt die Störung, wie weiter ermittelt wurde. Diese Regelspannung führte außerdem zur Verzögerung an eine Diode der Röhre PABC 80 im Tonteil und diese Diode hatte bei Messung einen Feinschluß von 10 $\mathrm{M}\Omega$ zwischen Heizfaden und Katode.

Die Brummspannung kam also über die verzögerte Regelspannung des Kanalverstärkers in das Bild. Nach Erneuerung der schadhaften Röhre PABC 80 arbeitete das Gerät wieder einwandfrei. Das bemerkenswerte an dieser Erscheinung war, daß der Schluß gegen den Heizfaden der Röhre auftrat.

Hans Heyde, Rundfunkmechaniker



Jetzt ist wieder der Zeitpunkt gekommen, an dem sich der vorsorgliche Rundfunkhändler für das Frühjahrsgeschäft einrichtet. Was liegt da näher, als sich an das erfolgversprechende BLAUPUNKT-Autoradio zu erinnern. Ein großer Kreis fortschrittlicher Rundfunkhändler hat es im letzten Jahr nicht bereut, ihre Umsätze durch den Verkauf von BLAUPUNKT-Autoradios zu vergrößern. Und wie günstig liegt die Zeit für dieses Geschäft in den Monaten, in denen die Nachfrage nach Rundfunk- und Fernsehgeräten nicht mehr so groß ist! Hier soll nun auch in dieser Saison das BLAUPUNKT-Autoradio für Sie einspringen und für einen gleichmäßig hohen Stand Ihrer Umsätze sorgen.

Es ist bekannt: BLAUPUNKT-Autoradios zu verkaufen erfordert keine Uberredungskunst, sie sind die beliebtesten in ganz Europa. Annähernd eine Million Stück wurden seit Kriegsende hergestellt und erfreuen ihre Besitzer durch Zuverlässigkeit, höchstmögliche Betriebsicherheit und alle sonstigen Eigenschaften, die die BLAUPUNKT-Autosuper zu den weitaus meistgekauften gemacht haben.

Viele Rundfunkhändler glauben noch immer, daß das Autoradiogeschäft schwierig und mit einer größeren Lagerhaltung verbunden sei. BLAUPUNKT hat aber das Autosupergeschäft so organisiert, daß Lagerhaltung und der für den Einbau der Geräte erforderliche Aufwand auch für den kleineren Rundfunkhändler nur eine geringe Belastung darstellt. Für den Einbau in die verschiedenen Wagentypen stehen immer dieselben Grundgeräte zur Verfügung und das jeweils für den Wagen passende Zubehör kann jederzeit kurzfristig geliefert werden, so daß sich jede größere Lagerhaltung erübrigt. Das Zubehör wird bis zum letzten Schräubchen mitgeliefert und der Einbau der Geräte ist nach der von Blaupunkt gestellten Einbauanleitung so leicht wie möglich gemacht.

Wir glauben, daß wir Ihnen einen guten Rat geben, wenn wir Sie für dieses zusätzliche und gewinnbringende Geschäft interessieren.

Über 600 000 Autosuper laufen im Bundesgebiet und viele Hunderttausende werden in den nächsten Jahren verkauft werden. Wollen Sie sich nicht Ihren Anteil an diesem erfolgbringenden Geschäft sichern?
Wenn Sie aber in diesem Frühjahr und Sommer bei der Ernte dabei sein wollen, dann säen Sie schon jetzt in den nächsten Tagen und lassen Sie sich von BLAUPUNKT beraten, welche Maßnahmen sich als nützlich erwiesen haben.

Schreiben Sie uns ein paar Zeilen und wir werden veranlassen, daß Sie alle Informationen über das Autoradiogeschäft sobald wie möglich erhalten. Aber vergessen Sie nicht: Jetzt ist es höchste Zeit!



Die Rundfunk- und Fernsehwirtschaft des Monats

Das Fernsehgerät, und zwar das mit der 53-cm-Bildröhre, war im Dezember der wichtigste Umsatzträger der Branche. Alle Berichte aus dem Fachhandel und die Marktübersichten der Wirtschaftspresse waren sich darüber einig, daß Fernsehempfänger zu den Schlagern des Weihnachtsgeschäftes zählten. Mit dieser Umsatzbelebung wird das Jahr 1958 das gesteckte Ziel (Inlandsverkauf 1,1...1,2 Millionen Fernsehempfänger) wahrscheinlich erreicht haben, dem die hervorragenden Verkäufe im ersten Halbjahr 1958 dürfen nicht übersehen werden. Die Situation wird durch den zweimillionsten angemeldeten Fernsehteilnehmer am 1. Dezember unterstrichen.

Nicht zu vergessen ist schließlich das Reiseempfänger-Geschäft; hier stiegen die Verkäufe permanent, wobei Taschensuper mit Transistoren zunehmend aus Japan importiert werden — es ist die gleiche Situation feststellbar wie in den USA.

Wenig übersichtlich liegen die Dinge beim Musikschrank. Man hört von guten und von schlechten Umsätzen, denn die Stereofonie ist z. Z. eher ein Störungsfaktor als ein Anreiz für bessere Verkäufe. Das Publikum ist noch unschlüssig, ob man unbedingt einen Stereo-Schrank kaufen $mu\beta$, oder ob man auch einen einkanaligen kaufen darf. Die Industrie steht vor der schweren Aufgabe, herauszufinden, ob etwa im kommenden Jahr wenigstens die billigen Musikschränke unterhalb der 700-DM-Grenze einkanalig angeboten werden dürfen — oder ob generell alles auf Stereo umzustellen ist, was eine fühlbare Preiserhöhung zur Folge haben wird.

Am 16. Dezember gab es im Fachhandel und in der Industrie eine kleine Aufregung, als die Zeitungen in Balkenüberschriften von möglichen Preissenkungen der Fernseh- und Rundfunkempfänger schrieben. Die Quelle dieser Nachricht war eine am 15. Dezember vom Zentralverband der elektrotechnischen Industrie (ZVEI) abgehaltene Pressekonferenz, in deren Verlauf Preissenkungen für eine Reihe von elektrotechnischen Konsumgütern als nicht ausgeschlossen bezeichnet wurden, und zwar durch Rabattkartelle mit Senkung der Handelsspannen. Erörterungen dieser Art sind schon seit Monaten nicht unbekannt, aber man hielt eine Veröffentlichung inmitten des Weihnachtsgeschäftes für wenig passend. Zum Glück überging die Öffentlichkeit diese Meldung — sie kaufte weiterhin Fernsehgeräte zu den jetzt gültigen Preisen.

Auf dieser Pressekonferenz wurden einige interessante Zahlen genannt. Der Gesamtumsatz der elektrotechnischen Industrie im Bundesgebiet und Westberlin erhöhte sich 1958 gemäß Vorschätzung um rund 10 % auf 15,3 Milliarden DM und die Zahl der Beschäftigten um 35 000 auf 706 000. Die Spitzenreiter auf dem Konsumgütersektor waren im Zeitraum Januar bis einschl. September 1958 die Fernsehgeräte mit einer wertmäßigen Produktionszunahme um 85 % gegenüber dem gleichen Zeitraum 1957, sowie Kühlschränke mit + 41 % . — Das Auslandsgeschäft der deutschen Elektro-Industrie dürfte 1958 rund 3,3 Milliarden DM erbracht haben (1957: 3,1 Milliarden DM). Damit steht die Bundesrepublik mit Westberlin an zweiter Stelle im Welt-Elektro-Handel knapp vor Großbritannien und hinter den führenden USA.

Für 1959 sind die Prognosen günstig. Die Elektroindustrie erwartet weitere 10 % Produktionszunahme, und höchstens bezüglich des Exportes ist man zurückhaltender. Hier wird der elektrotechnische Konsumartikel gegenüber Großmaschinen, Kraftwerken, Kabel usw. weiter an Boden gewinnen, aber zugleich auf härtere Konkurrenz stoßen.

Aus dem Fachhandel hört man, daß die Notwendigkeit der Neuheitentermine bezweifelt wird. Das ist eine neue Überlegung, die indirekt den Wunsch nach einem "Neuheitenfeierjahr 1959" zumindest für Tisch-Rundfunkgeräte, Musiktruhen usw. ausdrückt, zumal — nach Ansicht des Handels — kein echter technischer Grund für neue Modelle zu erkennen ist. Nun sind die Neuheitenperioden (1958 galten sie vom 1. Mai bis 30. September für Fernsehempfänger und vom 1. Juli bis 15. September für Tisch-Rundfunkempfänger) ausdrücklich auf Wunsch des Handels vor einigen Jahren eingerichtet worden. Heute ist die Situation ein wenig anders geworden, denn die Geräte der Versandhäuser und der Handelsmarken wie "Union", "Globus" und "Liga" sowie jene Modelle, die von der Industrie aus ihrem Exportprogramm in den Inlandsverkauf übernommen werden, stehen außerhalb jeder Neuheitenbindung. Sollten diese drei Gruppen an Bedeutung gewinnen, so ist die Frage nach einer zweckmäßigen Regelung erneut gestellt.

Von hier und dort

Am 26. November übergab der Architekt des neuen Saba-Werkes III in Friedrichshafen feierlich die Schlüssel dem Bauherrn Ernst Scherb. Bei dieser Gelegenheit erläuterte Dr.-Ing. Karl Immendorf, der technische Leiter der neuen Fabrik, deren Aufgaben im Rahmen der Saba-Produktion.

Die Transistorhersteller im Bundesgebiet erweiterten ihre Werksanlagen mit der größten Beschleunigung, um spätestens Ende 1959 ihre Produktion erheblich zu vergrößern. Die Intermetall GmbH plant eine neue Fabrik in Freiburg i. Br., Siemens erweitert in München, Tekade schuf in Nürnberg-Langwasser in der neuen Kabelfabrik zugleich Produktionsmöglichkeiten für Halbleiter, Telefunken bereitet den Bau einer Halbleiterfabrik in Heilbronn vor und Valvo errichtet in Hamburg-Stellingen ein 35 m hohes Halbleiter-Hochhaus (vgl. Leitartikel in diesem Heft).

Für Fachhändler, deren Teilzahlungsverträge über ein Finanzierungsinstitut laufen, erging am 30. Oktober vergangenen Jahres ein wichtiges Urteil. Nach jahrelangem Verfahren hat der Bundesfinanzhof, die oberste Behörde für Streitigkeiten zwischen Steuerpflichtigen und dem Finanzamt, die Umsatzsteuerpflicht für Tz-Zuschläge verneint. Das gilt natürlich nicht für vom Einzelhändler selbst finanzierte Tz-Verträge; deren Zuschläge sind unbeschränkt umsatzsteuerpflichtig.

Telefunken liefert für den Flugplatz in Neu-Delhi (Indien) zwei Präzisions-Anflug-Radargeräte PAR-2 sowie den 10-kW-Fernsehsender auf dem Pfänder in Vorzylberg

Die Standard Elektrik Lorenz AG, Stuttgart, konnte ihren Umsatz im Jahre 1958 um 10 % auf 320 Mill. DM erhöhen, woran die günstige Entwicklung des Schaub-Lorenz-Werkes in Pforzheim (Rundfunk- und Fernsehempfänger) maßgeblichen Anteil hatte.

Persönliches

Richard Auerbach, technisch/kommerzieller "Steuermann" für die Entwicklung der UKW-Empfänger, Hi-Fi-Bausteine und Stereo-Anlagen der Marke



Philips, vollendete am 1. Januar sein 50. Lebensjahr. Er bietet das seltene Beispiel eines gelernten Kaufmanns, der sich zum Ingenieur
wandelt (u. a. über die Etappe der Rundfunkmechaniker-Meisterprüfung) — das Umgekehrte
ist weitaus häufiger. Über seine vielseitige berufliche Tätigkeit hinaus ist Richard Auerbach
zahllosen Kurzwellenamateuren in aller Welt
bekannt. Er war der erste Präsident des Deutschen Amateur-Radio-Clubs (DARC) und redigiert heute noch dessen Verbandszeitschrift
"DL-QTC" unter Assistenz von Fritz Kühne.
Seine Station DL 1 FK ist regelmäßig zu hören,
glänzend unterstützt von einem beneidenswerten drehbaren Multiband-Beam auf seinem Haus
in Hamburg-Wandsbek.

Hans-Joachim Hessling, Hamburg, gehört zu den wenigen "Erstlingen" des Fernsehens. Am 1. Januar 1939 trat er in die Reichspost-Fernseh GmbH, Berlin ein, die seinerzeit die Technik des geplanten Fernsehrundfunks übernehmen sollte. Hessling wurde Prokurist und später Verwaltungsleiter dieser Organisationen. Er war maßgeblich am Einrichten des ersten deutschen Fernsehtheaters (Bechstein-Saal in Berlin) beteiligt. Nach dem Kriege gehörte er sofort zu dem engeren Kreis beim NWDR, Hamburg, der das deutsche Nachkriegsfernsehen vorbereitete. Am 1. 7. 1948 wurde er beim NWDR offiziell angestellt und half beim Start der Versuchssendungen im September 1950. Heute ist H.-J. Hessling Verwaltungsleiter beim Nord- und Westdeutschen Rundfunkverband (NWRV) in Hamburg.

Direktor Johannes Grashorn, Leiter der Telefunken-Geschäftsstelle Hannover, beging am 16. Dezember seinen 60. Geburtstag. Am 1. Juli 1958 feierte er bereits sein 25jähriges Dienstjubiläum.

Obering. Eugen Reinhard verstarb unerwartet am 29. 11. 1958 im Alter von 82 Jahren. Er trat 1904 bei Telefunken ein und gehörte bis 1931 zu den führenden Spezialisten für den Senderbau; in dieser Eigenschaft war er für seine Firma in allen Weltteilen tätig (vgl. FUNKSCHAU 1957, Heft 22, Seite 620 "Persönliches").

Im Alter von 52 Jahren starb in Berlin am 2. Weihnachtsfeiertag nach schwerer Krankheit der Chef der Firma Arlt Radio Elektronik Walter Arlt GmbH, der Radiokaufmann Walter Arlt. Er war im Röhren- und Bauelemente-Handel eine der markantesten Persönlichkeiten, der durch Sachkunde und organisatorisches Geschick seiner Firma einen riesigen Kundenkreis — nicht zuletzt im Versandhandel — geschaffen hatte. Seine Kataloge haben ihn schon lange vor dem Krieg genau so bekannt gemacht, wie seine unzähligen Sonderangebote; zu jeder Zeit verstand er es, durch die Beschaffung von Sonderposten seiner Kundschaft zusätzliche Vorteile zu bieten. Unter dem halben Dutzend großer Radio-Versandhäuser stand Walter Arlt mit an erster Stelle. Sein Tod wird von unzähligen Technikern, Praktikern und Bastlern bedauert, die — oftmals seit mehreren Jahrzehnten — seine Kunden waren.

Ingenieur Emil Knecht starb am 27. Dezember in St. Georgen im Schwarzwald im 77. Lebensjahr. Als wohl der älteste unsere Tage erlebende Pionier der Schallplatte und der Plattenantriebe war er bis in die jüngste Zeit als Chefkonstrukteur der Firma Dual Gebr. Steidinger tätig, bei der er vor allem den Motoren- und Wechslerbau befruchtet hat. In dieser Stellung fand er seine Lebensaufgabe, nachdem er zunächst viele Jahre der Berliner Generalvertreter für Dual war. Die Konstruktion hochwertiger automatisch arbeitender Mechanismen, die Erzielung verwickelter Funktionsabläufe durch möglichst wenige und möglichst einfache Teile wurden von ihm geradezu besessen betrieben; er war ein genialer Konstrukteur, der in der Branche kaum seinesgleichen hat. Mit einem ungewöhnlichen Sinn für mechanische Getriebe und für Präzisions-Fertigungen hat er die Dual-Wiedergabegeräte immer weiter vervollkommnet; seiner nimmermüden Tätigkeit ist die Bedeutung des Unternehmens, das den Ruf Schwarzwälder Feinmechanik in der ganzen Welt verbreitet hat, in hohem Maße zu danken.

Aus der Industrie

Rückkauf verbrauchter Bildröhren

Die Röhrenfabrik von Siemens & Halske sowie das Lorenz-Bildröhrenwerk der Standard Elektrik Lorenz AG teilen mit, daß ab 1. 1. 1959 der Rückkaufpreis für Glaskolben von verbrauchten Bildröhren um 50 % erhöht wurde. Nunmehr werden folgende Rückkaufpreise gezahlt:

43er Kolben 9.- DM 53er Kolben 12.- DM 61er Kolben 15.- DM

Einbanddecken und Sammelmappen

Die Einbanddecken für den Jahrgang 1958 in schmaler (nur für den Hauptteil) und breiter Ausführung (für die kompletten Hefte) wurden fertiggestellt und kommen in diesen Wochen an die zahlreichen Vorbesteller zum Versand. Ausführung: mit dunkelblauem Leinenrücken und Goldprägung; Preis 3.60 DM zuzügl. 70 Pf Versandkosten. Es sind auch neutrale Einbanddecken (d. h. ohne Jahreszahl) gefertigt worden. Wer noch nicht bestellte, aber eine Einbanddecke zu erhalten wünscht, möge seine Bestellung sofort vornehmen demit er beliefest werden kann ehe die Decken vorzeiffen sind

vornehmen, damit er beliefert werden kann, ehe die Decken vergriffen sind. Die Sammelmappen sind z. Z. ausverkauft, werden aber wieder gefertigt. Sobald sie lieferbar sind, werden wir unsere Leser durch einen Hinweis in der Zeitschrift unterrichten.

FRANZIS-VERLAG·MÜNCHEN 37·KARLSTRASSE 35

Neue Geräte

Bivox - Wechselsprechanlage. In einem zweckmäßig gestalteten weißen Plastikgehäuse, kleiner als ein Tischtelefon, so zeigt sich die Station einer Bivox - Wechselsprechanlage (Bild). Sie ist vollkommen mit Transistoren bestückt und deshalb netzunabhängig. Zwei normale Taschenlampenbatterien versorgen die Anlage rund ein Jahr lang mit Strom. Mit Hilfe der mitgelieferten 20 m



Abschirmleitung lassen sich Hauptund Nebenstelle über mehrere Zimmer hinweg verbinden. Zum Anrufen wird der Verstärker durch Tastendruck rückgekoppelt, so daß auf der Gegenstelle ein Summton hörbar wird.

Zum Wechselsprechen dient in der üblichen Weise eine weitere Taste. Die Lautstärke reicht aus, um sich auch bei sonstigen Raumgeräuschen verständlich zu unterhalten. Preis für Haupt- und Nebenstelle komplett mit Verbindungskabel 228.—DM. Die von der bekannten italienischen Firma Ducati hergestellten Geräte werden über den Fachhandel vertrieben. Servicestellen beraten bei größeren Anlagen (bis zu 36 Teilnehmern). Vertrieb für das Bundesgebiet: Ikafunk, Salzgitter/Salder.

Fernsehempfänger HF 1 und FS 3. In betont schlichter Form stellen sich diese beiden neuen Braun-Geräte vor. Das Modell HF 1 ist mit einer Bildröhre AW 43-80 ausgerüstet. Der Empfangsteil ist für Band IV vorbereitet. Von den 34 Röhrenfunktionen entfallen 11 auf Dioden und Netzgleichrichter, Zur Abstimmanzeige wird ein Teststreifen einge-



blendet. Das Holzgehäuse hat eine Kunststoffoberfläche (Bild). Preis mit Untergestell zur Verwendung als Standempfänger 950 DM.

Der Typ FS 3 arbeitet mit 53er Bildröhre, 36 Röhrenfunktionen, davon 12 Dioden und Gleichrichter, 20 Kreisen, Abstimmanzeige durch Magisches Band und Scharfzeichner. Das naturfarbene Nußbaum- oder Rüstergehäuse läßt sich vom mitgelieferten Untergestell herabnehmen. Preis: 1175 DM (Mox Braun, Frankfurt/M).

Neuerungen

Schlüsselschalter. Sollen Geräte oder Meßeinrichtungen, um den Stromverbrauch zu überwachen oder aus Sicherheitsgründen, nur von bestimmten Personen eingeschaltet werden, dann empfiehlt sich, anstelle eines der üblichen Kippnetzschalter einen Schlüsselschalter (Bild) vorzusehen. Er ist mit Ringmuttern in der Art normaler Gerätekippschalter zu montieren. Die einpolige Ausführung



ist für 2 A bei 250 V bemessen. Der Sicherheitsschlüssel läßt sich nur im ausgeschalteten Zustand abziehen. Zum Einschalten wird der Schlüssel um etwa 45° gedreht und arretiert sich dann in dieser Stellung selbsttätig (J. & J. Marquardt, Rietheim über Tuttlingen).

Geschäftliche Mitteilungen

Die Firma Perpetuum-Ebner hat ab 1. Januar 1959 ihre Generalvertretung in Berlin der Firma Hermann Haas, Berlin W 30, Rankestraße 19. übertragen, die bisher bereits als Kundendienststelle für Perpetuum-Ebner tätig war.

Die seit über 30 Jahren bestehende Feho-Lautsprecherfabrik GmbH hat nach Verlust des Betriebes in der Nachkriegszeit nunmehr wieder eigene neuzeitliche Fabrikräume beziehen können. Die Anschrift lautet: Feho-Lautsprecherfabrik GmbH, Remscheid-Lennep, Industriehof.



Fordern Sie Muster und Angebot von

WUMO-Apparatebau GmbH., Stuttgart-Zuffenhausen

Stammheimer Straße 91/93

JETZT AUCH ELEKTRONIK!

 $Radio\hbox{--}, Elektronik\hbox{--- und Fernsehfachleute werden immer dringenderge sucht}:$

Unsere bewährten Fernkurse in

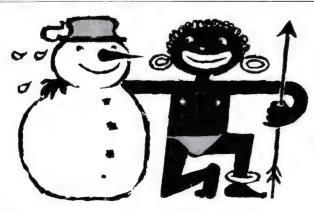
ELEKTRONIK, RADIO- UND FERNSEHTECHNIK

mit Abschlußbestätigung, Aufgabenkorrektur und Betreuung verhelfen Ihnen zum sicheren Vorwärtskommen im Beruf. Getrennte Kurse für Anfänger und Fortgeschrittene sowie Radio-Praktikum und Sonderlehrbriefe.

Ausführliche Prospekte kostenlos.

Fernunterricht für Radiotechnik
Ing. HEINZ RICHTER

GUNTERING, POST HECHENDORF, PILSENSEE/OBB.









Liefert alles sofort und preiswert ab Lager

Lieferung nur an Wiederverkäufer!

Preiskatalog wird kostenlos zugesandt!

| BANDFILTER | Philips Universal-Mikro-ZF-Filter | | | |
|------------|---------------------------------------|-----|-----------|--|
| | 10,7 MHz | MC | 70 | |
| | 3 weitere Spulenbecher f. Eingang und | | | |
| | Osz. KML | MC | 50 | |
| | Gleichrichter SIEMENS B 250 C 125 [| MC | 2.95 | |
| | 2 250 € 25 | DAA | 2.85 | |

HAMBURG - GR. FLOTTBEK Grottenstr. 24 · Ruf: 827137 · Telegramm-Adr.: Expreßröhre Hamburg Ein neues großes FRANZIS-Fachbuch

INGENIEUR OTTO DICIOL

Niederfrequenzverstärker-Praktikum

396 Seiten, 183 Bilder, 10 teils mehrfarbige Tafeln In Ganzleinen mit Schutzumschlag 29.80 DM

ie Verstärkertechnik

erfährt von Jahr zu Jahr eine Ausweitung. Damit steigt auch die Zahl der Ingenieure, Techniker, Werkstattleiter und Mechaniker – und nicht zuletzt der Studierenden –, die sich mit Verstärkerfragen befassen müssen.

Solide Verstärker-Kenntnisse

versucht das vorliegende Buch zu vermitteln. Es bringt Theorie in dem Umfang, wie sie zum Verständnis der Verstärker-Wirkungsweise erforderlich ist, und in einer Darstellung, die auch der mit der Mathematik weniger Vertraute verstehen kann.

Die Verstärker-Praxis

steht dabei im Vordergrund. Berechnung, Planung, Konstruktion, Einzelteilauswahl und Meßtechnik werden in großer Ausführlichkeit und stets aus eigener labormäßiger Erfahrung heraus behandelt. So entstand ein VERSTÄR-KER-PRAKTIKUM, das für jeden praktisch tätigen oder werdenden Fachmann eine große Hilfe ist.

Dies ist die Meinung des Autors über sein Buch:

Im ersten Teil des Buches werden diejenigen theoretischen Grundlagen behandelt, die nach den Erfahrungen des Verfassers unbedingt erforderlich sind, um die Wirkungsweise von Verstärkern in den wesentlichen Punkten zu verstehen.

Die heutigen sehr hohen Forderungen an Güte und Betriebssicherheit lassen sich ohne Berechnungen nicht mehr realisieren. Die Berechnungen werden hier in zahlreichen Beispielen so durchgeführt, daß sie auch von denjenigen Lesern ohne weiteres verstanden bzw. in der Praxis benutzt werden können, die mit der Mathematik weniger vertraut sind. Durch gewisse Vereinfachungen der Rechnungsgänge ist für diese kein großer Zeitaufwand mehr erforderlich. In Sonderfällen, die eine exakte Bestimmung der Einzelteilwerte erforderlich machen (z. B. bei Entzerrergliedern oder Schwingkreisen), wird von grafischen Methoden Gebrauch gemacht.

Die praktische Anwendung der vermittelten theoretischen Kenntnisse erfolgt im zweiten Teil des Buches. In diesem werden nicht nur die Fragen der Verstärkerplanung, der Einzelteilauswahl sowie des Verstärkeraufbaues sehr genau behandelt, sondern auch Berechnungsbeispiele von Verstärkern und Konstruktionsbesprechungen moderner Industrie- bzw. Studiogeräte gebracht. Ausführliche Erläuterung finden ferner die in der Praxis wichtigen Methoden der Meßtechnik. Dabei werden nur Meßeinrichtungen vorausgesetzt bzw. besprochen, deren Anschaffungspreis auch für kleinere Betriebe tragbar ist.

Den Abschluß bildet ein Kapitel über die viel diskutierten Probleme der High-Fidelity-Wiedergabe. Auf Grund von bisher bekannten exakten Untersuchungsergebnissen auf dem Gebiet der Hörphysiologie wird versucht, die technischen Voraussetzungen abzuleiten, die von Verstärkern für High-Fidelity-Übertragungsanlagen zu erfüllen sind.

Ergänzt wird der Text durch zahlreiche Bilder und Diagramme. Im Anhang befinden sich außerdem eine Zusammenstellung der für die Verstärkertechnik wichtigen Formeln sowie, als nützliches Hilfsmittel für die Praxis, eine Anzahl von Nomogrammen.

Zu beziehen durch alle Buch- und zahlreiche Fachhandlungen (Buchverkaufsstellen) · Bestellungen auch an den Verlag

FRANZIS-VERLAG · MÜNCHEN 37 · KARLSTR. 35



Unsere UNIVERSAL-MAGNETTONKOPFE

gewährleisten bei einer Bandgeschwindigkeit von 9,5 cm/sec eine Dynamik von 60 dB und einen zwischen

30 Hz und 16000 Hz superlinearen Frequenzgang.

Diese und andere MAGNETKOPFE VON HOCHSTER QUALITÄT

fertigen wir für alle Anwendungsgebiete der Magnettontechnik

in unserem neuen Magnetkopfwerk.

WOLFGANG BOGEN GMBH - BERLIN-ZEHLENDORF

Potsdamer Straße 23 · Telefon: 84 35 67

KSL Regel-Trenn-Transformator



für Werkstatt und Kundendienst, Leistung: 300 VA, Pr. 110/125/150/220/240 V durch Schalter and Erontplatte umstellbar, Sek. 180-260 V in 15 Stufen regelbar mit Glimmlampe und Sicherung. Dieser Transforma-tor schaltet beim Regelvorgang nicht ab, daher keine Beschädigung d. Fernsehaerätes.

> Type RG3 netto DM 138.-

Leistung 400 VA Primär nur 220V netto DM 108.-

RG 4E 400 VA Primär 220 V nur Transformator mit Schalter als Einbaugerät netto DM 78.-

KSL Fernseh-Regeltransformatoren



Die Geräte schalten beim Regelvorgang nicht ab, dadurch keine Beschädigung des Fernsehgerätes!

Groß- und Einzelhandel erhalten die übl. Rabatte Preis DM

| Type | Leistg. VA | Rege PrimärV | lbereich Secundär V | Schuko | Norm Ausf. |
|----------------|---------------|------------------------|------------------------|----------------|---------------|
| RS 2 RS 2 a | 250 250 | 175 - 240 | 220 umschaltbar | 80. – | 75.60 |
| | | 175 - 240 | 220 | 83 | 7 8.75 |
| RS 2 b RS 3 | 250 350 | 195 – 260 175 – 240 | 220 220 | 80. – 88. – | |
| RS 3 a | 350 | 75 – 140) 175 – 240 | umschaltbar 220 | 95. – | |
| RS 3b | 350 | 195 – 260 | 220 | 88. – | |
| | | | | | |

K. F. SCHWARZ Transformatorenfabrik

Ludwigshafen a. Rh., Bruchwiesenstr. 25, Tel. 67446



FUNKE-Röhrenvoltmeter

Ein Standard-Röhrenvoltmeter mit einfachster

Redienung. Einaanaswiderstand 23,3 MΩ. Preis betriebsklar mit Tastkopf DM 169,50. 25 kV-Hoch-

spannungsmeßkopf dazu DM 30.-. Bitte Prospekt anfordern. Ferner bauen wir

Röhrenmeßgeräte, Oszillograten, Picomat, Ama teur-KW-Empfänger usw.

MAX FUNKE K. G. Adenau/Eifel Spezialfabrik für Röhrenmeßgeräte



Geschirmte Miniaturstecker 1-2-3 police Mikrofon-Schraubkupplungen. Mikrofon-Steckverbindung nach DIN-Norm für Rundfunkgeräte und Magnetophone Spezialstecker, PVC-Tüllen, Isolierteile aus Kunst-harzpreßmassen und Teflon.

Ing. K. Erker Elektrotechnische Werkstätten Pfaffenwiesbach/Ts Telefon: Usingen 455



HAMBURG-ALTONA-CLAUSSTR. 4-6

Röhren-Geräte, Funk-Zubehör!



stets gut und preiswert.

Sondernosten wie 1A3, 3B7, 3D6, 2C22 je DM 1,-1U4, 1L4, 3A4, 6AK6, je DM 1,50

Blasi jr Landshut Schließfach 114

Bitte verlangen Sie Liste A 58/59 und Sonderliste!

Gleichrichter-Elemente

und komplette Geräte liefert

H. Kunz K. G. richterbau Berlin-Charlottenburg 4 Giesebrechtstraße 10

Elektronische Schalt-JEEP-MASTFÜSSE mit und ohne Photozellen

zum Messen-Kontrollieren Vergleichen - Schützen Automatisieren - Fernbe-AB15/GR für Ground Plane Antenna für (auch Sonderanfertigungen)

Auto oder Haus. Für Coax- oder M. HARTMUTH Ing. gewöhnl. Anschlüsse. Biegsam.

Elektronik Hamburg 36, Rademachergang 19



WINKELSTÜCK

zum Montieren obiger Mastfüße. Schweres Eisen. DM 3.50

Versand per Nachnahme.

RADIO-COLEMAN

Frankfurt/Main, Münchenerstraße 55, Telefon 33 39 96

NEUHEIT! Verkaufs-Statistik-Bücher Postfach 354 Gelsenkirchen

Transistor-Batterie-Tonband-Gerät

- Mit 4 Taschenlampenbatterien (Flachbatt.) bis zu 100 Betriebsstunden.
- **2 Bandgeschwindigkeiten (9,5 und 4,75 cm/sec)** lassen Aufnahmen sowie Wiedergaben in Sprache (Konferenzen, Diktate, Telefongespräche) und Musik zu.
- Der eingebaute Lautsprecher gewährt eine naturgetreue Wiedergabe. Schneller Vor- und Rücklauf sowie die eingebaute Banduhr sichern kurzfristige Einstellungen.

Der technische Aufbau bestimmt die hohe Leistungsfähigkeit des Stuzzi-

MAGNETTE-Tonbandgerätes. Volt; Tonspur: Doppelspurig nach internationaler Norm; Frequenzumfang: 80–9000 (4000) Hz.; Bestückung Transistoren OC 360, 3x OC 304, 2x OC 308, OC 302, Röhre DM 71, Germaniumdioden OA 70, OA 85.

Alleinvertrieb in der Bundesrepublik:

BENTRON GMBH. München 2, Dachaver Straße 112 Fernschreiber 052 3310, Telefon 631 41

RÖHREN-B*litzvei* Fernseh - Radio - Elektro - Geräte - Teile Sonderangebot: Händler verlangen 24-seitigen Katalog DY 86 PCL 81 5.20 PL 81 4.90 PY 82 3.-PY 83 3.85 UCH 42 3.90 UCH 81 3.95 4 35 2 95 ECH 42 3.60 ECH 81 3.50 EF 41 2.95 PCC 88 7.90 9.95 4.50 3.90 **EY 86** PY 81 Nachnahmeversand an Wiederverkäufe HEINZE, Großhandlung Coburg, Fach 507, Tel. 4149

DM 19.50

| Kombi-Bandfilter 10,7 MHz + 473 kHz (25 × 40 × 53 mm) | DM 1.90 |
|---|--|
| Kombi-Ratiofilter 10.7 MHz + 473 kHz | |
| (25 × 40 × 53 mm) AM-Bandfilter 472 kHz (70 × 35 mm ∅) TELEFUNKEN | 00 |
| FM-Bandfilter 10,7 MHz (70 × 35 mm ∅) | 1.20 |
| FM-Bandfilter 10,7 MHz (45 × 25 × 12 mm) PHILIPS | 1.40 |
| PHILIPS Ferritstab 160 × 10 mm Ø Drehko 2 × 500 pF (kugelgelagert, calitisoliert) 75 × 78 × 50 mm Drehko 2 × 500 pF (dto, mit Zahnradfeintriel) 70 × 45 × 38 mm | 95 |
| liert) 75 × 78 × 50 mm Drehko 2 × 500 pF (dto. mit Zahnradfein- | 90 |
| | 1.70 |
| KW-Drehko (keram. isoliert) 25 pF 1.70 50 pF 1.80 75 pF 1.90 100 pF KW-Lupe (GÖRLER) | 2.— 1.20 |
| UKW-Mischstufe (TELEFUNKEN) m. Röhre ECC 85 | 19.80 |
| MENTOR-Skalenscheibe (Aluminium | |
| 62 mm Ø] f. 180° u. 270° schwarze Schrift auf weißem Grund weiße Schrift auf schwarzem Grund | 75 85 |
| Flexible Kupplung (MENTOR) ermöglicht Verbindung von erheblich aus | |
| der Mittellinie liegenden 6 mm-Achsen Schlüsselschalter, 1-pol. (Zentralbefestigung) | 1.85 2.60 |
| Allzweck-Germanium-Diode (TKD) | 1.95 2.40 |
| HF-Transistor (TKD) | 3.90 |
| Transistor-Übertrager Subminiatur-Ausführung (Gewicht ca. 15 g) | |
| TA 10/2 AusgTrafo f. GFT 21, OC 71 OC 604, OC 34: 4 Ohm | 5.90 |
| TA 24/4 GegentAusgTrafo 2 X GFT 21: | 5.90 |
| 4 Ohm TA 27 Treiber-Trafo OC 71:2 × OC 72 | 5.90 5.90 |
| TA 2725 GegentAusgTrafo 2 × OC 72: 4 Ohm | 5.90 |
| Miniatur-Ausführung (Gewicht ca. 65 g) TA 30/2 AusgTrafo GFT 21: 4 Ohm, OC 72, | |
| OC 34 TA 30/6 AusgTrafo OC 604: 4 Ohm | 4.75 4.75 |
| TA 31/4 Treiber-Trafo GFT 21:2 × GFT 21 TA 34/4 Gegentakt-AusgTrafo 2 × GFT 21: | 4.75 |
| 4 Ohm | 4.75 4.75 |
| TA 31/4/72 Treiber-Trafo OC 71: 2 × OC 72 TA 34/4/72 Gegentakt-AusgTrafo 2 × OC 72 72: 4 Ohm | 4.75 |
| 72:4 Ohm TA 33 Gegentakt-AusgTrafo 2 × GFT 21: KristLautsprecher | |
| | 4.75 |
| Für Fernsteuerung: | 4.75 |
| Für Fernsteuerung: Quenchkreisspule Empfangsspule mit Ferritkern | 2.10 75 |
| Für Fernsteuerung: Quenchkreisspule Empfangsspule mit Ferritkern HF-Drossel f. 27.12 MHz | 2.10 |
| Für Fernsteuerung: Quenchkreisspule Empfangsspule mit Ferritkern HF-Drossel f. 27.12 MHz OMU-Selbstbausender, Ein-Kanal, unmoduliert, in gedruckter Schaltung mit sämtlichen Einzelteilen | 2.10 75 |
| Für Fernsteuerung: Quenchkreisspule Empfangsspule mit Ferritkern HF-Drossel f. 27.12 MHz OMU-Selbstbausender, Ein-Kanal, unmoduliert, in gedruckter Schaltung mit sämtlichen Einzelteilen OMU-Selbstbauempfänger, Ein-Kanal unmoduliert, in gedruckter Schaltung, 1 Submi- | 2.10 75 75 |
| Für Fernsteuerung: Quenchkreisspule Empfangsspule mit Ferritkern HF-Drossel f. 27.12 MHz OMU-Selbstbausender, Ein-Kanal, unmoduliert, in gedruckter Schaltung mit sämtlichen Einzelteilen OMU-Selbstbauempfänger, Ein-Kanal unmoduliert, in gedruckter Schaltung, 1 Subminiaturröhre, 2 Transistoren, mit sämtlichen Einzelteilen | 2.10 75 75 |
| Für Fernsteuerung: Quenchkreisspule Empfangsspule mit Ferritkern HF-Drossel f. 27.12 MHz OMU-Selbstbausender, Ein-Kanal, unmoduliert, in gedruckter Schaltung mit sämtlichen Einzelteilen OMU-Selbstbauempfänger, Ein-Kanal unmoduliert, in gedruckter Schaltung, 1 Subminiaturröhre, 2 Transistoren, mit sämtlichen Einzelteilen Fassungen Miniaturfassung (Pertinex) | 2.10 75 75 22 54 20 |
| Für Fernsteuerung: Quenchkreisspule Empfangsspule mit Ferritkern HF-Drossel f. 27.12 MHz OMU-Selbstbausender, Ein-Kanal, unmoduliert, in gedruckter Schaltung mit sämtlichen Einzelteilen OMU-Selbstbauempfänger, Ein-Kanal unmoduliert, in gedruckter Schaltung, 1 Subminiaturröhre, 2 Transistoren, mit sämtlichen Einzelteilen Fassungen | 2.10 75 75 |
| Für Fernsteuerung: Quenchkreisspule Empfangsspule mit Ferritkern HF-Drossel f. 27.12 MHz OMU-Selbstbausender, Ein-Kanal, unmoduliert, in gedruckter Schaltung mit sämtlichen Einzelteilen OMU-Selbstbauempfänger, Ein-Kanal unmoduliert, in gedruckter Schaltung, 1 Subminiaturröhre, 2 Transistoren, mit sämtlichen Einzelteilen Fassungen Miniaturfassung (Pertinax) Novalfassung (Pertinax) Rimlockfassung (keramisch) NV-Elkos (SIEMENS) 250 MF 70/80 V (47 × 35 mm @) | 2.10 75 75 22 54 20 20 |
| Für Fernsteuerung: Quenchkreisspule Empfangsspule mit Ferritkern HF-Drossel f. 27.12 MHz OMU-Selbstbausender, Ein-Kanal, unmoduliert, in gedruckter Schaltung mit sämtlichen Einzelteilen OMU-Selbstbauempfänger, Ein-Kanal unmoduliert, in gedruckter Schaltung, 1 Subminiaturröhre, 2 Transistoren, mit sämtlichen Einzelteilen Fassungen Miniaturfassung (Pertinax) Novalfassung (Pertinax) Rimlockfassung (keramisch) NV-Elkos (SIEMENS) 250 MF 70/80 V (47 × 35 mm ∅) | 2.10 75 75 22 54 20 20 35 |
| Für Fernsteuerung: Quenchkreisspule Empfangsspule mit Ferritkern HF-Drossel f. 27.12 MHz OMU-Selbstbausender, Ein-Kanal, unmoduliert, in gedruckter Schaltung mit sämtlichen Einzelteilen OMU-Selbstbauempfänger, Ein-Kanal unmoduliert, in gedruckter Schaltung, 1 Subminiaturröhre, 2 Transistoren, mit sämtlichen Einzelteilen Fassungen Miniaturfassung (Pertinax) Novalfassung (Pertinax) Novalfassung (Pertinax) Rimlockfassung (keramisch) NV-Elkos (SIEMENS) 250 MF 70/80 V (47 × 35 mm Ø) 500 MF 100/110 V (72 × 53 mm Ø) Kleinst-Elko 2 MF 70/80 V (21 × 7 mm Ø) 4 MF 50/60 V (32 × 7 mm Ø) | 2.10 75 75 22 54 20 35 80 1.10 45 |
| Für Fernsteuerung: Quenchkreisspule Empfangsspule mit Ferritkern HF-Drossel f. 27.12 MHz OMU-Selbstbausender, Ein-Kanal, unmoduliert, in gedruckter Schaltung mit sämtlichen Einzelteilen OMU-Selbstbauempfänger, Ein-Kanal unmoduliert, in gedruckter Schaltung, 1 Subminiaturröhre, 2 Transistoren, mit sämtlichen Einzelteilen Fassungen Miniaturfassung (Pertinax) Novalfassung (Pertinax) Novalfassung (Pertinax) Rimlockfassung (keramisch) NV-Elkos (SIEMENS) 250 MF 70/80 V (47 × 35 mm Ø) 500 MF 100/110 V (72 × 53 mm Ø) Kleinst-Elko 2 MF 70/80 V (21 × 7 mm Ø) 4 MF 50/60 V (32 × 7 mm Ø) | 2.10 75 75 222 54 20 35 80 1.10 45 45 |
| Für Fernsteuerung: Quenchkreisspule Empfangsspule mit Ferritkern HF-Drossel f. 27.12 MHz OMU-Selbstbausender, Ein-Kanal, unmoduliert, in gedruckter Schaltung mit sämtlichen Einzelteilen OMU-Selbstbauempfänger, Ein-Kanal unmoduliert, in gedruckter Schaltung, 1 Subminiaturröhre, 2 Transistoren, mit sämtlichen Einzelteilen Fassungen Miniaturfassung (Pertinax) Novalfassung (Pertinax) Rimlockfassung (keramisch) NV-Elkos (SIEMENS) 250 MF 70/80 V (47 × 35 mm Ø) 500 MF 100/110 V (72 × 53 mm Ø) Kleinst-Elko 2 MF 70/80 V (21 × 7 mm Ø) 4 MF 50/60 V (32 × 7 mm Ø) 5 MF 70/80 V (32 × 7 mm Ø) 5 MF 12/15 V (34 × 9 mm Ø) 50 MF 12/15 V (34 × 9 mm Ø) | 2.10 75 75 22 54 20 35 80 1.10 45 45 |
| Für Fernsteuerung: Quenchkreisspule Empfangsspule mit Ferritkern HF-Drossel f. 27.12 MHz OMU-Selbstbausender, Ein-Kanal, unmoduliert, in gedruckter Schaltung mit sämtlichen Einzelteilen OMU-Selbstbauempfänger, Ein-Kanal unmoduliert, in gedruckter Schaltung, 1 Subminiaturröhre, 2 Transistoren, mit sämtlichen Einzelteilen Fassungen Miniaturfassung (Pertinax) Novalfassung (Pertinax) Rimlockfassung (keramisch) NV-Elkos (SIEMENS) 250 MF 70/80 V (47 × 35 mm Ø) 500 MF 100/110 V (72 × 53 mm Ø) Kleinst-Elko 2 MF 70/80 V (21 × 7 mm Ø) 4 MF 50/60 V (32 × 7 mm Ø) 5 MF 12/15 V (34 × 9 mm Ø) 50 MF 12/15 V (34 × 9 mm Ø) Elkos (Alub., Schraubverschluß) 8 MF 350/385 V -70 40 + 40 MF 350/385 V | 2.10 75 75 22 20 35 80 1.10 45 45 45 45 45 1.90 |
| Für Fernsteuerung: Quenchkreisspule Empfangsspule mit Ferritkern HF-Drossel f. 27.12 MHz OMU-Selbstbausender, Ein-Kanal, unmoduliert, in gedruckter Schaltung mit sämtlichen Einzelteilen OMU-Selbstbauempfänger, Ein-Kanal unmoduliert, in gedruckter Schaltung, 1 Subminiaturröhre, 2 Transistoren, mit sämtlichen Einzelteilen Fassungen Miniaturfassung (Pertinax) Novalfassung (Pertinax) Rimlockfassung (keramisch) NV-Elkos (SIEMENS) 250 MF 70/80 V (47 × 35 mm Ø) 500 MF 100/110 V (72 × 53 mm Ø) Kleinst-Elko 2 MF 70/80 V (32 × 7 mm Ø) 4 MF 50/60 V (32 × 7 mm Ø) 5 MF 70/80 V (32 × 7 mm Ø) 5 MF 12/15 V (32 × 7 mm Ø) 15 MF 12/15 V (34 × 9 mm Ø) Elkos (Alub., Schraubverschluß) 8 MF 350/385 V 1.20 8 MF 350/385 V 1.20 8 MF 450/500 V 25 MF 350/385 V 1.20 8 MF 450/500 V | 2.10 75 75 22 54 20 20 35 80 1.10 45 45 45 45 45 45 45 45 45 |
| Für Fernsteuerung: Quenchkreisspule Empfangsspule mit Ferritkern HF-Drossel f. 27.12 MHz OMU-Selbstbausender, Ein-Kanal, unmoduliert, in gedruckter Schaltung mit sämtlichen Einzelteilen OMU-Selbstbauempfänger, Ein-Kanal unmoduliert, in gedruckter Schaltung, 1 Subminiaturröhre, 2 Transistoren, mit sämtlichen Einzelteilen Fassungen Miniaturfassung (Pertinax) Novalfassung (Pertinax) Novalfassung (Pertinax) NV-Elkos (SIEMENS) 250 MF 70/80 V (47 × 35 mm Ø) 500 MF 100/110 V (72 × 53 mm Ø) Kleinst-Elko 2 MF 70/80 V (21 × 7 mm Ø) 4 MF 550/60 V (32 × 7 mm Ø) 5 MF 70/80 V (32 × 7 mm Ø) 5 MF 70/80 V (32 × 7 mm Ø) 5 MF 12/15 V (32 × 7 mm Ø) 5 MF 12/15 V (32 × 7 mm Ø) Elkos (Alub., Schraubverschluß) 8 MF 350/385 V 1.20 25 MF 350/385 V 1.30 25 MF 450/500 V 25 MF 350/385 V 1.50 40 MF 450/500 V 40 MF 350/385 V 1.50 40 MF 450/500 V | 2.10 75 75 22 20 35 80 1.10 45 |
| Für Fernsteuerung: Quenchkreisspule Empfangsspule mit Ferritkern HF-Drossel f. 27.12 MHz OMU-Selbstbausender, Ein-Kanal, unmoduliert, in gedruckter Schaltung mit sämtlichen Einzelteilen OMU-Selbstbauempfänger, Ein-Kanal unmoduliert, in gedruckter Schaltung, 1 Subminiaturröhre, 2 Transistoren, mit sämtlichen Einzelteilen Fassungen Miniaturfassung (Pertinax) Novalfassung (Pertinax) Rimlockfassung (keramisch) NV-Elkos (SIEMENS) 250 MF 70/80 V (47 × 35 mm Ø) 500 MF 100/110 V (72 × 53 mm Ø) Kleinst-Elko 2 MF 70/80 V (21 × 7 mm Ø) 4 MF 50/60 V (32 × 7 mm Ø) 5 MF 12/15 V [34 × 9 mm Ø] 50 MF 12/15 V [34 × 9 mm Ø] Elkos (Alub., Schraubverschluß) 8 MF 350/385 V 1.20 25 MF 350/385 V 1.30 25 MF 450/500 V 25 MF 350/385 V 1.50 40 MF 450/500 V 40 MF 350/385 V 1.50 8+8 MF 450/500 V 48+8 MF 450/500 V | 2.10 75 75 22 54 20 35 80 1.10 45 45 45 45 45 45 10 1.90 1.90 1.00 |
| Für Fernsteuerung: Quenchkreisspule Empfangsspule mit Ferritkern HF-Drossel f. 27.12 MHz OMU-Selbstbausender, Ein-Kanal, unmoduliert, in gedruckter Schaltung mit sämtlichen Einzelteilen OMU-Selbstbauempfänger, Ein-Kanal unmoduliert, in gedruckter Schaltung, 1 Subminiaturröhre, 2 Transistoren, mit sämtlichen Einzelteilen Fassungen Miniaturfassung (Pertinax) Novalfassung (Pertinax) Novalfassung (Pertinax) Rimlockfassung (keramisch) NV-Elkos (SIEMENS) 250 MF 70/80 V (47 × 35 mm Ø) 500 MF 100/110 V (72 × 53 mm Ø) Kleinst-Elko 2 MF 70/80 V (32 × 7 mm Ø) 4 MF 50/80 V (32 × 7 mm Ø) 5 MF 70/80 V (32 × 7 mm Ø) 5 MF 12/15 V (32 × 7 mm Ø) 50 MF 12/15 V (34 × 9 mm Ø) Elkos (Alub., Schraubverschluß) 8 MF 350/385 V 1.20 8 MF 350/385 V 1.20 8 MF 450/500 V 32 MF 350/385 V 1.30 32 MF 350/385 V 1.30 32 MF 350/385 V 1.30 32 MF 350/385 V 1.60 8+8 MF 450/500 V 8+8 MF 350/385 V 1.20 8+16 MF 350/385 V 1.20 8+16 MF 350/385 V 1.20 8+16 MF 350/385 V 1.30 25 MF 450/500 V 8+8 MF 450/500 V 8+8 MF 350/385 V 1.20 8+16 MF 350/385 V 1.20 8+16 MF 450/500 V 8+3 MF 350/385 V 1.20 8+16 MF 350/385 V 1.20 8+16 MF 450/500 V 32+32 MF 45 | 2.10 75 75 22 54 20 35 80 1.10 45 |
| Für Fernsteuerung: Quenchkreisspule Empfangspule mit Ferritkern HF-Drossel f. 27.12 MHz OMU-Selbstbausender, Ein-Kanal, unmoduliert, in gedruckter Schaltung mit sämtlichen Einzelteilen OMU-Selbstbauempfänger, Ein-Kanal unmoduliert, in gedruckter Schaltung, 1 Subminiaturröhre, 2 Transistoren, mit sämtlichen Einzelteilen Fassungen Miniaturfassung (Pertinax) Novalfassung (Pertinax) Novalfassung (Pertinax) Novalfassung (Pertinax) NV-Elkos (SIEMENS) 250 MF 70/80 V (47 × 35 mm Ø) 500 MF 100/110 V (72 × 53 mm Ø) Kleinst-Elko 2 MF 70/80 V (32 × 7 mm Ø) 4 MF 50/80 V (32 × 7 mm Ø) 5 MF 70/80 V (32 × 7 mm Ø) 5 MF 70/80 V (32 × 7 mm Ø) 5 MF 70/80 V (32 × 7 mm Ø) 5 MF 12/15 V (32 × 7 mm Ø) 5 MF 350/385 V 1.20 8 MF 350/385 V 1.20 8 MF 450/500 V 25 MF 350/385 V 1.20 8 +8 MF 350/385 V 1.20 8 +8 MF 350/385 V 1.20 8 +8 MF 450/500 V 8+8 MF 350/385 V 1.20 8 +16 MF 450/500 V 8+8 MF 350/385 V 1.20 8 +16 MF 350/385 V 1.20 8 +16 MF 450/500 V 8+8 MF 450/500 V 8+8 MF 350/385 V 1.20 8 +16 MF 350/385 V 1.20 8 +16 MF 450/500 V 8+8 MF 450/500 V 32+32 MF 350/385 V 1.70 40 +40 MF 450/500 V 32+32 MF 450/500 V 32+32 MF 350/385 V 1.70 40 +40 MF 450/500 V MP-Kondensatoren (Betriebsspannung 500 V = /220 V ~) | 2.10 75 75 22 20 20 35 80 1.10 45 45 45 49 1.40 1.70 1.30 1.40 2.50 2.30 |
| Für Fernsteuerung: Quenchkreisspule Empfangsspule mit Ferritkern HF-Drossel f. 27.12 MHz OMU-Selbstbausender, Ein-Kanal, unmoduliert, in gedruckter Schaltung mit sämtlichen Einzelteilen OMU-Selbstbauempfänger, Ein-Kanal unmoduliert, in gedruckter Schaltung, 1 Subminiaturröhre, 2 Transistoren, mit sämtlichen Einzelteilen Fassungen Miniaturfassung (Pertinax) Novalfassung (Pertinax) Novalfassung (Pertinax) Rimlockfassung (Reramisch) NV-Elkos (SIEMENS) 250 MF 70/80 V (47 × 35 mm Ø) 550 MF 100/110 V (72 × 53 mm Ø) Kleinst-Elko 2 MF 70/80 V (21 × 7 mm Ø) 4 MF 50/60 V (32 × 7 mm Ø) 5 MF 12/15 V (32 × 7 mm Ø) 5 MF 12/15 V (32 × 7 mm Ø) 50 MF 12/15 V (34 × 9 mm Ø) Elkos (Alub., Schraubverschluß) 8 MF 350/385 V 1.20 25 MF 350/385 V 1.50 40 MF 350/300 V 8+8 MF 350/385 V 1.50 40 MF 350/305 V 1.50 41 MF 350/305 V 1.50 42 MF 350/305 V 1.50 43 H MF 350/305 V 1.50 44 MF 350/305 V 1.50 45 H MF 350/305 V 1.50 46 MF 350/305 V 1.50 47 MP-Kondensatoren (Betriebsspannung 500 V = /220 V ~) 16 MF (180 × 50 mm Ø) 25 MF (175 × 50 mm Ø) | 2.10 75 75 22 54 20 35 80 1.10 45 |
| Für Fernsteuerung: Quenchkreisspule Empfangsspule mit Ferritkern HF-Drossel f. 27.12 MHz OMU-Selbstbausender, Ein-Kanal, unmoduliert, in gedruckter Schaltung mit sämtlichen Einzelteilen OMU-Selbstbauempfänger, Ein-Kanal unmoduliert, in gedruckter Schaltung, 1 Subminiaturröhre, 2 Transistoren, mit sämtlichen Einzelteilen Fassungen Miniaturfassung (Pertinax) Novalfassung (Pertinax) Rimlockfassung (Rertinax) Rimlockfassung (Rertinax) Rimlockfassung (Rertinax) NV-Elkos (SIEMENS) 250 MF 70/80 V (47 × 35 mm Ø) 500 MF 100/110 V (72 × 53 mm Ø) Kleinst-Elko 2 MF 70/80 V (21 × 7 mm Ø) 4 MF 50/60 V (32 × 7 mm Ø) 5 MF 70/80 V (32 × 7 mm Ø) 5 MF 70/80 V (32 × 7 mm Ø) 5 MF 71/15 V (34 × 9 mm Ø) Elkos (Alub., Schraubverschluß) 8 MF 350/385 V 1.20 16 MF 350/385 V 1.20 25 MF 350/385 V 1.50 40 MF 450/500 V 8+16 MF 350/385 V 1.50 40 MF 450/500 V 8+16 MF 350/385 V 1.50 41 MF 450/500 V 8+16 MF 350/385 V 1.50 42 +32 MF 350/385 V 1.50 43 +34 MF 350/385 V 1.50 46 MF 450/500 V 8+16 MF 350/385 V 1.50 47 MP-Kondensatoren (Betriebsspannung 500 V = /220 V ~) 16 MF (180 × 50 mm Ø) 25 MF (175 × 50 mm Ø) Flackgleichrichter (SIEMENS) E 250 C 50 2.60 B 155 C 90 | 2.10 75 22 20 20 35 80 1.10 45 45 45 45 45 45 45 20 1.10 45 45 45 20 2.20 35 45 45 20 2.30 30 30 30 30 45 45 45 45 45 20 30 30 30 30 45 45 45 45 45 45 45 45 45 45 45 45 50 |
| Für Fernsteuerung: Quenchkreisspule Empfangsspule mit Ferritkern HF-Drossel f. 27.12 MHz OMU-Selbstbausender, Ein-Kanal, unmoduliert, in gedruckter Schaltung mit sämtlichen Einzelteilen OMU-Selbstbauempfänger, Ein-Kanal unmoduliert, in gedruckter Schaltung, 1 Subminiaturröhre, 2 Transistoren, mit sämtlichen Einzelteilen Fassungen Miniaturfassung (Pertinax) Novalfassung (Pertinax) Rimlockfassung (Pertinax) Rimlockfassung (Pertinax) NV-Elkos (SIEMENS) 250 MF 70/80 V (47 × 35 mm Ø) 500 MF 100/110 V (72 × 53 mm Ø) Kleinst-Elko 2 MF 70/80 V (21 × 7 mm Ø) 4 MF 50/60 V (32 × 7 mm Ø) 5 MF 12/15 V (32 × 7 mm Ø) 50 MF 12/15 V (32 × 7 mm Ø) 50 MF 12/15 V (34 × 9 mm Ø) Elkos (Alub., Schraubverschluß) 8 MF 350/385 V 1.20 25 MF 350/385 V 1.30 25 MF 450/500 V 25 MF 350/385 V 1.50 40 MF 450/500 V 8+16 MF 350/385 V 1.50 40 MF 450/500 V 8+16 MF 350/385 V 1.50 32+32 MF 350/385 V 1.50 32-32 MF 350/580 V 3.50 32-32 MF 3 | 2.10 75 75 22 20 20 35 80 1.10 45 45 45 45 45 1.90 1.40 1.70 1.250 2.30 5.50 6.50 2.10 2.30 3.40 4.60 |
| Für Fernsteuerung: Quenchkreisspule Empfangsspule mit Ferritkern HF-Drossel f. 27.12 MHz OMU-Selbstbausender, Ein-Kanal, unmoduliert, in gedruckter Schaltung mit sämtlichen Einzelteilen OMU-Selbstbauempfänger, Ein-Kanal unmoduliert, in gedruckter Schaltung, 1 Subminiaturröhre, 2 Transistoren, mit sämtlichen Einzelteilen Fassungen Miniaturfassung (Pertinax) Novalfassung (Pertinax) Novalfassung (Pertinax) Rimlockfassung (Reramisch) NV-Elkos (SIEMENS) 250 MF 70/80 V (47 × 35 mm Ø) 550 MF 100/110 V (72 × 53 mm Ø) 500 MF 100/110 V (72 × 53 mm Ø) 500 MF 100/110 V (72 × 53 mm Ø) 500 MF 100/110 V (72 × 7 mm Ø) 5 MF 70/80 V (32 × 7 mm Ø) 5 MF 70/80 V (32 × 7 mm Ø) 5 MF 712/15 V (32 × 7 mm Ø) 50 MF 12/15 V (34 × 9 mm Ø) Elkos (Alub., Schraubverschluß) 8 MF 350/385 V 1.20 25 MF 350/385 V 1.50 40 MF 450/500 V 8+16 MF 350/385 V 1.50 8 | 2.10 75 75 22 20 20 35 1.10 45 45 45 45 45 45 20 1.40 2.30 5.50 6.50 2.10 3.40 4.40 4.40 |
| Für Fernsteuerung: Quenchkreisspule Empfangsspule mit Ferritkern HF-Drossel f. 27.12 MHz OMU-Selbstbausender, Ein-Kanal, unmoduliert, in gedruckter Schaltung mit sämtlichen Einzelteilen OMU-Selbstbauempfänger, Ein-Kanal unmoduliert, in gedruckter Schaltung, 1 Subminiaturröhre, 2 Transistoren, mit sämtlichen Einzelteilen Fassungen Miniaturfassung (Pertinax) Novalfassung (Pertinax) Novalfassung (Pertinax) Rimlockfassung (Reramisch) NV-Elkos (SIEMENS) 250 MF 70/80 V (47 × 35 mm Ø) 550 MF 100/110 V (72 × 53 mm Ø) 500 MF 100/110 V (72 × 53 mm Ø) 500 MF 100/110 V (72 × 53 mm Ø) 500 MF 100/110 V (72 × 7 mm Ø) 5 MF 70/80 V (32 × 7 mm Ø) 5 MF 70/80 V (32 × 7 mm Ø) 5 MF 712/15 V (32 × 7 mm Ø) 50 MF 12/15 V (34 × 9 mm Ø) Elkos (Alub., Schraubverschluß) 8 MF 350/385 V 1.20 25 MF 350/385 V 1.50 40 MF 450/500 V 8+16 MF 350/385 V 1.50 8 | 2.10 75 75 22 20 20 35 1.10 45 45 45 45 45 45 20 1.40 2.30 5.50 6.50 2.10 3.40 4.40 4.40 |
| Für Fernsteuerung: Quenchkreisspule | 2.10 75 75 22 20 35 80 1.10 45 45 45 45 45 45 20 35 45 45 20 35 46 45 |
| Für Fernsteuerung: Quenchkreisspule | 2.10 75 75 22 20 20 35 45 45 45 45 45 45 45 45 20 0.20 0.30 |
| Für Fernsteuerung: Quenchkreisspule | 2.10 75 75 22 20 20 35 45 45 45 45 45 45 45 45 20 0.20 0.30 |
| Für Fernsteuerung: Quenchkreisspule Empfangsspule mit Ferritkern HF-Drossel f. 27.12 MHz OMU-Selbstbausender, Ein-Kanal, unmoduliert, in gedruckter Schaltung mit sämtlichen Einzelteilen OMU-Selbstbauempfänger, Ein-Kanal unmoduliert, in gedruckter Schaltung, 1 Subminiaturröhre, 2 Transistoren, mit sämtlichen Einzelteilen Fassungen Miniaturfassung (Pertinax) Novalfassung (Pertinax) Rimlockfassung (Pertinax) Rimlockfassung (Rermisch) NV-Elkos (SIEMENS) 250 MF 70/80 V (47 × 35 mm Ø) 500 MF 100/110 V (72 × 53 mm Ø) Kleinst-Elko 2 MF 70/80 V (21 × 7 mm Ø) 4 MF 50/60 V (32 × 7 mm Ø) 5 MF 70/80 V (32 × 7 mm Ø) 5 MF 70/80 V (32 × 7 mm Ø) 5 MF 12/15 V (34 × 9 mm Ø) Elkos (Alub., Schraubverschluß) 8 MF 350/385 V 1.20 25 MF 350/385 V 1.20 25 MF 350/385 V 1.50 40 MF 450/500 V 8+16 MF 350/385 V 1.50 40 MF 450/500 V 8+16 MF 350/385 V 1.50 40 MF 450/500 V 8+2+32 MF 350/385 V 1.50 40 H4 450/500 V 82+32 MF 350/385 V 1.50 40 H4 550/500 V 82+32 MF 350/385 V 1.50 40 H4 6MF 350/385 V 1.50 40 H6 MF 450/500 V 82+32 MF 350/385 V 1.50 40 H4 6MF 350/385 V 1.50 40 H6 MF 450/500 V 8-16 MF 160 × 50 mm Ø) 25 MF (175 × 50 mm Ø) 25 MF (175 × 50 mm Ø) 25 MF (175 × 50 mm Ø) Flackgleichrichter (SIEMENS) E 250 C 50 2 300 C 50 3 10 B 250 C 75 E 250 C 100 3 5.00 | 2.10 75 75 22 20 35 80 1.10 45 45 45 45 45 45 45 45 20 35 45 45 45 20 35 46 45 |

Radio Völkner · Braunschweig · Ernst-Amme-Str. 11 · Ruf 2 13 32

REKORDLOCHER



in 11/2 Min. werden mit dem Rekordlocher einwandfreie Löcher in Metall und alle Materialien gestanzt. Leichte Handhabung - nurmit gewöhnlichem Schraubenschlüssel. Standardgrößen von 10-61 mm Ø, ab 8.25 DM

W. NIEDERMEIER - MUNCHEN 19 Nibelungenstraße 22 · Telefon 67029

Wer übernimmt Herstellung von 10 000 Stück

NEON-BUCHSTABEN

Größe 70-110 mm, für technische Großhandlung

Angebote unter Nr. 7347 U



MIKRO-Schalter ្សាំនិនិព្រិកាឲ្យ Böblingen (Württ.)

DKW-Radio- u. Fernseh-Verkaufswagen 3=6

mit Teleskop-Fernsehantenne, ringsum verglast, Baujahr 1956, ca. 20000 km, Neuwert DM 11000, - für DM 4500, -, Umstände halber zu verkaufen.

DKW-Laile, Inhaber Georg Speith, Koblenz (Rhein) Fischelstraße 7, Telefon 80567

Radio-RÖHREN sowie - Ersatzteile aller Art

liefert Ihnen zu besonders günstigen Preisen

MERKUR-RADIO-VERSAND

Berlin-Dahlem, Amselstraße 11/13

Fordern Sie kostenlos unsere neueste Liste an

SPIELDIENER



15 Watt-Studio-Mischverstärker

Echte Hi-Fi-Qualität

Frankfurt, Gutleutstraße 16. Nähe

6 Eingänge: Mi I, Mi II, Ru, TA, Tonband, Guitarre

never Preis DM 386.-

Ein Gerät der vielen Möglichkeiten!

SPIELDIENER, Elektronik-Labor, Nürnberg, Dammstr. 3 elektronische Bauteile

ARLT Schauspielhaus, Telefon 33 40 91

anschlußfertig für 2-4-6 V Ladestrom bis 1,2 Amp. für Kofferempfänger Motorrad und Auto, zum Preise von DMW 58. - brutto lieferbar.

KUNZ KG. Abt. Gleichrichterbau Berlin-Charlottenburg 4, Giesebrechtstr. 10

Akku-Ladegerät

bietet billig aus eigenem Japanimport an: Für Transistorsuper Perm.-dyn. Lautsprecher Ø 65 mm 300 mW DM 10.-, Oszillatorspule DM 3.95, Zwischenfrequenzspulen DM 4.75, Treibertrafo für OC72 DM 4.75, Gegentakttrafo für OC72 DM 4.75. Fordern Sie Transistoren-Listen u. Prospekte an.



10-pol. Nato-Steckverbindungen U-77/U und U-79/U







Herbert Mittermayer, München 45 Heidemannstr. 39, Tel. 317021

Gesucht wird von eingeführter Rundfunkteile-Großhandlung in größerer Stadt in Süd-Bayern:

Vertretung!

(evtl. mit Auslieferungslager und Kundendienst) für Geräte und Zubehör der Rundfunk-Technik. Geeignete Räume sind vorhanden. Angebote erbeten unter Nr. 7360 N

Industriebetrieb in Süddeutschland sucht für elektrische und verfahrenstechnische Arbeiten auf dem Gebiet der

Transistor-Versuchsfertigung

Rundfunk- u. Feinmechaniker

- auch ohne abgeschlossene Ausbildung -

technisch begabte Hilfskräfte

z. B. Rundfunkbastler

Das Aufgabengebiet ist interessant und bietet gute Entwicklungsmöglichkeiten.

Bewerbungen werden erbeten unter FMZ 1081 an Anzeigen-Fackler, München 1, Weinstraße 4

Gesucht wird:

JUNGERER TECHNIKER

mit speziell elektronischen Kenntnissen für Büro-Arbeiten und zur Beaufsichtigung der Monteure.

Angebote an:

DR. HANS BOEKELS & CO., BURO WEST, Düsseldorf, Spichernstr. 56

Bedeutendes Werk der Rundfunk- und Fernseh-Zubehörbranche im süddeutschen Raum sucht jüngere

Hochfrequenz-Ingenieure

für Außendiensttätigkeit zur Beratung seiner Abnehmer

Bewerbungen mit handgeschriebenem Lebenslauf, Lichtbild, Zeugnisabschriften und Angabe des möglichen Eintrittstermins erbeten unter Nr. 7344 R an den Franzis-Verlag, München 37, Karlstr. 35



Wir suchen

für interessante Entwicklungsaufgaben auf den Gebieten der elektro-mechanischen Wandler und der Transistortechnik einige

FACHSCHUL-INGENIEURE

mit auten Kenntnissen und Fähigkeiten, die bereit sind, sich unserem Arbeitsteam kameradschaftlich einzuordnen.

Wir bieten

in unserem modern eingerichteten Werk in der Nähe Hannovers angenehme Arbeitsbedingungen, 5-Tage-Woche, gute Bezahlung, gegebenenfalls neuzeitliche Werkswohnungen.

Sind Sie der Richtige

für uns, dann reichen Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen mit Lichtbild und handgeschriebenem Lebenslauf ein bei



Welcher versierte Fernsehtechniker möchte sich mit Erfolg verändern?

Bedingungen: Firm in allen anfallenden Fernsehreparaturen aller Fabrikate und firm im Umgang mit den modernsten fernsehtechnischen Meßgeräten

Geboten wird gute Dauerstellung mit Aussicht zum Aufstieg als Leiter eines modernen fernsehtechnischen Betriebes in München. Bevorzugt wird Jungmeister

Bewerbungen mit Gehaltsansprüchen erbeten unter Nr. 7359 M

Seriöse Möbelfabrik wünscht mit einem Partner in Verbindung zu treten

mit ausgezeichnetem Band für die Herstellung von FS-Standtruhen o. ä.

der ein Modell in einem Umfange von ca. 10000 - 20000 Stück zu vergeben hat. Diese Fertigungskapazität ist in den Monaten März bis Dezember 1959 frei.

Angebote erbeten unter Nr. 7357 H

Sind Sie an selbständiges Arbeiten gewöhnt? Dann bietet sich Ihnen als

RUNDFUNKMECHANIKER

die einmalige Gelegenheit, zum Jahreswechsel im Antennenmeßdienst eine zukunftssichere, inter-Antennenmeßdienst eine zukunftssichere, inter-essante und abwechslungsreiche Tätigkeit zu übernehmen. Fernsehkenntnisse nicht unbedingt erfor-

Wir bieten Festgehalt und Spesen. Führerschein Klasse III erforderlich, denn Sie sollen einen unserer modern eingerichteten Antennenmeßwagen selbst fahren.

Sollten Sie in Frankfurt oder der näheren Umgebung von Frankfurt wohnen, erhält Ihre Bewerbung den

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen und Gehaltswünschen senden Sie bitte an



Deutsche Elektronik GmbH,

Technisches Büro Darmstadt

Rundfunk- v. Fernseh-Mechaniker

Wir suchen für unser Institut für

Neutronenphysik und Reaktor-

für die Wartung einer elektro-

nischen Rechenanlage u. andere

Radio- und Fernsehtechniker

elektronische Aufgaben.

Bewerbungen mit übl. Unterlag. erb. an

Bau- und Betriebs-Gesellschaft m. b. H.

Karlsruhe, Weberstraße 5

technik

einen jüngeren

(Elektroniker)

KERNREAKTOR

mit umfassender Reparatur- und Werkstatt-Praxis in solidem Familien-Betrieb per sofort oder später gesucht. (Stuttgart). Eilofferten unter Nr. 7356 G an den Franzis-Verlag

Wir suchen zum 1.7.1959 einen jüngeren

Rundfunk- und Fernsehtechniker-Meister

in Dauerstellung

Betriebswohnung (2 Zimmer, Küche, Bad) wird gestellt. Bewerbungen unter Nr. 7348 V

Hochfrequenz-Ingenieur

mit Erfahrungen auf dem Gebiet der Antennentechnik, für selbständige Entwicklungsarbeiten in einer rheinischen Antennenfabrik gesucht.

Wohnung kann gestellt werden

Bewerbungen bitte mit den üblichen Unterlagen und Nennung der Gehaltsansprüche und des frühesten Eintritttermins an Franzis-Verlag, Nr. 7333 B

Jüngerer, lediger

Rundfunk- und Fernsehtechniker

von führendem Rundfunk- und Fernsehfachgeschäft im Siegkreis (Rheinland) gesucht. Weitere Ausbildung ist möglich. Führerschein isterwünscht, jedoch nicht Bedingung. Bewerbungen sind zu richten an

Radio Hochköpper, Siegburg/Rhld. Kaiserstraße 29

Seit 30 Jahren bestehendes Radio-Fernseh-Fach-geschäft in Industriestadt Rheinl.-Pfalz 200000 T. Umsatz, große Verkaufsräume sowie Werkstätten vorhanden, sucht Fernseh-Fachmann als

Teilhaber

Geschäft kann in Kürze übernommen werden, da Inhaber wegen Krankheit ausscheidet.

Zuschriften unter Nr. 7343 Perbeten

Radio-Fernseh-Techniker-Meister 45 Jahre, ev., 27 Jahre im Fach, 10 Jahre Meister

sucht: Übernahme eines entsprechenden Fachgeschäftes mit Werkstatt. Eventuell Beteiligung, Pacht, Rentenbasis

auch stufenweise Übernahme. Angebote unter Nr. 7345 S

Rundfunk- und Fernsehtechniker-Meister

(Meisterschule Karlsruhe) 26 Jahre, ledig, 5 Jahre UKW- und Fernsehpraxis in Industrie und Service bei führenden Firmen, an selbständiges und organisatorisches Arbeiten gewöhnt, sucht angemessenen Wirkungskreis. Position als Werkstattleiter im Großhandel oder in Service-Stelle der Industrie erwünscht. Antritt am 1,2,59 oder nach Vereinbarung Angebote unter Nr. 7342 N

KLEIN-ANZEIGEN

Anzeigen für die FUNKSCHAU sind ausschließlich an den FRANZIS-VERLAG, (13b) München 37, Karl-straße 35, einzusenden. Die Kosten der Anzeige werden nach Erhalt der Vorlage angefordert. Den Text einer Anzeige erbitten wir in Maschinenschrift oder Druckschrift. Der Preis einer Druckzeile, die etwa 25 Buchstaben bzw. Zeichen einschl. Zwischenräumen enthält, beträgt DM 2.-. Für Zifferanzeigen ist eine zusätzliche Gebühr von DM 1.- zu bezahlen.

Zifferanzeigen: Wenn nicht anders angegeben, lautet die Anschrift für Zifferbriefe: FRANZIS-VERLAG, (13b) München 37, Karlstraße 35.

STELLENGESUCHE UND - ANGEBOTE

Rundfunk- u. Fernseh-techniker, 20 Jahre, mit abgeschl. Lehre, möchte verändern. Wehrdienst. Raum Rhein-land. Zuschr. mit Gehaltsangaben erb. unter Nr. 7358 K

Jg. Rundfunk-Mech. wird Dauerstellung geboten. Gelegenheit sich in der Fernseh-Technik auszu-Fernseh-Technik auszu-bilden, Kost und Woh-nung im Hause, Radio-Wilmer, Stadtlohn/Westf.

Rundfunk-Fernsehtechniker, 35 Jahre, verh., o. K. z. Zt. Werkstattleiter in ungek. Stellung sucht zum 1.4.59 oder später im Raum Süddeutschim Raum Süddeutschland passenden Wirkungskreis. (Werkstattleiter, Übernahme einer Filiale, Firmen-Vertragswerkstatt.) Wohnung erwünscht. Zuschr. erb. unter Nr. 7351 B

Jg. Elektrogeselle 18 J., mit guten Kenntal jg. Elektrogeselle 18 J., mit guten Kenntnissen in der Rundfunktechnik (Bastler) sucht baldmögl. eine Stelle als Umschüler auf Rundfunk-Mechani-ker. Angeb. unter Nr. 7354 E erb.

Fernseh-Rundfunk-Techniker für Innen- und Außendienst mit Führerschein in sehr angenehme Stellung gesucht. Radio-Bomhake, Hamburg 43, Dulsberg Süd 12

VERKAUFE

Koffer Empfänger R C A "Victor", 6 Kurzwellen-bänder u. Mittelwelle, bander u. Mittelwelle, Ausführung Lederkoffer Allstrom und Batterie Preis DM 450.—. Techno-pan, München, Goethe-str. 45

Verkaufe einige rep.-bed. KW Sender u. Empfänger wie Köln E52, CR 101, KWE "a", Fu. H.E. "e", Lo 40 u.a.m. Zuschr. unter Nr. 7353 D

Verkaufe US-Frequenzmesser BC 221 mit Orig. Eichbuch, betriebsbereit 390.-. Zuschr. unter Nr. 7352 C

Gelegenh.! Foto-, Film Film-App., Ferngläs., Tonfol.-Schneidger. Auch Ankf. STUDIOLA, Frankf./M-1

TONBANDER, neue Preise, neue Typen lie-fert Tonband-Versand Dr. Karlsruhe Schröter, Durlach, Schinnrainstr. 16

Tiefpaßfilter (S & H) re-gelbar in 18 Stufen, ge-prüft, 70 kHz bis 26 MHz, billig. Angebote unter Nr. 7350 A

Studio - Tonbandgerät, 3 Motore, eingebaut. Misch-pult, Spulen-⊘ 25 cm, pult, Spulen-Ø 25 cm, Chassis mit Endstufe u. Chassis mit Endstufe u. Lautsprecher, fast neu, zum Festpreis von DM 738.— zu verkauf. Schwei-zer Fabrikat "Revox", La-denpreis DM 1280.— Hans H. Jeppel, Düsseldorf, Akazienallee 19

SUCHE

Labor - Instr., Kathogra-phen, Charlottenbg. Mo-toren, Berlin W 35

Kaufe Röhren, Gleichrichter usw. **Heinze, Coburg,** Fach 507

Radio - Röhren, Spezial-röhr., Senderöhren geg. Kasse zu kauf. gesucht. Intraco GmbH., Mün-chen 2, Dachauer Str. 112

Röhren aller Art kauft geg. Kasse Röhr.-Müller, Frankfurt/M., Kaufunger Straße 24

Hans Hermann FROMM sucht ständig alle Emp-fangs- und Senderöhren, Wehrmachtsröhr., Stabili-satoren, Osz.-Röhr. usw. zu günst. Beding. **Berlin-Wilmersdorf**, Fehrbelliner Platz 3, Tel. 87 33 95

Rundfunk- und Spezial-röhren all. Art in groß, und kleinen Posten wer-den laufend angekauft. Dr. Hans Bürklin, Spe-zialgroßhdl. München 15, Schillerstr. 27, Tel. 55 03 40

Radio - Röhren, Spezial-röhr., Senderöhr. gegen Kasse zu kauf. gesucht. SZEBEHELYI, Hamburg-Gr. - Flottbek, Grotten-straße 24

Suche Mende - Oszillo-graph FO 959. Erwin Monauni, Nagold, Marktstr.

Schneidgerät - Mikrorillen 33¹/₃, ev. m. Heizstichel neu o. gebraucht gesucht. Zuschr. unter Nr. 7355 F

Bedeutendes Unternehmen der elektrotechnischen Industrie in Süddeutschland sucht einen

ELEKTRO-INGENIEUR

für die Entwicklung und Überwachung von elektronischen Regel- und Steuergeräten mit guten Kenntnissen der elektrischen Meß- und Verstärkertechnik.

Der Bewerber muß in der Lage sein, einer Gruppe von Elektro-Mechanikern vorzustehen.

Angebote mit Lebenslauf, Lichtbild und den üblichen Bewerbungsunterlagen an den Franzis-Verlag unter Nr. 7346T er-

Radio- und Fernsehtechniker-Meister

29 Jahre, Führerschein Kl. III eig. Wagen in ungek. Stellung sucht Wirkungskreis. Auch Ausland und Industrie angenehm. Angeb.m.Gehaltsang.erb.unt.Nr.7341 M

Wir suchen für sofort oder später einen

JÜNGEREN TECHNIKER

aus der Radio- bzw. Hochfrequenz-Industrie,

zur Montage von elektronischen Metallsuchgeräten und Bandwaagen.

Gute Verdienstmöglichkeit. Angebote erbeten an: DR. HANS BOEKELS & CO., BURO WEST, Düsseldorf, Spichernstr. 56

Auszug aus dem WERCO-LIEFERPROGRAMM für Werkstatt und Kunden-Service!

WERCO-Ordnungsschrank U 41 DIN

mit 2000 Einzelteilen



Schrank leer netto 39.50

und dauerhaft aus Hartholz gearbeitet.

Maße: 36,5 × 44 × 25 cm.

Inhalt: 500 Widerstände, sort.,

1/4-4 W. 250 keram. Scheiben-¼-4 W, 250 keram. Scheiben-und Rollkondensatoren, 15 Elektrolyt-Roll- und Becher-kondensatoren, 20 Potentio-meter, 500 Schrauben und Muttern M 2-M 4, 500 Lötösen und Rohrnieten, sowie diverses Kleinmaterial, wie Filz-, Gummi-, Hartpapierstreifen usw. netto 89.50

SORTIMENTSKASTEN



| 6,1 \ 2,7 Cm B | ICILO | 2.30 |
|---|-------|-------|
| Dito mit 100 keram. Kondensatoren n | etto | 9.50 |
| Dito mit 200 keram. Kondensatoren n | etto | 16.50 |
| | | 9.50 |
| Dito mit 200 Widerständen, sort. | etto | 17.50 |
| Dito mit 100 Glassich. 5 × 20 mm | etto | 7.95 |
| | | 12.50 |
| Dito mit 500 Schrauben u. Muttern sort. n | etto | 7.50 |
| | | |

WERCO-FÄCHER-ORDNUNGSKASTEN



aus Plastik mit durchsichtigem, drehbarem Deckel, feststellbar, 21 Fächer, Ø 18 cm, Höhe 35 mm. Netto bei Abnahme von

| 1 | 1 | б | 12 | 25 | | |
|---|------|--------|--------|--------|--|--|
| | 4.50 | à 4.35 | à 4.20 | à 3.95 | | |

FÄCHER-ORDNUNGSKASTEN

Inhalt 100 Glassicherungen 5 × 20 mm netto 9.95 Dito 200 Glassicherungen 5 × 20 mm netto 14.50 Dito 1000 Lötösen u. Rohrnieten sort. netto 9.50



WERCO-GUMMIMATTE

Unterlage bei Reparatur von Rund-funkgeräten, kein Zerkratzen der Politur. Fächerartige Ausführung der Matte vermeidet Suchen gelöster Schrauben.

| Abmessungen 54 × 33 cm | netto | 5.75 |
|----------------------------------|-------|-------|
| Dito $54 \times 38 \times 25$ cm | netto | 19.50 |

Siemens-Relais für elektronische Aufgaben, Fernsteuerungen usw.

Kammrelais-Zwergausführung mit 4 Umschaltkontaktsätzen Siemens Tris 151 b

Desgleichen, jedoch mit 2 Umschaltern. Tris 154 a | Desgrettern, jedota int 2 Chischertern 115 15 4 6 65405/93 d. Wicklung: 4,5 Ω, Ansprechlstg.: < 0,1 W, netto 5.95 10 Stück à netto 5.25

Desgleichen, jedoch mit 2 Umschaltern. Tris 154 a 65412/93 d. Wicklung: 52 Ω , Ansprechlstg.: < 0.1 W. Gew.: 15 g netto 5.95 10 Stück à netto 5.25

Relaissockel für Zwergrelais netto -.55
10 Stück à netto -.75

Relais mit 1 Schrittumschalter, Siemens 62119/079 e oder 62122 2 für eine max. Schaltleistung von 50 W in präziser Ausführung. Wicklung I: 2250 Ω , Wicklung II: 5650 Ω . Ansprechleistung: < 0,3 W, Gew. 65 g. Kontakte: Silber netto **4.95**

Desgleichen, Siemens 62119/079 b, jedoch mit 2 Arbeitskontakten (erster Impuls = ein, zweiter Imp = aus). netto 4.95

Gruner-Relais m. 1 Arbeitskontakt, Wicklung I: 1000 Ω . Wicklung II: 3000 Ω . Ansprechlstg.: < 0.1 W, Gewicht: 35 g netto 1.65 1000 Ω. t: 35 g netto 1.65 10 Stück à netto 1.45



KIPP- und DREHAUS-

| The state of the s | SULLA | JIEK | | |
|--|---------|------------|----------|--------|
| May at 1 | 1- und | 2-polig, 2 | 250 V, 2 | 2 Amp. |
| Einbau | | Stück | 1 | 100 |
| Kippausschalter | 1-polig | netto | 36 | 32.50 |
| Kippausschalter | 2-polig | netto | 58 | 53 |
| Kippumschalter | 1-polig | netto | 40 | 39.50 |
| Kippumschalter | 2-polig | netto | 68 | 62.50 |
| Drehausschalter | 1-polig | netto | 50 | 44.50 |
| Drehausschalter | 2-polig | netto | 90 | 85.50 |
| Drehumschalter | 1-polig | netto | 55 | 49.50 |
| Drehumschalter | 2-polig | netto | 1 | 89.50 |

Verlangen Sie ausführliche Lagerliste W 45 F mit reichhaltigen und äußerst günstigen Angeboten. Versand per Nachnahme ab Lager Hirschau/Opf., nur an Wiederverkäufer. Nettopreise ohne Abzug.

L 350 Tischlautsprecher im Ovalgehäuse 2 W, niederohmig netto 11.95

L 320 Wandlautsprecher Watt 2,5 niederohmig, Geh. Eiche poliert, $300 \times 270 \times 400 \text{ mm}$ netto 14.95 dito weiß oder resedagrün, Schleiflack

L 321 Wandlautsprecher Watt 3,5 niederohmig, Geh. Eiche poliert

OVAL-LAUTSPRECHER

L 330 Hochton perm.-dyn. Chassis, 1 Watt, 3 Ω, 65×105 mm, hoch 60 mm bei Abnahme von 1 5 Netto per Stück 4.95 4.50 4.25

13.50 12.95

netto 17.50

11.50

| L 331 permdyn. Chassis, 2 95×155 mm, hoch 80 mm | Watt, | 4,5 Ω, | |
|--|--------|-----------|--------|
| bei Abnahme von | 1 | 5 | 10 |
| Netto per Stück | 6.95 | 6.50 | 5.95 |
| L 325, Hoch- u. Tiefton-Me 215×155 mm, hoch 80 mm | mbrane | , 3 Watt, | 3,6 Ω, |
| bei Abnahme von | 1 | 5 | 10 |
| Netto per Stück | 8.40 | 7.70 | 6.95 |
| L 332 dito 6 W, 5 Ω , Hoch 180 \times 260 mm, hoch 110 mm | | Tieftonm | embr., |
| bei Abnahme von | 1 | 5 | 10 |

RUNDLAUTSPRECHER

Netto per Stück

| L 333 permdyn. Chassis, | o,o vv, | 3 M2, 10 ZU | o mm |
|--------------------------|---------|-------------|------|
| bei Abnahme von | 1 | 5 | 10 |
| Netto per Stück | 8.45 | 7.95 | 7.50 |
| L 420 permdyn. Breitbar | | | 6Ω, |
| Hoch- und Tieftonmembr., | Korb-Ø | 200 mm | |
| bei Abnahme von | 1 | 5 | 10 |
| NT 44 04" I | 10.00 | 0.00 | 0.05 |

| bei Abnahme von | 1 | 5 | 10 |
|------------------------|-------|-------|------|
| Netto per Stück | 10.80 | 9.90 | 8.95 |
| L 336 permdyn. Chassis | | 5,6 Ω | |
| Korb-Ø 220 mm. Höhe 10 | 00 mm | | |

bei Abnahme von 12.95 12.25 L 421 perm.-dyn. Breitband-Chassis, 8 W, 5,6 Ω, L 421 perm.-dyn. Breitband-Unassis, o ..., C. Hoch- und Tieftonmembrane, Korb- 245 mm

bei Abnahme von Netto per Stiick 16.80 15.40 14.50



DRUCKKAMMER-LAUTSPRECHER L 500, 6 W, mit eingebautem Übertrager, Übertragungsbereich 350 bis 8000 Hz. Impedanz 1600-3200 Ω netto 89.50

dito L 501, 12,5 W, 300-6000 Hz, Imped. 800-1600-3200 Ω netto 119.50



MINIATUR-LAUTSPRECHER

ML 800 perm.-dyn. Kleinstlautsprecher, Impedanz 8 Ω , 41 \times 41 mm hoch Netto 6.50 10 Stück à Netto 6 .-

ML 801 desgleichen, Imped. 8 Ω, Ø 57 mm, 27 mm hoch Netto **6.75** 10 Stück à Netto **6.50**

ML 802 desgleichen, Imped. 8 Ω, Ø 70 mm, 26 mm hoch Netto **7.50** 10 Stück à Netto **6.75**

Z 131 a Doppelkopfhörer "WERCO" 2×2000 Ohm, Stahlbügel mit Plastik-Überzug, 1,30 m Schnur Überzug, 1, Netto 4.20 10 Stück 3.95

Z 135 Ohrhörer, Kristall, mit flexi-bler Schnur Netto 3.35 Z 135/136 5 Stück à 3.10

Z 136 Ohrhörer, magnetisch, 8 Ω , sonst wie vor, nur mit Spezial-Klinkenstecker Netto 5.95 5 Stück à 5.65

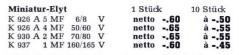
| bügel Netto 5.95 | ohm mit Ohr 5 Stück à | |
|---------------------------------|--------------------------|--------|
| SIEMENS-Flachgleichrichter | E 250/400 | 11.50 |
| dito | E 500/C 50 | 3.50 |
| dito | E 300/C 50 | 2.95 |
| AEG-Selengleichrichter | 1 St. | 10 St. |
| 220 V, 300 mA | 7.25 | 5.95 |
| 220 V, 350 mA | 8 25 | 6.95 |
| AEG-Gleichrichter St 7/12-15 LK | 100 St. à | |

KERAPERM-ABLENKIOCHE für Bildröhren, bestehend aus 2 Halbschalen, Außen-Ø 64 mm, In-nen-Ø 50 mm, Höhe 35 mm Satz 2.95

KERAPERM-U-KERNE, 60 mm Satz 2.50 KERAPERM-JOCHRING für Bildröhren mit Nuten unsymmetrisch, Ø 74 mm Satz 2 Stück 1.75

FERROXCUBE-MAGNETRING, Außen-⊘ 87 mm Innen-Ø 44 mm, 14 mm hoch Stück 2.50 FERROXCUBE-STABE 7,8 × 30 mm

WERNER CONRAD Hirschau/Opf. Fl



UKW-Mischteil, fertiggeschaltet, mit Drehkoabstimmung.

Maße: ca. 103 × 56 × 100 mm ohne Röhre Röhre UCC 85 **5.45** Röhre ECC Röhre ECC 85 4.35



NSF-Kanalwähler

Modell 57, geschaltet mit Rö. E 88 CC und PCC 85 43.50 32.50 dito. ohne Rö., geschaltet

Doppel-Drehko 500 u. 200 pF 10 St. à 1.25

netto 1.45 100 St. à 1.10

UKW- u. Mittelwellen-Drehko offen netto 3.25

 $2\times525~\mathrm{u.}~2\times17~\mathrm{pF}$ 10 St. à 2.75100 St. à 2.25 UKW-2fach Drehko 2 × 16 pF mit Zahnrad netto 2.95

Praktische Netzverlängerungsgeräte

Für schnelle Montagen aus- und einrollbar X 100 Kabelrolle mit Normalstecker und 4,50 m Kabellänge. Für 220 V bis 2000 W

5 Stück **6.50** 1 Stück 6.95 X 101 Kabelrolle mit Schuko-

stecker, sonst wie vor 1 Stück 9.50 5 Stück 8.95

Kompensations-Kondensatoren für Leuchtstoff-Röhren

| Best. Nr. | Watt | μF | Nenn- Spann. | | | Preis |
|--------------|-------------|-----|-----------------|----|-----|-------|
| K 1132 | 20 | 4,5 | | 35 | 90 | 4.75 |
| K 1133 | 2×20 | 9 | | 45 | 105 | 6.50 |
| K 1136 | 40 | 4.5 | 220 V | 35 | 90 | 4.75 |
| K 1137 | 2×40 | 9 | | 45 | 105 | 6.50 |
| K 1138 | 65 | 8 | | 45 | 95 | 6.25 |
| K 1139 | 2×65 | 16 | | 50 | 130 | 9.80 |

PHILIPS-PLATTENSPIELER Einbauchassis 2004 3 Geschwindigkeiten m. Duplo-Saphir 39.50

WECHSELSPANNUNGS-KONSTANTHALTER



mit korrigierter Sinus-Regelt automa-Netzschwankun-170-250 V tisch gen von 170–250 V auf ± 1 % Genauigkeit bei 220 Volt Ausgangs-spannung, 250 Watt, spannung, 250 Watt, Eingangsspannung umschaltbar 125/1 270 Volt ± 20 %. 125/160/220/ auf

Andere Leistungen Anfrage. netto 118.-

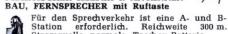
FERNSEH-NETZSPANNUNGS-REGELGERAT

110/220 V ~ max. 300 VA mit eingebautem Voltmeter. Auch als Spannungswandler verwendbar netto 49.50

FERNSPRECH-ANLAGEN als WAND- und TISCHTELEFON verwendbar.

2-7 Sprechstellen für internen Betrieb 2 Sprechstellen netto 50.Jede weitere Sprechstelle netto 25.-

PRAKTISCHER HELFER f. ANTENNEN-BAU, FERNSPRECHER mit Ruftaste



Station erforderlich. Reichweite 300 m. Stromquelle normale Taschen-Batterie. Die komplette Anlage mit A- und B-Station 6 Anlagen

à 43.50 à 42.- à 39.netto 45 .-Bei Großabnahme Sonderrabatt!

NETZSPEISEGERÄT für HEIM-FERNSPRECH-ANLAGEN, Netzgleichrichter, Primär 110/220 V, 50 Hz, sekundär 6-8 Volt = Leistung 0,1 Amp. Bakelit-Gehäuse mit Pertinax-Grundplatte. 130 X

WERCO-Qualitäts-Prismengläser

2 Jahre Garantie!



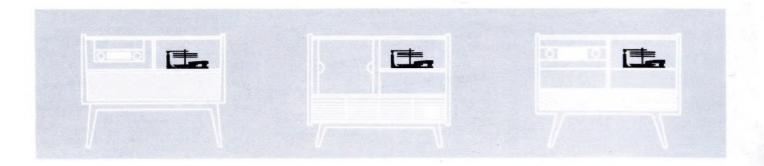
deretui

vergütet, mit Mitteltrieb Knickbrücke, rechter Okulareinstellung

Ledertasche

| | | Stück netto | ab 3 Stü neti | ick ¹ | Stck. etto | 3 S | b tck. tto |
|-------|------------|----------------|---------------------|------------------|---------------|-----|------------------|
| 8×30 | Standard | 72 | 69. | 50 | 6.95 | 6. | .75 |
| 8×30 | Luxus | 82 | 79. | 50 | 6.95 | 6. | .75 |
| 8×35 | Luxus | 92.50 | 89. | 50 | 7.25 | 6. | .95 |
| 8×40 | Luxus | 106.50 | 101. | 50 | 8.25 | 7. | .75 |
| 10×50 | Luxus | 142.50 | 134. | 50 | 9.25 | 8. | .95 |
| 16×50 | Luxus | 159.50 | 152. | 50 | 9.25 | 8. | .95 |
| 7×35 | EXTRA-WEIT | WINK | EL, 1 | 00 169 | 0.50 | mit | Le- |

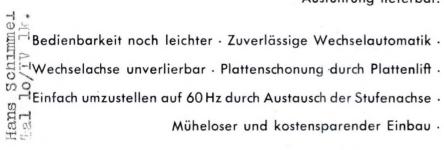




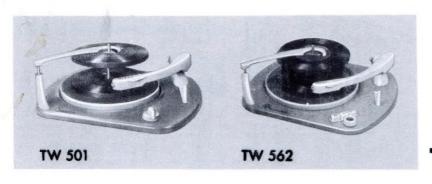
Bauen Sie Sicherheiten ein

Über eine 3/4 Million TELEFUNKEN-Plattenwechsler in Musiktruhen, Vitrinen und Fernsehkombinationen sind ein Beweis für Zuverlässigkeit und Betriebssicherheit.

Die Typen TW 501 und TW 562 sind auch in Voll - Stereo -Ausführung lieferbar.







Wer Qualität sucht - findet zu

TELEFUNKEN